



MARDI 31 JANVIER 1995

No 35875 - 115e année
J.A. 2300 La Chaux-de-Fonds
Fax: 039/210 360
Fr. s. 2.- / FF 6,00
(TVA incluse)
Administration: 039/210 310
Rédaction: 039/210 210
Abonnements: 039/210 311
Annonces Publicitas: 039/210 410

L'Impartial

Tchéchénie

Assaut final préparé

Moscou a réaffirmé son intention d'en finir définitivement avec les séparatistes encore actifs à l'intérieur et autour de Grozny; alors que l'artillerie russe poursuivait son pilonnage méthodique des positions tchéchènes, le Kremlin a fait savoir que ses forces étaient prêtes pour l'assaut final.

Page 2

Europe

Les inondations s'aggravent



Les inondations qui affectent l'ensemble de l'Europe du Nord depuis une dizaine de jours continuent à faire des victimes. L'évacuation de dizaines de milliers de personnes a été entreprise hier aux Pays-Bas, en raison des risques de rupture des digues du Rhin. Le fleuve a atteint un niveau record en Allemagne notamment (photo Keystone-EPA).

Page 2

Conseil national

Secrétaires d'Etat: non!

Le Conseil national a refusé hier par 74 voix contre 59 et 12 abstentions l'arrêté fédéral sur la création des secrétaires d'Etat. La Chambre du peuple était pourtant entrée en matière par 85 voix contre 51. Dans la discussion de détail, elle s'était prononcée par 126 voix contre 51 en faveur de dix secrétaires d'Etat plutôt que de 15. A la fin des délibérations, le Conseil national a pourtant dit non à cet arrêté qui retourne au Conseil des Etats.

Page 4

Exposition nationale de 2001: le Conseil fédéral a choisi

L'expo aux Trois-Lacs

Cette fois-ci, c'est «dans la poche». L'attente est désormais terminée pour les candidats à l'organisation de l'exposition nationale de 2001.

Hier, après plus de six mois de réflexion, le Conseil fédéral a finalement choisi. Parmi les trois projets d'exposition en lice, c'est «Le Temps ou la Suisse en mouvement» impliquant les cantons de Neuchâtel, Berne, Vaud, Fribourg et du Jura ainsi que les villes de Neuchâtel, Bienne, Yverdon-les-Bains et Morat, qui a remporté la palme. Ses initiateurs ont reçu le feu vert fédéral pour entamer l'étude de faisabilité. Celle-ci devrait durer 9 mois et coûtera de 3 à 4 millions de francs entièrement laissés à la charge des organisateurs.

Qualifié de peu «orthodoxe et d'atypique» par le conseiller fédéral Jean-Pascal Delamuraz, le projet neuchâtelois élargi a été estimé le plus à même de répondre aux buts et objectifs d'une exposition nationale. (cp)

● Pages 6, 15, 28



Exposition nationale

Jean-Pascal Delamuraz a annoncé la décision du Conseil fédéral en présence de Francis Matthey, président du comité de candidature. (Keystone-Engeler)

Appel des pays d'Amérique latine aux belligérants

Pérou - Equateur: l'escalade

Après quatre jours d'affrontements sur la frontière équatorienne, plusieurs pays d'Amérique latine ont appelé hier l'Equateur et le Pérou à négocier un règlement pacifique pour mettre un terme à un demi-siècle de conflit frontalier dans une région minière. Cependant, l'Equateur a annoncé hier qu'il instituait une nouvelle contribution pour financer la guerre. Le gouvernement a annoncé un

prélèvement de deux jours sur le salaire annuel des employés du service public.

Par ailleurs, une taxe de 2% sur les véhicules doit être soumise au Congrès.

Le président du Paraguay, Juan Carlos Wasmosy, a déclaré hier qu'une intervention internationale était nécessaire pour résoudre le conflit, à la fois politique et économique, et a proposé l'aide des pays d'Amérique la-

tine. L'Uruguay a immédiatement proposé une médiation sous l'égide des Nations Unies.

Dimanche, l'Equateur et le Pérou se sont rejoints mutuellement la responsabilité des accrochages de vendredi et samedi qui auraient fait 20 morts côté péruvien et trois côté équatorien. Les deux pays affirment être restés sur leur territoire.

● Page 2

Hockey sur glace

Alston: «Je peux faire mieux»



Jean Alston

Le casque d'or du HC Bienne ne s'endort pas sur ses lauriers. (Lafargue)

● Page 9

Basketball

Union NE: entraîneur limogé!

● Page 13



Enfin, qui va tirer profit de cette stupide guerre?

Devine!

Elzingre

OPINION

Identité 2001

C'est le pays tout entier qui doit se réjouir de la perspective de se retrouver en 2001, dans le cadre d'une exposition nationale.

La convivialité suisse s'effrite. Au fil des ans de l'opulence, les uns et les autres, nous nous sommes prioritairement attachés à résoudre des problèmes matériels. Mille et une assurances ont remplacé l'esprit de solidarité. Or, interrogeons-nous, pour demain, sur ce qui nous tient ensemble, sur ce qui nous permet encore de vivre en étroite interdépendance, malgré nos différentes cultures, nos disparités économiques, individuelles, communales et cantonales.

Honnêtement, reconnaissons la médiocrité de nos réponses...

Une exposition nationale ne va probablement pas apporter un faisceau de réponses, et moins encore de solutions, aux interrogations sur nos devenirs au sein d'une Confédération qui impose lentement.

Mais le défi que constitue ce projet d'expo, défi national, peut révéler la qualité de nos interrogations, et par là nous révéler à nous-mêmes.

Ce besoin de définir notre identité est une nécessité vitale, aussi vrai qu'en toutes choses, le flou et l'indécision ne conduisent nulle part.

L'aire d'accueil de l'expo 2001 a peut-être agi comme un aimant. En effet, l'Espace économique du Plateau central regroupe des cantons à la charnière des cultures. Il forme une région qui met en œuvre une expérience unique et prémonitrice de l'avenir de la Suisse. Le cloisonnement des cantons est un héritage du temps qui enfante l'histoire.

Confusément, nous ressentons ce «corsetage» comme un étouffoir. A travers la création de l'Espace économique du Plateau central, aujourd'hui renforcé par le projet d'exposition nationale, c'est à l'ébauche d'une solution réaliste de revitaliser les rapports confédéraux et, partant, l'unité nationale, que l'on assiste.

Nous sommes entrés dans l'ère de la communication. L'expo permettra de rapprocher nos deux cultures principales, encore faudra-t-il développer des infrastructures favorisant le rapprochement des hommes.

C'est l'occasion d'explorer de nouvelles technologies en créant, pourquoi pas, un tronçon expérimental de «Swiss métro» entre Berne et Neuchâtel, qui ferait de la place Pury un prolongement de la place Fédérale et vice versa. L'étude de faisabilité de l'Exposition peut-elle aller jusque-là?

Le projet «Le Temps ou la Suisse en mouvement» a déjà trouvé la poigne dont il a besoin, en la personne de Francis Matthey, efficace président du comité de candidature. Mener une telle opération, pour un membre d'exécutif cantonal, sera une bien lourde tâche mais qui vaut largement celle de conseiller national où il n'a plus rien à prouver. Son siège à Berne est désormais virtuellement vacant!

GIL BAILLOD

2001, l'Odyssée des Trois-Lacs

OUVERT SUR...
l'exposition nationale, page 28

Mardi 31 janvier 1995

L'Impartial

Europe: des milliers de Néerlandais évacués

Les inondations s'aggravent

Les inondations qui affectent l'ensemble de l'Europe du Nord depuis une dizaine de jours continuent à faire des victimes. L'évacuation de dizaines de milliers de personnes a été entreprise hier aux Pays-Bas, en raison des risques de rupture des digues du Rhin.

Quinze décès et cinq disparitions ont été constatés en France depuis le début des intempéries, a indiqué à Paris le porte-parole du gouvernement français. Il a dressé un premier bilan matériel des crues, faisant état de «40.000 foyers sinistrés, 5000 personnes évacuées et 233.000 foyers privés d'eau potable».

La Meuse a de nouveau battu tous ses records de crue dans le département des Ardennes (nord-est), notamment à Charleville-Mézières où elle a dépassé 6 m dans la nuit de dimanche à lundi. A Paris, la Seine a continué de monter, et la cote des 5 m devait être atteinte hier.

DIGUES EN DANGER

A La Haye, les autorités néerlandaises ont lancé un appel urgent à l'évacuation pour 65.000 personnes, résidant dans la province de Gueldre (est des Pays-Bas). Cette province s'appropriait ainsi à réaliser la plus grande évacuation aux Pays-Bas depuis 1953, date à laquelle les digues de Zélande (sud du pays) s'étaient rompues face à la mer: 1800 personnes avaient péri noyées.

«Les digues sont gorgées d'eau, ce qui les rend instables», indique-t-on à Arnhem, tandis que l'on constate que la montée des eaux des bras du Rhin (Waal, Lek et IJssel) se poursuit. Le danger principal, ajoute-t-on, provient actuellement du



Coblenz

En Allemagne, le Rhin a atteint un niveau record.

(Keystone-AP)

vent qui soulève dans les territoires inondés des vagues propres à submerger les digues et, éventuellement à les briser.

Près de 11.000 habitants du Limbourg hollandais ont déjà dû quitter leurs maisons, en raison de la crue de la Meuse. Les autorités du Limbourg prévoient qu'au moins 7000 autres personnes devront être évacuées dans les prochains jours. Près de 3000 maisons sont sous les eaux dans le Limbourg et 6000 autres sont menacées par la montée du niveau des rivières.

LENTE DÉCRUE

En Belgique, les inondations ont surtout touché les villes de Namur et de Dinant (entre 50 et 70 km au sud de Bruxelles). Dans la seule région de Namur, 3500 familles ont été directement sinistrées. Deux personnes étaient

également portées disparues hier.

Les services météorologiques ne prévoient pas d'amélioration notable du temps d'ici à la fin de la semaine, mais estiment que la Meuse devrait amorcer aujourd'hui une lente décrue. En revanche, les eaux devraient continuer de monter dans le sud-ouest, à proximité de la frontière française. Les équipes de sauvetage ont évacué une cinquantaine de personnes dans le sud du pays. Plusieurs rivières sont aussi sorties de leur lit dans le nord du pays. Bruges a commencé à être touchée par les inondations.

En Allemagne, le Rhin devait atteindre un nouveau niveau historique hier à Bonn et Cologne (ouest). Le long du Main, du Rhin et de la Moselle, des

crues records ont été enregistrées. A Bonn, le Rhin a dépassé 10 m. Les eaux lèchent désormais les vitres du Bundestag, la chambre basse du Parlement, et plusieurs ambassades situées le long du fleuve, comme celle des Etats-Unis, ont été évacuées.

Centimètre par centimètre, la vieille ville de Cologne est engloutie par les eaux du Rhin. Le niveau de l'eau a atteint 10,66 m sur l'échelle fluviale du port. Le niveau record du siècle avait été de 10,69 m en 1926. Dans les rues, envahies par plus de deux mètres d'eau, on ne circule plus que sur des passerelles perchées sur des échafaudages. «Je rentre chez moi par la fenêtre mais à part ça tout va bien, j'ai encore du courant», déclare l'un des 30.000 habitants de la zone inondée. (ats, afp, reuter)

Tchéchénie: l'OSCE choquée par la «catastrophe humanitaire»

La Russie prépare l'assaut final

Les envoyés de l'Organisation sur la sécurité et la coopération en Europe (OSCE) ont demandé hier un cessez-le-feu en Tchétchénie pour mettre fin à la «catastrophe humanitaire» de Grozny. L'armée russe a continué pour sa part à faire pleuvoir obus et roquettes sur la capitale tchéchène.

De retour d'une mission de trois jours en Tchétchénie, le chef de la mission de l'OSCE, Istvan Gyarmati, a déclaré à Moscou que les deux camps s'étaient rendus coupables de violations de droits de l'homme en sept se-

maines de combats. Il a ajouté que l'ampleur de l'intervention militaire russe dépassait les limites acceptables pour l'Occident.

M. Gyarmati a exprimé des doutes quant aux bilans officiels des victimes. La Russie a dit avoir perdu un peu plus de 600 hommes, en faisant état de près de 5000 combattants séparatistes tués. «Le nombre des morts et des blessés dépasse ce dont nous avions connaissance avant notre voyage», a-t-il dit.

Il a également indiqué que les délégués de l'OSCE n'avaient

pas pu rencontrer de représentants de la rébellion tchéchène que les forces de Moscou s'efforcent de mater depuis le 11 décembre. Mais il a fait valoir que les contacts qu'ils avaient eus avec des Tchétchènes pendant la visite permettaient de se faire une idée équilibrée de la forme que prenaient les événements.

La délégation de l'OSCE s'est abstenue de critiquer directement le gouvernement russe, qui avait organisé son voyage.

OBUS ET ROQUETTES

Les affrontements continuaient hier. D'après une dépêche

d'Interfax datée de l'Ingouchie, plusieurs quartiers de Grozny ont été touchés par les derniers barrages d'artillerie. «Il y a des victimes civiles et des habitations privées sont détruites.»

Les forces russes préparent leur assaut final sur Grozny pour mettre définitivement fin à la résistance tchéchène, a annoncé le service de presse du gouvernement russe. L'armée russe «se prépare pour la dernière étape de son intervention à Grozny», a précisé cette source citée par l'agence ITAR-TASS.

(ats, afp, reuter)

Alger

Voiture piégée

Trente-huit personnes ont été tuées et plusieurs dizaines d'autres blessées hier par l'explosion d'une voiture piégée qui a sauté en début d'après-midi dans le centre d'Alger, selon un bilan encore provisoire des services de sécurité.

L'explosion, dont le souffle a été ressenti dans tout le centre de la capitale, s'est produite à une heure de grande affluence, devant le siège d'une banque, en face du commissariat central d'Alger, boulevard Amirouche.

L'attentat n'avait pas été revendiqué hier soir. (ap)

Ex-Yougoslavie: pour régler le cas de la Krajina

Plan de paix serbo-croate

Les médiateurs internationaux ont présenté hier aux dirigeants croates un plan de règlement du conflit qui les oppose depuis quatre ans aux Serbes de la Krajina. En Bosnie, l'enclave de Bihac a subi le pilonnage le plus intense depuis l'entrée en vigueur d'une fragile trêve.

Le plan de paix pour la Krajina a été élaboré par des diplomates américains, russes, européens et onusiens, dénommés les «Quatre de Zagreb». Il devrait constituer la dernière étape d'un processus de paix en trois phases entamé après la guerre de 1991. Les détails de ce plan ne se-

ront pas dévoilés tant que les Serbes ne seront pas été mis au courant. Un diplomate occidental, en poste à Zagreb, a déclaré que ce plan prévoyait le retour de la Krajina, actuellement contrôlée par les Serbes, dans le giron croate, et accordait en échange aux Serbes une large autonomie culturelle et politique et garantissait leurs droits.

Il y a deux semaines, le président Tudjman a annoncé que la Croatie ne renouvellerait pas le mandat de l'ONU dans la Krajina au-delà du 31 mars, relançant les craintes d'une nouvelle guerre. Les Etats-Unis et l'Allemagne ont fait pression sur Za-

greb pour qu'il revienne sur sa décision et les médiateurs ont accéléré la mise au point du plan de paix avant l'expiration du mandat de l'ONU.

Par ailleurs, l'enclave de Bihac (nord-ouest de la Bosnie) a subi, dans la nuit de dimanche à lundi, son pilonnage d'artillerie le plus intense depuis l'entrée en vigueur d'une fragile trêve nationale il y a un mois, ont annoncé hier les Nations Unies. L'armée bosniaque, qui avait perdu du terrain la semaine dernière, semble avoir repris le dessus et acculé les rebelles musulmans et leurs alliés serbes à la défensive. (ats, afp, reuter)

Equateur - Pérou

Escalade en Amazonie

Les combats se sont poursuivis hier pour la cinquième journée consécutive à la frontière péruano-équatorienne. Les gouvernements des deux pays tentent de s'imposer sur le front diplomatique par des initiatives apparemment peu compatibles.

Possible troisième voie, les quatre pays garants du Protocole de Rio délimitant la frontière contestée (Chili, Brésil, Argentine, Etats-Unis), étaient réunis hier à Brasilia pour tenter de trouver une formule d'accord entre les deux pays. Le ministre argentin des Affaires étrangères estimait probable une réunion aujourd'hui à Brasilia des chefs de la diplomatie des quatre pays garants et des deux pays belligérants.

REFUS

A Quito, le Ministère équatorien des Affaires étrangères avait demandé dimanche la réunion urgente du Conseil permanent de l'organisation des Etats américains (OEA), et accepté la présence d'observateurs sur le théâtre d'opérations, suggérée par les quatre pays garants. Lima ne s'était toujours pas prononcé hier soir sur ce point.

En revanche, dès samedi, le président péruvien Alberto Fujimori avait fait savoir qu'il refusait toute «ingérence» de l'ONU ou de l'OEA dans le conflit. Lima soutient en effet que seuls les pays garants du Protocole signé en 1942 sont compétents pour mener une médiation. Or l'Equateur conteste la validité du Protocole, notamment parce qu'il le prive d'un accès au fleuve Amazone. Quito souhaite donc plutôt que l'ensemble des pays du continent soit associé à une éventuelle médiation, et multiplie les missions auprès des gouvernements latino-américains.

PRESSION

Les deux pays belligérants sont toutefois soumis à une forte pression des pays de la région: les présidents nicaraguayen, bolivien, colombien, panaméen et vénézuélien ont appelé Quito et Lima à mettre fin au conflit. Le Chili et l'Uruguay ont proposé leurs bons offices, le Panama et l'Uruguay d'accueillir des conversations de paix. Même le pape Jean-Paul II a lancé un appel au cessez-le-feu et au dialogue.

L'Equateur et le Pérou se disputent un territoire de quelque 380 km², en pleine forêt amazonienne. Dans ce secteur baptisé cordillère du Condor, 78 km de la frontière tracée par le Protocole de Rio restent à border, et les incidents n'ont jamais cessé dans cette zone depuis la signature du traité en 1942.

Dimanche, le Pérou, qui a concentré près de 20.000 hommes face à l'Equateur, a lancé une offensive terrestre appuyée par des hélicoptères et des avions de combat pour «dégager» les forces équatoriennes de positions qu'elles auraient «occupées», selon Lima, en territoire péruvien. Cette offensive, repoussée à en croire Quito, a permis selon Lima de reprendre le secteur dit de «La Cueva de los Tayos», aux sources du fleuve Cenepa, en plein cœur de la zone disputée. Lima et Quito semblent se préparer à un conflit prolongé. L'Equateur a décrété l'état d'urgence, tandis que les autorités péruviennes ont commencé à évacuer la population de la zone frontalière. (ats, afp)

31.1.1990 - Liban: début des combats entre l'armée libanaise du général Michel Aoun et les milices chrétiennes de Samir Géagea, qui feront un millier de morts en trois mois.

31.1.1981 - «Solidarité» et le gouvernement polonais concluent un accord sur les horaires de travail.

31.1.1943 - Les troupes allemandes font leur reddition à Stalingrad.

31.1.1928 - Léon Trotski est expulsé d'Union soviétique.

BRÈVES

Timor-Est

Litige

Les audiences publiques sur le litige opposant le Portugal à l'Australie au sujet du Timor-Est se sont ouvertes hier matin devant la Cour internationale de Justice (CIJ) à La Haye. Lisbonne considère que, en signant un accord économique avec l'Indonésie, l'Australie a reconnu indirectement la souveraineté de Djakarta sur le Timor oriental. Territoire qui demeure la puissance administrante au regard du droit international, cette annexion n'ayant jamais été reconnue.

Vallée de l'Araba

Retrait israélien

La Jordanie a hissé hier son drapeau national sur une bande de désert de 170 km de long sur sa frontière sud avec Israël. L'armée israélienne vient de s'en retirer aux termes de l'accord de paix signé en octobre dernier entre les deux voisins.

Burundi

Mise en garde

Le président burundais Sylvestre Ntibantunganya a lancé dimanche soir une mise en garde face aux risques de violence ethnique qui menacent le Burundi. Il a demandé à la communauté internationale d'aider le Burundi à passer ce cap «difficile de son histoire».

Arabie saoudite

Décapitations

Dix personnes - six Saoudiens et quatre étrangers - ont été décapitées au sabre hier en Arabie saoudite, a annoncé l'agence officielle SPA. Elles ont été condamnées pour meurtre ou trafic de drogue. Il s'agit du plus grand nombre de décapitations en une journée depuis plusieurs années dans le royaume.

New York

Procès ouvert

Le procès du chef religieux égyptien Cheikh Omar Abdel Rahmane et de onze de ses partisans s'est ouvert hier à New York. Ils sont accusés d'avoir voulu mener une «guerre de terrorisme urbain» aux Etats-Unis. Les douze hommes sont notamment accusés d'avoir participé à l'organisation de l'attentat de 1993 contre le World Trade Center qui avait fait six morts et un millier de blessés.

TELECOM PTT mène la danse...!
 Ça va "twister"...

Le nouveau "sans fil"

"LE TWIST"



Design super
 Qualité TELECOM PTT

Petit et maniable
 2 ans de garantie

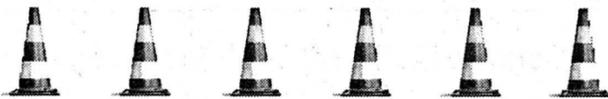
Mémoire pour 10 numéros

Et pas cher pour tout ça : Fr. 480.-

Adressez-vous dans nos Télécom-shops ou au 155 0135 (appel gratuit) - Videotex *4100#

28-10379

TELECOM
 Direction Neuchâtel



Réservé pour votre annonce. Un appel suffit.
 La Chaux-de-Fonds - Tél. 039/21 04 10 Le Locle - Tél. 039/31 14 42

PUBLICITAS

MINI-ANNONCES

● demandes d'emploi

Jeune homme, 27 ans, **EN INFORMATIQUE DE GESTION** (bureautique, micro). Permis frontalier. Fax 0033/81 50 30 38. Réf. C33.1. 132-766102

CHERCHE TRAVAIL DE NUIT. Ouvert à toutes propositions. José De Campos, Serre 27, 2300 La Chaux-de-Fonds. 132-766195

● perdu

Fin décembre, début janvier: **CHAÎNE OR**, pendentif vert, avec petit diamant. ☎ 032/42 59 42, le matin. 132-766188

● spectacles, loisirs

ACCORDÉONISTE: la musique que vous aimez encore, toutes soirées. ☎ 039/31 52 27 132-766043

● cours privés

BRIDGE. Début du cours débutants: lundi 6 février 1995. Bridge-club La Chaux-de-Fonds, Parc 51. Renseignements: ☎ 039/26 71 66 132-766038

LEÇONS D'ACCORDÉON CHROMATIQUE pour débutants à La Chaux-de-Fonds. ☎ 039/28 79 86 132-766097

● divers

PARENTS! Des questions éducatives vous préoccupent? Parents-Information écoute et renseigne. Lundi: 18-22 heures. Mardi, mercredi: 9-11 heures. Jeudi: 14-18 heures. ☎ 039/23 56 16 28-9260

● immobilier

A Couvet: **BEL APPARTEMENT 2 1/2 PIÈCES** avec balcon et terrasse. Refait à neuf. Place de parc. Fr. 750.-, charges comprises. Pour visiter: ☎ 038/63 15 49. 28-10276

A louer **BOXES SIMPLES OU DOUBLES.** Libres tout de suite. ☎ 039/23 26 58 132-764328

A louer **APPARTEMENTS DE 3 PIÈCES**, entièrement rénovés, mansardés. Libres tout de suite. ☎ 039/232 657 132-764334

A louer **GARAGES DANS PARKING COLLECTIF**, télécommande. Armoire pour pneus, skis, etc. Rue du Locle. ☎ 039/26 87 84 132-765957

A louer fin avril: **APPARTEMENT 4 PIÈCES.** Bar, cheminée. Quartier marché Migros. ☎ 039/26 87 84. 132-766965

A louer au Locle: **APPARTEMENT 2 PIÈCES.** Confort, cuisine agencée. Fr. 680.-, charges comprises, hormis chauffage. ☎ 039/28 69 54 132-766019

A louer **JOLI 4 PIÈCES** tout de suite. Spacieux. Prix très modéré. ☎ 039/28 35 03 132-766185

A louer **APPARTEMENTS 4 PIÈCES**, rénovés. Les Ponts-de-Martel. Bien situés. Loyers modérés. ☎ 039/23 79 57 132-766212

La Chaux-de-Fonds. A vendre, pour cause de départ, **MAISON FAMILIALE.** 4 chambres à coucher, grand salon/salle à manger/bureau, cuisine agencée, salle de bains, WC séparés. Jardin aménagé. Très bon état d'entretien. Quartier Sombaille. Prix à discuter. ☎ 039/28 19 22 132-766215

A louer tout de suite, La Chaux-de-Fonds, Forges: **APPARTEMENT 2 PIÈCES.** Rénové, ensoleillé. Fr. 500.-, tout compris. ☎ 039/26 15 46. prof. ☎ 039/28 41 24, privé. 132-766218

A louer, Le Locle, **LOCAUX** de 90 m² avec vitrine. Tout de suite. Prix intéressant. ☎ 039/31 13 13 157-714754

A louer au Locle, centre ville: **GRAND APPARTEMENT** (130 m²), 4 pièces. Cuisine agencée, douche, cheminée, dépendances. Libre tout de suite. Fr. 1200.-, charges comprises. ☎ 039/31 64 54 157-715016

Vend **MAISON** à Maiche, type F4, garage, 5 ares, chauffage central neuf. ☎ 0033/81 64 00 20 157-715027

Couple cherche à La Chaux-de-Fonds **APPARTEMENT MINIMUM 5 PIÈCES** pour fin juin. Prix maximum: Fr. 1500.-. ☎ 039/26 60 71 157-715029

A louer au Locle, Gare 20, 3e étage: **APPARTEMENT 3 PIÈCES.** Fr. 613.-, charges comprises. Libre 1er mai 1995. ☎ 039/31 11 88 157-715031

A louer, La Chaux-de-Fonds, **GRANDS GARAGES.** Prix intéressant de Fr. 120.- à Fr. 230.-. ☎ 039/23 10 32 157-714961

● marché de l'occasion

OPEL KADETT 1.3, 1981, expertisée. Fr. 2900.-. ☎ 039/26 78 92 132-766183

Tarif Fr. 1.- le mot, TVA en sus (minimum 10 mots)
 Rubrique réservée uniquement aux particuliers, annonces commerciales exclues

Prix bas permanents!

Bouillon de boeuf extra Morny



1 kg
17.80

Bouquet de légumes Morny, potage clair



500 g
7.15

Bouillon au bouquet de légumes Morny



12 x 11 g
2.10

Bouillon de boeuf extra Morny



12 x 11 g
2.40

Bière sans alcool Prostel de Bavière 6 x 33 cl



3.55

Bière DENNER sans alcool



50 cl
-75 (+ dépôt)



Bière Löwenbräu sans alcool d'Allemagne boîte 33 cl **-70**

Spaghetti Corelli 2 x 500 g **1.40**

Pain croustillant «Urtyp» de Burger 250 g **1.50**

Apt orange light 2 litres PET **1.55**

Spaghetti Corelli, pâtes aux 3 oeufs 750 g **1.60**

Confitures en portions, 6 sortes 12 x 30 g **2.95**

Fondue Sunalp pour 4 personnes 800 g **8.25**

Cigarettes Colt Light filtre 16x **24.95**

144-716339/ROC

DENNER

SUPERDISCOUNT

Ces articles sont également disponibles chez les détaillants indépendants des satellites DENNER! 01-5/31.1.95

Nous sommes toujours *avant*ageux!

OFFRES D'EMPLOI

LA REPUBLIQUE ET
 CANTON DE NEUCHÂTEL

cherche

POUR LE DÉPARTEMENT
 DES FINANCES ET
 DES AFFAIRES SOCIALES

Un(e)
économiste

pour le Service financier de l'Etat, afin de renforcer ce service. La personne recherchée participera à l'élaboration du budget et de la planification financière de même qu'à la gestion de la trésorerie et des fonds publics. Elle examinera les projets émanant d'autres départements et assumera diverses tâches en rapport avec la comptabilité centrale, la perception des impôts et l'élaboration de la statistique financière.

Ce poste de cadre offre une activité motivante dans un service central de l'Etat, de bonnes possibilités de perfectionnement professionnel et de nombreux contacts dans l'administration cantonale et d'autres institutions. Nous cherchons une personne indépendante, titulaire d'une licence en sciences économiques ou d'une formation équivalente avec si possible quelques années d'expérience professionnelle. Des connaissances de la bureautique et de l'informatique constituent un atout précieux.

Autres aptitudes requises: esprit d'initiative, sens des responsabilités et du travail en équipe, capacité de maîtriser des problèmes complexes, aisance dans l'expression orale et écrite.

Obligations et traitement: légaux. **Entrée en fonction:** date à convenir.

Pour tous renseignements, s'adresser à M. R. Schindler, directeur du Service financier, ☎ 038/23 34 03.

Délai de postulation: 13 février 1995.

Les places mises au concours dans l'Administration cantonale sont ouvertes indifféremment aux femmes et aux hommes.

Les offres de service manuscrites, précisant le poste recherché, accompagnées d'un curriculum vitae, ainsi que des copies de diplômes et de certificats, doivent être adressées au service du personnel de l'Etat, rue du Musée 1, case postale 563, 2001 Neuchâtel, jusqu'à la date limite indiquée dans l'annonce. 28-10810

LA REPUBLIQUE ET
 CANTON DE NEUCHÂTEL

cherche

POUR LE DÉPARTEMENT
 DES FINANCES ET
 DES AFFAIRES SOCIALES

Un(e)
**employé(e)
 d'administration
 à temps partiel**

pour le Service financier de l'Etat, suite à la promotion de la titulaire. La personne recherchée exercera des travaux variés de secrétariat en relation avec le budget et les comptes de l'Etat, l'organisation des activités du service et de la gestion de la fortune de la Caisse de pensions. Il s'agit d'un poste à mi-temps exigeant une grande flexibilité, l'horaire pouvant varier en fonction des besoins du service.

Exigences:
 - formation commerciale complète, CFC ou titre équivalent;
 - sens des responsabilités et de l'organisation;
 - aptitude à travailler dans le cadre d'un emploi partiellement partagé;
 - intérêt pour les questions relatives à la gestion financière;
 - connaissance de la bureautique (Word, Excel).

Obligations et traitement: légaux. **Entrée en fonction:** date à convenir.

Délai de postulation: 13 février 1995.

Les places mises au concours dans l'Administration cantonale sont ouvertes indifféremment aux femmes et aux hommes.

Les offres de service manuscrites, précisant le poste recherché, accompagnées d'un curriculum vitae, ainsi que des copies de diplômes et de certificats, doivent être adressées au service du personnel de l'Etat, rue du Musée 1, case postale 563, 2001 Neuchâtel, jusqu'à la date limite indiquée dans l'annonce. 28-10808

Nous cherchons pour notre département fabrication et fourniture **une employée de bureau bilingue** (allemand, français)
 Faire offre sous chiffres U 132-766191 à Publicitas, case postale 2054 2302 La Chaux-de-Fonds

DIVERS

SECOURS DETTES

AIDE EFFICACE À VOTRE DISPOSITION
 Meyer - Gestion de dettes
 Chemin du Tirage 28 - La Neuveville
 ☎ 038/51 17 76 6-58605

Magasin spécialisé de La Chaux-de-Fonds, cherche

femme de ménage
 consciencieuse.
 ☎ 039/23 47 41 132-766231

DIVERS

MODERN JAZZ & DANCE
 Isabelle Schwaar-Schwob
 Rue du Nord 181
 2300 La Chaux-de-Fonds
 ☎ 039/23 12 63

Nouveaux cours
 Enfants de 7 à 9 ans
 et adultes débutants
 dès mi-février

Ecole tous niveaux
 Débutants, inter, avancés
 132-766237

OFFRES D'EMPLOI

LA REPUBLIQUE ET
 CANTON DE NEUCHÂTEL

cherche

POUR LE DÉPARTEMENT
 DES FINANCES ET
 DES AFFAIRES SOCIALES

Un(e)
**employé(e)
 d'administration
 à temps partiel
 (50%)**

pour la gestion informatisée du fichier des adresses des administrés et des entreprises, en prévision de la mise à la retraite de la titulaire.

Exigences:
 - aptitude à travailler avec des moyens informatiques;
 - sens des responsabilités;
 - précision dans le travail;
 - facilités de contacts.

Lieu de travail: Fleurier. **Obligations et traitement:** légaux. **Entrée en fonction:** mars 1995 ou date à convenir.

Délai de postulation: 10 février 1995.

Les places mises au concours dans l'Administration cantonale sont ouvertes indifféremment aux femmes et aux hommes.

Les offres de service manuscrites, précisant le poste recherché, accompagnées d'un curriculum vitae, ainsi que des copies de diplômes et de certificats, doivent être adressées au service du personnel de l'Etat, rue du Musée 1, case postale 563, 2001 Neuchâtel, jusqu'à la date limite indiquée dans l'annonce. 28-10812

Conseil national: des secrétaires d'Etat sans l'avis du Parlement? Alors pas de secrétaires d'Etat!

31.1.1994 - Le président de la Confédération Otto Stich et le chef du Département des Affaires étrangères Flavio Cotti rencontrent le chef de l'OLP Yasser Arafat.

31.1.1975 - L'écrivain suisse Traugott Vogel meurt à l'âge de 81 ans à Zurich.

31.1.1925 - Le général Ulrich Wille, commandant en chef de l'Armée suisse durant la guerre de 1914-1918, meurt à l'âge de 87 ans à Meilen (ZH).

31.1.1920 - L'association suisse Pro Infirmis est fondée à Olten.

Une forte minorité du Conseil national n'était déjà pas très chaude à l'idée qu'une quinzaine de secrétaires d'Etat, avec des compétences élargies, puissent décharger les conseillers fédéraux. Mais si ces personnages doivent être nommés par le Conseil fédéral sans l'avis du Parlement, alors on n'en veut pas. C'est, en résumé, la conclusion à laquelle est arrivé le National hier. Il s'agissait de la première étape d'un projet de réforme du gouvernement.

Jeudi dernier, une courte majorité optait pour une division du projet de réforme en deux arrêtés. Le premier portait sur les tâches du Conseil fédéral et ses compétences pour organiser l'administration (départements, offices). Le deuxième instituant des secrétaires d'Etat d'un type nouveau, appelés à représenter parfois les conseillers fédéraux à l'étranger et devant le Parlement.

Berne
François NUSSBAUM

Hier, le premier arrêté - peu contesté - a passé la rampe sans encombre. Le second a obtenu 85 voix contre 51 (et 15 abstentions).



Hier au Conseil national

Retournement au vote d'ensemble: les secrétaires d'Etat sont refusés au Conseil fédéral. (Keystone-Lehmann)

Retournement au vote d'entrée en matière. Mais l'examen de détail a relancé la polémique, d'abord lorsqu'il s'est agi du nombre de nouveaux secrétaires d'Etat: le Conseil fédéral avait fixé un maximum de 21, le Conseil des Etats avait réduit ce nombre à 15, le National à 10. C'est finalement le mode de nomination de ces secrétaires

d'Etat qui a fait capoter l'arrêté, en deux étapes contradictoires. Par 94 voix contre 53, le National refusait de faire confirmer ces nominations par le Parlement, confiant ainsi une compétence totale au Conseil fédéral. Retournement au vote d'ensemble: l'arrêté est rejeté par 74 voix contre 59.

Le dossier retourne au

Conseil des Etats, qui avait accepté ce projet de réforme en mars dernier. Il devra dire, en deuxième lecture, s'il admet de supprimer le chapitre sur les secrétaires d'Etat ou s'il tient à le maintenir comme partie intégrante du projet. Si les deux conseils n'arrivent pas à s'entendre, la réforme passera aux oubliettes. F.N.

Deux conseillers fédéraux d'un même canton

Le Conseil national propose de biffer de la Constitution fédérale la disposition qui interdit d'élire deux conseillers fédéraux venant d'un même canton. Cette proposition fait suite à l'élection mouvementée de Ruth Dreifuss, qui avait dû au préalable transférer ses papiers de Berne (déjà représenté par Adolf Ogi) à Genève.

Une majorité du National (61 contre 48) a estimé que cette disposition constitutionnelle était trop contraignante et pouvait empêcher le Parlement d'élire un bon candidat à cause de son origine. Mais il ne s'agira pas, a-t-on souligné à plusieurs reprises, de déroger systématiquement à cette ancienne règle.

La décision a été prise contre l'avis du Conseil fédéral. Le Conseil des Etats devra également se prononcer. Et, comme il s'agit d'une modification de la Constitution, le peuple et les cantons auront le dernier mot. (fn)

BRÈVES

PTT

Scission

La poste et les Télécom doivent devenir deux entreprises indépendantes. Le projet de révision totale de la loi d'organisation des PTT sera présenté au cours de l'été 1995. Puis, le Conseil fédéral mettra ce projet en consultation auprès des milieux intéressés.

M. Shakarchi

Examen réussi

L'agent de change Mohammed Shakarchi, figure-clé de l'affaire Kopp, est Suisse depuis hier. Son nom est devenu célèbre depuis le coup de fil de l'ex-conseillère fédérale Elisabeth Kopp à son mari, alors vice-président de la Shakarchi Trading soupçonnée de blanchissage d'argent. La naturalisation de l'homme d'affaires a été prononcée hier, a déclaré un porte-parole du Département fédéral de justice et police (DFJP).

UBS-BK Vision

Demande de contrôle déposée

BK Vision, la société de Martin Ebner, a remis au procureur du district de Zurich sa demande de contrôle spécial dans son conflit avec l'Union de Banques Suisses (UBS). Cependant, la division d'analyse du Crédit Suisse (CS) pense qu'une augmentation des dividendes est toujours possible à l'UBS.

Entretiens de Watteville

UE et finances

Conseil fédéral et représentants des partis gouvernementaux se retrouveront vendredi 17 février pour les entretiens de Watteville. Il y sera notamment question de la politique d'intégration européenne de la Suisse, a indiqué hier le vice-chancelier de la Confédération Achille Casanova.

Zurich

Nouvelle prison

Le Tribunal fédéral a rejeté les recours de dix opposants à la construction de la prison provisoire de Rheinau. Installée dans un bâtiment vide d'une clinique psychiatrique, cette prison offre 38 places. Elle s'insère dans le nouveau programme cantonal d'élargissement des structures carcérales.

Début des négociations agricoles Suisse-UE

Pour une libéralisation graduelle

Les négociations entre la Suisse et l'Union européenne (UE) dans le secteur agricole se sont ouvertes lundi à Bruxelles. Elles devraient déboucher sur une ouverture plus large des marchés respectifs pour toute une série de produits.

Comme lors de l'ouverture des négociations sur la recherche, la circulation des personnes ou la conformité des produits industriels, la première réunion a surtout permis aux parties d'exposer leur position de départ. Pour l'UE, qui a voulu cette négociation, le dossier agricole sera un élément important pour l'équilibre d'ensemble des négociations sectorielles.

La Suisse aborde la négociation sur la réserve, tout en relevant que l'ouverture réciproque des marchés est d'un intérêt mutuel. «L'objectif de la négociation est en accord avec la réforme interne de notre agriculture, qui vise à améliorer la compétitivité et à maintenir le volume de production», souli-

gnait-on hier du côté helvétique. Pour le Conseil fédéral, une «libéralisation aussi large que possible des échanges agricoles», telle que l'UE la préconise, est certes envisageable, mais seulement graduellement, à moyen et long terme, et de manière différenciée selon les secteurs.

La Suisse a rappelé également son désir de négocier le plus rapidement possible un accord sur les produits agricoles transformés.

CONCESSIONS POUR LES PAYS DU SUD

Les concessions agricoles négociées dans le cadre de l'Espace économique européen (EEE), et qui ne sont donc jamais entrées en vigueur, doivent servir de point de départ à la négociation. Il s'agit de concessions réciproques sur le fromage et les plantes, ainsi que de concessions unilatérales de la Suisse au profit des pays les plus pauvres de la Communauté (tomates, oranges, huile d'olive ou whisky originaires d'Espagne, du Portugal, de Grèce et d'Irlande).

Ces concessions devront cependant être revues à la lumière des accords du GATT, et réévaluées au regard de la nouvelle tarification.

UNE LONGUE LISTE DE PRODUITS

Bruxelles souhaite par ailleurs aller plus loin, au-delà de ces acquis de l'EEE, et améliorer l'accès mutuel au marché pour toute une série de produits. La liste des desiderata communautaires comprend une soixantaine de produits: produits laitiers, œufs, viande, fruits et légumes.

Outre la négociation principale sur les quotas et les tarifs, trois sous-groupes ont été constitués, pour traiter de questions spécifiques liées au dossier agricole. En effet, le futur accord devra incorporer les règles sanitaires, les dispositions sanitaires sur les plantes et le fourrage. Des dispositions facilitant l'exportation de vins et de spiritueux devraient également être reprises de l'EEE, auxquelles on ajouterait une protection réciproque des dénominations. (ats)

Exportation de 48 Pilatus PC-9 vers le Mexique

Le Conseil fédéral refuse

Le Conseil fédéral a refusé hier à l'Office fédéral des affaires économiques extérieures l'autorisation d'exportation pour 48 avions Pilatus PC-9 dans leur version originale. Ils étaient destinés aux Forces aériennes mexicaines, qui n'ont pas voulu d'appareils ne pouvant être armés.

Après une minutieuse pesée des intérêts, le Conseil fédéral a estimé que la livraison de ces appareils ne pouvait se justifier dans les circonstances actuelles. La décision du gouvernement est dans la ligne de celles prises précédemment dans d'autres affaires du même genre, a déclaré

devant la presse le vice-chancelier de la Confédération, Achille Casanova.

En mars 1993, le Conseil fédéral avait décidé que les Pilatus PC-7 et PC-9 devaient être modifiés techniquement de manière à exclure toute utilisation de ces appareils comme avions de combat.

BOMBARDEMENTS AVEC DES PC-7

Selon M. Casanova, les Mexicains ont insisté pour recevoir des avions munis de points d'ancrage. Ils n'étaient pas intéressés par la version modifiée, inutilisable militairement.

Entre 1979 et 1992, Pilatus a livré 88 appareils de type PC-7 au Mexique. Ils auraient été utilisés pour des bombardements voici une année contre des Indiens dans l'Etat du Chiapas.

Selon des témoins, des PC-7 ont lancé des bombes sur les rebelles. De son côté, la Communauté de travail pour le contrôle de l'armement et l'interdiction d'exportation d'armes s'est réjouie de la décision du Conseil fédéral. L'interdiction d'exporter des Pilatus vers le Mexique intervient quinze ans trop tard pour les Indiens du Chiapas, a-t-elle relevé. (ats)

Etude de l'Office central de la défense

Cohésion nationale menacée

Les risques les plus importants pour la Suisse dans les années à venir sont une catastrophe nucléaire en Europe, et la perte de la cohésion nationale. D'après une analyse dirigée en 1992 par l'Office central de la défense, les problèmes liés à l'immigration et les intempéries viennent loin derrière.

Ces résultats sont très récents, a relevé hier Hansheiri Dahinden, chef de l'Office central de la défense. M. Dahinden s'exprimait

lors du rapport annuel des cadres supérieurs de la protection civile de la ville de Berne. L'étude a été menée par plusieurs départements.

Les autres dangers majeurs pour le pays sont, dans l'ordre, les conséquences de l'effet de serre, la perte de concurrence pour la place économique suisse, les problèmes économiques mondiaux, la disparition des espèces, l'approvisionnement suffisant en énergie et le crime organisé. (ats)

Sida: statistique

Près de 4300 cas

Le nombre des cas d'infection par le VIH annoncés jusqu'ici s'élève à 4273, selon l'Office fédéral de la santé publique. Près des trois quarts des personnes annoncées comme infectées sont décédées. Parmi les diagnostics de sida établis au cours de l'an dernier, la proportion des femmes a été de 27% et celle des personnes infectées par voie hétérosexuelle de 24%.

Ces deux pourcentages sont en augmentation par rapport à 1993. En 1994, 726 cas de sida ont été enregistrés. Près de 35%

des cas concernaient des hommes homosexuels ou bisexuels non toxicomanes, 42% des toxicomanes et 19% des personnes infectées par voie hétérosexuelle.

Depuis 1983, la part des cas de sida touchant des homosexuels non toxicomanes a été de 40% et de 40% également la part des transmissions par voie hétérosexuelle s'est élevée à 15% et à 5% par d'autres voies. Depuis 1983, 28 hémophiles ont été contaminés et 54 personnes ayant reçu du sang par transfusion. (ap)

Prescriptions contrôlées d'héroïne

En augmentation lente

Le nombre de toxicomanes participant aux prescriptions contrôlées d'héroïne va doubler, passant de 250 à 500. Le Conseil fédéral l'a décidé hier. Morphine et méthadone comprises, le total de participants aux essais reste fixé à 700. Ce nombre maximum devrait être porté à un millier dès printemps.

Aujourd'hui, 700 personnes au maximum sont autorisées à participer aux essais, dont 250 seulement avec de l'héroïne. En réa-

lité, seuls 320 toxicomanes y participent: 232 reçoivent de l'héroïne, 51 de la méthadone injectable et 37 de la morphine injectable. Les essais avec l'héroïne n'ont donné lieu à aucune difficulté majeure, relève le Département fédéral de l'intérieur (DFI) dans un communiqué. Les effectifs maximaux seront ramenés à 100 pour la méthadone et la morphine. Le nombre total de places reste donc limité à 700 dans cette première étape. (ats)

LA NOUVELLE SÉRIE À NE PAS MANQUER: HONDA CIVIC 5 PORTES, DÈS FR. 19 500.-!

Une nouvelle série grand public qui attire à ce point toutes les familles: on n'a jamais vu cela. Il faut dire que le script et le montage ont été faits en Europe. D'où un extérieur flatteur, un maximum de sens pratique avec 5 portes, beaucoup

de dynamisme grâce au moteur 16 soupapes en alliage léger, un grand respect de l'environnement, tout cela pour moins de Fr. 20 000.- dans la version de base! Quant à l'accessoiriste, il s'est surpassé: airbags conducteur et passager, ABS, direction assistée, verrouillage central, toit ouvrant électrique, sièges rabattables séparément, habillage en bois, radio-cassettes stéréo. Passez chez votre concessionnaire Honda et testez cette série familiale recommandée aux enfants! Il vous sera impossible de zapper.



380 LITRES DE VOLUME UTILE?
QUELLE DEBAUCHE... DE PLACE!

RIEN QU'UN LITRE D'ESSENCE POUR 21 KM?
QUELLE PINGRIE!

POUR MOINS DE
FR. 20 000.-?
QUEL COUP BAS!

DOUBLE AIRBAG GEANT?
ILS SONT GONFLÉS!



HONDA
DÈS MAINTENANT DANS
TOUS LES GARAGES HONDA.

Importateur: Honda Automobiles (Suisse) S.A., rue de la Bergère 5, 1242 Satigny-Genève. Tél. 022/989 05 00

Les Honda Civic 5 portes: 1.4i Joker (90 ch): Fr. 19 500.- ou version luxe 1.4i LS (90 ch, 2 airbags, ABS): Fr. 26 400.-; 1.5i VTEC-E (moteur 90 ch hypersobre, 5,1 l sur les grands axes): Fr. 23 900.- ou version luxe 1.5i LS VTEC-E (moteur hypersobre, 90 ch, 2 airbags, ABS): Fr. 27 500.-; 1.6i LS (113 ch, 2 airbags, ABS): Fr. 28 900.-; 1.6i SR VTEC (126 ch, 2 airbags, ABS): Fr. 30 900.-. Tous les prix s'entendent TVA incluse. PS: n'oubliez pas de vous renseigner sur nos offres Honda-Leasing nouvelle formule.

Exposition nationale: de la joie des uns à l'amertume des autres

Jean qui rit, Jean qui pleure

31.1.1994 - Mort de Pierre Boule, 81 ans, écrivain et scénariste auteur de la «Planète des singes» et du «Pont de la rivière Kway».

31.1.1987 - Décès du cinéaste français Yves Allégret.

31.1.1923 - Naissance de l'écrivain américain Norman Mailer.

31.1.1882 - Naissance de la danseuse russe Anna Pavlova.

31.1.1797 - Le compositeur autrichien Franz Schubert voit le jour. Il décédera en 1828.

Saint-Gall déçu, écologistes contents

Pour le conseiller d'Etat saint-gallois Peter Schoenenberger, le Conseil fédéral a voulu provoquer un «afflux d'argent vers le pied du Jura, une région économiquement menacée». Ce faisant, il n'a pas vu que le projet tessinois - dont St-Gall est partenaire - aurait aussi permis d'apporter une aide bienvenue à certaines régions périphériques menacées. Egalement partenaires, les Grisons ont exprimé leurs «regrets». Des «raisons politiques» sont à l'origine de cette décision, a déclaré Bernard Cathomas, de la Ligue romanche. Le chef du Département valaisan de l'économie publique Raymond Deferr a également fait part de sa déception. Les milieux écologistes de la région du Lac de Constance ont en revanche exprimé leur joie. La décision du Conseil fédéral apaise nos craintes en matière de protection de l'environnement dans la région, a déclaré la députée au Grand Conseil (Ad) Andrea Schmid.

Le comité pro(f)CIFOM applaudit

Le choix du Conseil fédéral pour l'exposition nationale a été ressenti comme un heureux encouragement par le comité pro(f)CIFOM, indique celui-ci dans un communiqué. «En donnant une chance pareille à notre région» déclare le comité en faveur du Centre intercommunal de formation professionnelle des Montagnes neuchâteloises CIFOM, «les autorités fédérales parie sur un canton dynamique. En votant oui le week-end prochain à un projet qui dépasse en importance les limites de la ville, les Chaux-de-Fonniers confirmeront cette confiance du Conseil fédéral.» «Ils auront aussi l'intelligence», poursuit le comité, «de voir combien la future exposition nationale pourra contribuer au développement économique du Plateau central où nous sommes intégrés. Elle favorisera le projet de Haute école spécialisée (HES) qui se prépare dans cet espace. A nous de nous y préparer en formant au mieux notre jeunesse sur le plan professionnel. Sachons travailler le temps, symbole de l'exposition nationale et de notre horlogerie régionale, dans une structure saine, ouverte et partagée.» (comm)

La décision du Conseil fédéral de choisir le projet d'exposition nationale «Le Temps ou la Suisse en mouvement» n'a pas fait que des heureux. D'un bout à l'autre de la Suisse, c'est Jean qui rit, Jean qui pleure. A la joie légitime des partenaires du projet des Trois-Lacs initié par le trio des Neuchâtelois Laurent Geninca, Luca Merlini et Michel Jeannot, les responsables politiques ou touristiques fri-bourgeois et vaudois apportent leur enthousiasme et leur optimisme évoquant ici un «défi motivant», là une décision qui fera «décoller» toute une région.

Du côté des comités de candidature écartés en revanche c'est la déception, voire l'amertume. A Genève, on estime ainsi que le Conseil fédéral a «manqué d'audace» en choisissant le projet le plus «traditionnel» au détriment «du plus ouvert» présenté par la cité de Calvin, tandis que les Tessinois et leurs partenaires fustigent la «faiblesse» du Conseil fédéral qui a pratiqué un «choix politique» en ignorant une nouvelle fois les régions périphériques.



L'annonce du choix du Conseil fédéral

Sourire aux lèvres, les gagnants sont tous présents. Les battus n'ont pas caché leur amertume. (Keystone-Engeler)

Chez les battus, la déception est difficile à cacher Amertume à Genève et au Tessin

«Notre projet d'exposition nationale était sans doute trop intelligent pour le Conseil fédéral. Finalement, cela m'aurait plutôt surpris qu'il le choisisse.» Déçu et un brin amer Guy-Olivier Segond! Le conseiller d'Etat genevois s'était beaucoup impliqué, depuis deux ans, pour faire triompher l'Expo nationale sur le cerveau. A ses yeux, le projet neuchâtelois était le plus traditionnel, celui du Tessin le plus original, et le genevois le plus intelligent.

«Le choix du plus conventionnel est symptomatique de l'état d'esprit de ce pays», relève-t-il: «Les montres, le temps, c'est très bien, mais ce n'est pas vraiment le XXIe siècle.» Pour Guy-Olivier Segond, Genève a sans doute aussi été pénalisée parce qu'elle n'est pas considérée à Berne comme réellement suisse: «C'est une mauvaise image que l'on a, à Berne, de notre ville.»

Déçu, mais pas mauvais joueur le directeur du musée d'ethnographie de Genève Bernard Cretaz. Il faut maintenant que tout le monde se rassemble autour du projet choisi: «A Genève, une centaine de personnes

a travaillé pendant de longs mois pour mettre sur pied notre projet. Il faut tirer profit de cette expérience en matière de préparatifs. Personnellement, si l'on fait appel à moi, je serais heureux de collaborer avec les responsables neuchâtelois.» Le sociologue espère que l'exposition sur le cerveau, même si elle n'est pas nationale, se fasse tout de même. Un rêve financièrement impossible à réaliser, estime cependant Guy-Olivier Segond: «Il faut l'accepter, tout est fini.»

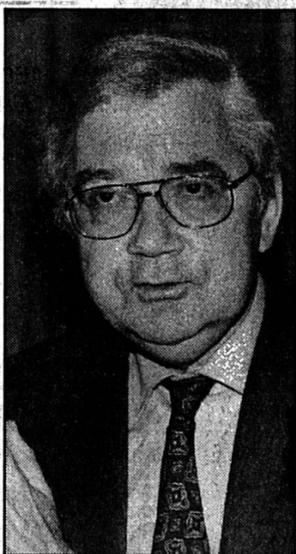
LES REGRETS DE BOTTA

La déception n'est pas moins grande du côté des responsables tessinois. «Ce n'est pas la première fois que le Tessin est désavantagé par Berne dès lors qu'il s'agit de prendre des décisions importantes en matière de politique régionale», note le conseiller d'Etat Renzo Respini.

L'architecte du projet, Mario Botta, qualifie le choix du Conseil fédéral de «réaction de faiblesse», de «réaction bien suisse». «Ce serait un comble si cette décision est dictée par des motifs financiers. Pour être belle et réussie, une expo nationale doit être coûteuse», affirme Mario Botta. Il espère que le

Conseil fédéral ne regrettera pas d'avoir écarté un projet qui impliquait neuf cantons et mettait en scène quatre cultures différentes.

Cathy MACHEREL/ROC



Guy-Olivier Segond

«Le choix du plus conventionnel est symptomatique de l'état d'esprit de ce pays.» (ASL-a.)

«Un défi pour notre génération!»

La Broye optimiste

«Je suis très, très contente!» Ursula Lorf, syndique de Morat, partage l'optimisme des villes retenues pour accueillir les Arteploges, ces espaces construits en dur qui seront les lieux de rassemblement, de fêtes et d'expositions et qui, une fois l'Expo terminée, seront réutilisables.

Ces infrastructures seront-elles la planche de salut pour la commune laicoise, toujours en phase d'assainissement de ses finances? «C'est beaucoup dire. Mais il est sûr que cette exposition apportera quelque chose à l'économie et au tourisme, pas seulement de Morat, mais aussi du canton», estime Mme Lorf. Jusqu'à aujourd'hui, la discussion a essentiellement porté sur les principes mêmes du projet «Le Temps ou la Suisse en mouvement». «Nous ne sommes pas encore entrés dans les détails des infrastructures à réaliser», indique la syndique. Cela n'avait pas empêché le Conseil fédéral, en décembre dernier, d'avaliser unanimement la participation de 60.000 francs pour l'étude de faisabilité du projet.

«Super! Il manquait des grands projets à notre génération. Nous avons maintenant l'occasion d'entamer le prochain millénaire en relevant un défi

motivante. Pour la région broyarde, ce projet peut avoir des répercussions favorables à plus d'un titre», analyse à chaud le député Charly Haenni, membre de la communauté régionale. «Notre région avait cruellement besoin de ce coup de pouce. Cette expo qui correspondra avec l'ouverture de la N1 sera un argument de plus pour la relance de l'économie. Cela nous permettra aussi de créer des liens avec les régions voisines concernées, comme Neuchâtel, que l'on connaît très mal. Il faut souhaiter qu'Estavayer se porte immédiatement sur les rangs pour remplacer la ville de Soleure.»

«FABULEUX!»

«C'est génial! Fabuleux!», jubile Isabella Droz, directrice de l'Office du tourisme d'Estavayer-le-Lac. «C'est exactement ce qu'il nous fallait pour faire décoller la région des Trois-Lacs.» Anticipant sur le choix du Conseil fédéral, les offices du tourisme situés au bord des lacs jurassiens ont déjà pris les devants: ils sont en train de mettre en place une structure de promotion commune dont le premier acte officiel se jouera début avril par une présence à la foire du tourisme de Bâle. CAG/ROC

Avant 2001, il y aura le 150e anniversaire de la République

Neuchâtel sera rodé

Jean Guinand, conseiller d'Etat neuchâtelois responsable des futures célébrations du 150e anniversaire de la République (ce sera en 1998), avait averti la commission ad hoc: si Neuchâtel est partie prenante pour l'organisation de l'Exposition nationale en 2001, les plans pour 1998 devront être révisés. Ils le seront donc.

En fait, il était tellement clair qu'une décision positive du Conseil fédéral en faveur du projet des Trois-Lacs chamboulerait les travaux de la commission du 150e de la République que ces travaux ont avancé à un rythme retenu. La com-

mission a siégé trois fois en séance plénière. Elle n'est pas encore dans une phase concrète. Les sous-groupes «fête populaire», «réalisation durable», «culture» et «réflexion» ont néanmoins ébauché bien des projets. Et la séance plénière de jeudi prochain aura dû voir la présentation de quelques noms susceptibles d'être retenus pour nommer un ou une coordinatrice.

Comment les deux préparations seront-elles ou non liées? Et surtout, soyons concrets, quelle part financière aspirée par le projet d'exposition nationale sera-t-elle soustraite à la future commémoration de la

Révolution tranquille de 1848? C'est bien là une question essentielle à trancher, même si, pour le cent cinquantième, on ne parle pas encore budget. Sans prétendre que Neuchâtel essaiera de pomper des deniers confédéraux, on peut toutefois se demander maintenant s'il ne s'articulera pas de telle façon qu'il représente une avant-première des festivités extérieures de 2001?

SUR LE COL

Il n'en prenait pas vraiment la direction puisqu'il s'orientait plutôt vers La Vue-des-Alpes. Sur ce toit du canton en effet, pivot entre le Haut et le Bas, de-

vraient être réunis les Neuchâtelois pour célébrer ce jubilaire avec force fêtes et réflexions. En un espace éphémère ou durable: la question n'est pas tranchée. Mais l'idée fait son chemin d'un centre qui survivrait à 1998 pour y organiser rencontres, forums, fêtes et moments de réflexion (on pense à une sorte de laboratoire pour l'ingéniosité neuchâteloise). Maintenant que le tunnel contribue sous la terre à réunir les deux régions cantonales, pourquoi ne pas inviter ces régions, sur le col, à souder régulièrement leurs points communs? Les festivités, c'est un point acquis, s'échelonnent entre le 1er

mars (date anniversaire de la révolution) et le 12 septembre (fête de l'entrée de Neuchâtel dans la Confédération). Quelques grands moments sont aussi espérés, comme de réunir toute la jeunesse du canton vers la fin juin pour remettre, en une seule cérémonie, tous les diplômes et attestations scolaires. Une rencontre qui serait immédiatement suivie de concerts appelés à créer l'événement! Deux mots résumant à ce stade les velléités neuchâteloises pour 1998: l'innovation et l'ouverture. Reste à les concrétiser sans nuire à l'événement fédéral de 2001 et sans le subir. Les Neuchâtelois en sont capables. R. Gt/ROC

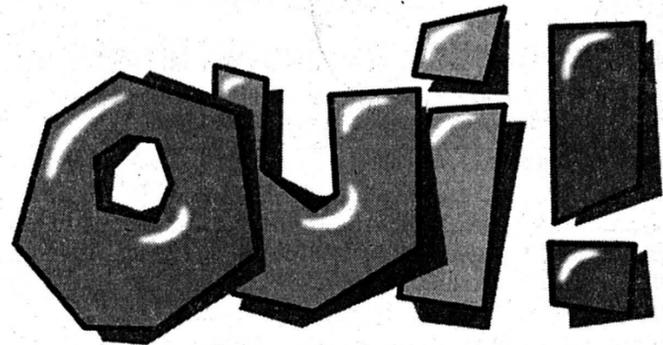
DIVERS

4 et 5 février

« Le projet du CIFOM répartit judicieusement la formation professionnelle régionale entre La Chaux-de-Fonds et Le Locle, dans une nouvelle structure plus efficace et plus économique. »

Pour l'avenir des Montagnes neuchâteloises, de leur savoir et de leurs savoir-faire, c'est une réalisation aussi importante que celle du tunnel sous la Vue-des-Alpes, trait d'union entre Haut et Bas. »

Maurice FAVRE, avocat et notaire, ancien député, initiateur de la reprise de l'étude du tunnel routier sous la Vue-des-Alpes, auteur de l'ouvrage *Les Neuchâtelois à la recherche d'une patrie*, La Chaux-de-Fonds



Formation régionale - oui au CIFOM



Dick Optique
Lunetterie

Verres de contact
Av. Léopold-Robert 64
039/23 68 33
132-758624

Offre spéciale
duvets nordiques
160 x 210 cm,
plumettes duveteuses
neuves d'oise blanche
à Fr. 99.-
ou 200 x 210 cm à
Fr. 159.- ou
240 x 240 cm à Fr. 269.-
Envoi rapide jusqu'à
épuisement du stock.
DUVET SHOP SA
Frontenex 8
1207 Genève
022/786 36 66
Fax 022/786 32 40
18-201107

LA LIQUIDATION TOTALE continue à la



M. Grimm
Balance 10
La Chaux-de-Fonds

- Nous ne serons plus à la Foire des Six-Pompes
- Les bonnes affaires se font actuellement à la Boutique
- Profitez d'une baisse supplémentaire sur les articles d'hiver - bottes et chaussures fourrées
- Tout doit disparaître pour faire place aux articles d'été. Tailles 34 au 41

Autorisée du 9 janvier au 30 juin 1995 par les Services administratifs et cantonaux 132-766256

IMMOBILIER

A louer rue Jacob-Brandt 6
à La Chaux-de-Fonds
APPARTEMENT DE 3 1/2 PIÈCES
Rénové, cuisine agencée,
2 salles d'eau.
Libre au 31 mars 1995.
Fr. 900.- plus charges.
Gérance Peruccio
Mme Tschanz
039/31 16 16
241-537722

A vendre ou à louer à Cernier
Surfaces de stockage
Eventuellement atelier mécanique
Modulaires de 80 à 275 m² équipés
038/53 55 44
28-10168

FINANCE

CRÉDIT PRIVÉ

TAUX SANS CONCURRENCE
11,50%
TOUTES ASSURANCES ET FRAIS COMPRIS
Exemple de tarif: Fr. 10000.- NET
Frais totaux pour 12 mois: Fr. 602.60
AUSSI POUR FRONTALIERS

AB FINANCES
15, rue du Cendrier - 1201 Genève
Tel. 022 738 90 70

A louer quartier hôpital

APPARTEMENTS DE 3 1/2 ET 4 1/2 PIÈCES

Entièrement rénovés, cuisine agencée, salle de bains/WC, une cave.
Libres: à convenir.
Tél. 039/232 657
132-764341

Pour une formation professionnelle régionale cohérente comprenant:

A La Chaux-de-Fonds:

- Une haute école spécialisée artistique
- Une école supérieure d'art appliqué
- Une filière commerciale performante

Au Locle:

- Une haute école spécialisée technique
- Une école technique

Chauxois, Chauxoises, Unissons les efforts des deux villes! Mettons en marche la machine à gagner du Haut!

VOTONS «OUI» AU CIFOM

POP
Parti Ouvrier et Populaire neuchâtelois
Ed. resp. E. Chenal

DIVERS

CD-Rom
Demandez notre catalogue gratuit!
CD-Rom Vision
Trons 2c, 2003 N°tal
Tél. (038) 31 70 32
28-10288/ROC

IMMOBILIER

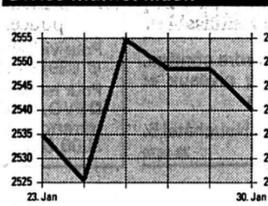
À LOUER dès le 1er mars 1995 Appartement de 4 pièces

Cuisine agencée, situé Jacob-Brandt 2.
Loyer mensuel charges comprises: Fr. 1100.- ou Fr. 1015.- avec aide fédérale.
Pour visiter, prendre rendez-vous avec M. Heiniger, 039/23 06 08.

132-765930

BOURSE

Swiss Market Index

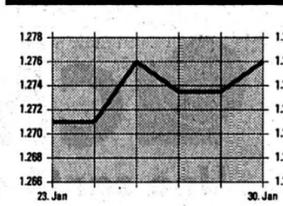


Indices

	27/01	30/01
SPI	1667.98	1664.17
SMI	2548.60	2540.20
Dow Jones	3857.99	3832.08
DAX	2031.70	2035.03
CAC 40	1814.13	1813.43
Nikkei	18104.40	18752.90



Dollar US



Billets

	Achat	Vente
USA	1.24	1.32
Angleterre	1.97	2.09
Allemagne	82.75	85.5
France	23.8	25
Belgique	3.96	4.21
Hollande	73.75	76.75
Italie	0.077	0.083
Autriche	11.65	12.25
Portugal	0.75	0.85
Espagne	0.91	1.02
Canada	0.84	0.94
Japon	1.23	1.33

Devises

Devises jusqu'à Fr. 50'000.-

	Achat	Vente
USA	1.259	1.293
Angleterre	2.001	2.053
Allemagne	83.4	85.1
France	24.02	24.52
Belgique	4.046	4.126
Hollande	74.4	76
Italie	0.0787	0.0807
Autriche	11.85	12.09
Portugal	0.8011	0.8261
Espagne	0.9545	0.9845
Canada	0.89	0.914
Japon	1.269	1.303
ECU	1.576	1.608

Métaux précieux

	Achat	Vente
OR		
\$ Once	376.5	377
Lingot	15300	15550
Vreneli 20.-	92	102
Napoléon	88	98
Souver new	88.2	91.42
Souver old	88	91.23
Kruger Rand	478	498

ARGENT

	Achat	Vente
\$ Once	4.71	4.73
Lingot/kg	186	201

PLATINE

	Achat	Vente
Kilo	16895	17145

Convention Or

	Achat	Vente
Plage or		15700
Achat		15300
Base argent		230

Source
TELEKURS
Transmis par Consultas SA, Lausanne
(Cours sans garantie)

Taux d'intérêts suisses

	3 mois	6 mois	12 mois
Crédit Suisse			
Comptes à terme de Fr. 100'000.- à Fr. 500'000.-	3.37	3.62	4.12
Oblig. de caisse	4.75	5.00	5.25
Banque Nationale Suisse			
Rendement moyen des obligations de la Confédération	5.30	0.00	
Taux Lombard	5.62	5.56	

Taux d'intérêt étrangers

Euro-Marché à partir de Fr. 100'000.-

	3 mois	6 mois	12 mois
CHF/Sfr	3.81	4.06	4.43
USD/USD	6.18	6.53	7.15
DEM/DM	4.87	5.06	5.55
GBP/£	6.65	6.99	7.74
NLG/ƒ	5.00	5.25	5.75
JPY/¥	2.12	2.07	2.24
CAD/CS	7.81	8.06	8.37
XEU/ECU	5.87	6.37	6.87

Bourse suisse

	27/01	30/01
Adia p	203	202t
Agie n	89.75	88.5t
Alusuisse p	683	673
Alusuisse n	683	674
Amgold C.S.	107.5	102
Ares Sero	721	720
Ascom p	1305	1270
Attisolz n	790	795
Baloise n	2200	2245
Baer Holding p	1210	1200
BB Biotech	2100	2125
BBC p	1128	1123
BCC p	850d	850d
BK Vision p	1190	1190
Bobst p	1490	1500
Buehrie p	129	127.5
Cementia	501d	501d
CFN	500d	500d
Ciba-Geigy n	769	766
Ciba-Geigy p	771	766
Cortailod n	5300	5350
CS Holding p	527	528
CS Holding n	106t	105
Electrowatt p	338	336
Elco Loser n	461	475
EMS Chemie p	3520	3510
Fischer p	1450	1495
Fischer n	270	278t
Forbo P	2160	2180
Fotolabo p	2925d	2925d
Galenica n	420d	425
Hero p	650t	644
Hero n	160	158d
Hilti bp	935	910
Holderbank p	959	947
Immuno	540	540
Interdiscount bp	131	130
Interdiscount p	1400	1400
Jelmoli p	720	740
Landis & Gyr n	771	760
Lindt Sprüngli p	19600	19800
Logitech n	98	98
Merck	715	725
Mercure n	331	331
Michelin	445	445d
Motor Col.	1740	1710t
Mövenpick p	410	405
Nestlé n	1173	1170
Pargesa Holding	1370d	1370d
Pharmavision p	3900	3910
Pirelli p	153	150
Publicitas bp	1080d	1070d
Publicitas n	1080	1090d
Rentch Walter	210d	210
Réassurance p	730	726
Réassurance n	734	733
Richemont	1170	1150
Rieter bp	320	300d
Roche bp	6350	6360

27/01

Roche p	11025
Rorento C.S.	61.75t
Royal Dutch C.S.	144
Sandoz n	656
Sandoz p	671
Saurer n	390
SBSI bp	281
SBS n	184
SBS p	377
Schindler p	7775
Schindler bp	1605
Sibra n	220d
SIG P	2375
Sika n	360
Sika p	65t
SMH p	610
SMH n	138
SMU n	784
Sulzer n	805
Surveillance n	340d
Surveillance p	1850
Swissair n	705
Swissair bj	135d
UBS n	234
UBS p	1036
Von Roll p	22.5t
Winterthur n	610
Winterthur p	644
Zurich n	1181
Zurich p	1178

Avant bourse

Astra	19.75	20
Calida	1110d	1110d
Ciment Portland	560d	560d
Danzas n	1100	1130
Feldschlöss. p	4000of	4000of
Kuoni	3550d	3550d

Amsterdam (HFL)

ABN Amro	58.8	59
Akzo	198.3	196.7
Royal Dutch	192.7	192.3
Unilever	200.8	201.9

Tokyo (Yen)

Canon	1510	1500
Daiwa Sec.	1150	1250
Fuji Bank	1910	2130
Hitachi	880	885
Honda	1610	1600
Mitsubishi el	1080	1080
Mitsubishi Heavy	675	689
Mitsubishi Bank	2090	2370
Mitsui Co	785	781
NEC	955	967
Nippon Oil	628	638
Nissan Motor	735	731
Nomura sec	1780	1900

27/01

Sanyo	511	520
Sharp	1530	1530
Sony	4800	4810
Toshiba	625	632
Toyota Motor	1920	1940
Yamanouchi	2020	2050

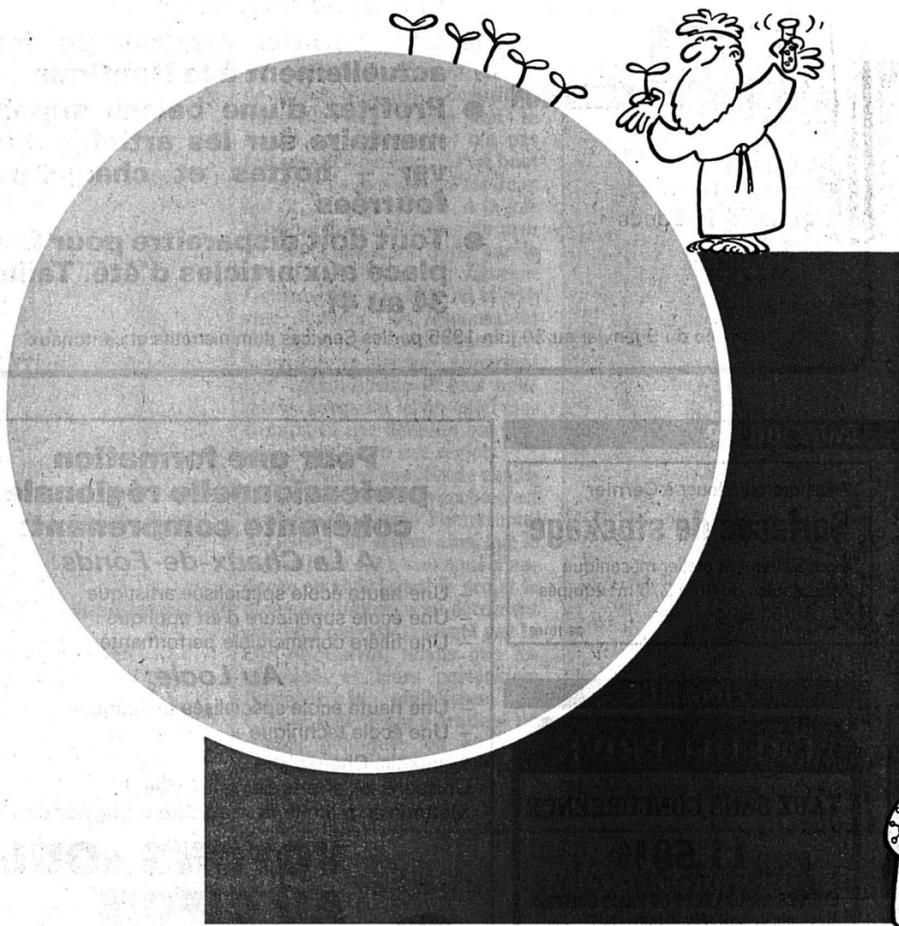
Londres (ESTG)

Amgold	54.0625	50.0625
Anglo AM	30.25	29.25
B.A.T.	4.4889	4.43
British Petrol.	4.125	4.09
British Telecom.	4.05	3.995
BR	3.035	3.03
Cable & Wir.	3.795	3.69
Cadbury	4.22	4.19
De Beers P	13.5625	13.125
Glaxo	6.17	6.09
Grand Metrop.	3.66	3.6
Hanson	2.32	2.29
ICI	7.63	7.53

Frankfurt (DM)

AEG	141.7	142.2
Allianz N	2330	2324
BASF	324.9	323
Bay. Vereinsbk.	415	418
Bayer	357.5	355.8
BMW	733	737
Commerzbank	319	319.7
Daimler Benz	703.5	703.7
Degussa	445	445.5
Deutsche Bank	690.5	693.5
Dresdner Bank	388.5	388.5
Hoechst	330.7	328.2
Danzas n	408.5	406.8
MAN	415.8	412.2
Mannesmann	657	662
Siemens	508.5	510.9
VEBA I	402.5	402

La santé au naturel



Naturellement, nous assurons également les thérapies complémentaires: informations au numéro gratuit 155 26 25

CMB
Une santé de fer

219-37919

IMMOBILIER

Près des tunnels!
Près de l'autoroute!



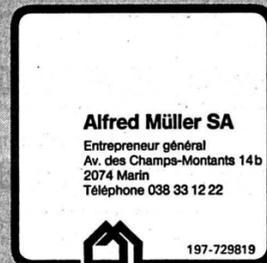
Puits Godet

Vos nouveaux locaux à Neuchâtel

Surfaces à louer ou à vendre dans la 2e étape, dès 40 m², divisibles selon vos besoins spécifiques:

Etage	surfaces m ²	hauteur en m	charge kg/m ²	loyer Fr./m ²	vente Fr./m ²
rez	2518	4,00	1500	113.-	1850.-
1er	2624	3,02	800	121.-	2000.-
2e	2706	2,73	400	116.-	1900.-
3e	1668	2,73	400	128.-	2100.-

Pour visiter ou recevoir une plaquette descriptive, adressez-vous à M. Francis Godel



P.S. Ouverture du restaurant «Le Puits» en avril 1995!

Attention! Intéressant!
A vendre à proximité du centre de Neuchâtel (cinq minutes à pied)

PARCELLE DE TERRAIN

A bâtir de 460 m² en zone d'ordre contigu. Possibilité de construire cinq niveaux et combles. Dossier à disposition.

Ecrire à: case postale 45, 2005 Neuchâtel 5.
28-9879

A louer dès le 1er avril 1995 à l'avenue Léopold-Robert 31 La Chaux-de-Fonds

Appartement de 3 pièces au 9e étage

Loyer: Fr. 870.- + Fr. 120.- les charges

Pour visiter: M. Da Nave

☎ 039/23 12 03

Pour renseignement et location: DEVO, société immobilière et de

gérances SA, Seidenweg 17 3000 Berne 9

5-180575

IMMOBILIER

A LOUER

Appartement de 3 pièces

Situé Alexis-Marie-Piaget 28. Loyer mensuel charges comprises Fr. 842.-. Pour visiter, s'adresser à Mme Alessandri, ☎ 039/28 84 93. 132-765927

A VENDRE



à La Chaux-de-Fonds - Quartier parc Gallet

Splendide attique en duplex de 7 1/2 pièces

- surface habitable 218 m² avec deux terrasses
- à cinq minutes à pied de la gare
- de construction récente, très confortable
- cuisine complètement agencée
- grand séjour avec cheminée et salle à manger
- cinq chambres à coucher
- deux salles d'eau/WC
- une place de parc dans le garage collectif et une place de parc couverte extérieure.

Pour seulement Fr. 1636.- par mois

Fonds propres min. Fr. 56 000.- grâce à l'aide fédérale ou à notre coopérative de cautionnement immobilier (CCI et LPPE)
Notices à disposition et visite sur rendez-vous 132-764566

GECO GÉRANCE ET COURTAGE SA
75, RUE JARDINIÈRE - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS
Tél. 039/23 26 55-56

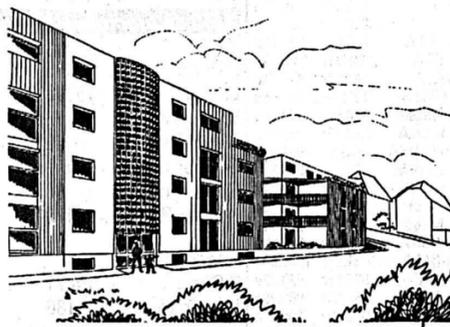
MEMBRE UNPI

Feu: 118

espace & habitat

À VENDRE

LES ÉRABLES, La Chaux-de-Fonds



APPARTEMENTS RÉSIDENTIELS

3 1/2 pièces - 4 1/2 pièces - 5 1/2 pièces
Prix de vente attique dès Fr. 245 000.-
Situation très favorable à proximité des transports publics, du centre sportif et de la campagne.

Tél. 039/23 77 77-76

132-765662

Tout de suite ou date à convenir
Ravin 1, La Chaux-de-Fonds

A louer

STUDIOS

dès Fr. 350.-, plus charges

APPARTEMENT 2 PIÈCES

Fr. 590.-, plus charges

☎ 038/24 22 45

28-9475

La Chaux-de-Fonds

Rue de l'Etoile 1

A louer

2 appartements de

1 pièce

Au 4e et au 6e. Avec cuisine et salle de bains/WC.

Pour traiter:

VERIT SOCIÉTÉ DE GESTION ET IMMOBILIÈRE
1005 Lausanne, rue Marterey 34
Téléphone 021/323 99 31
Téléfax 021/323 99 12

22-276260

espace & habitat

À VENDRE

PETIT IMMEUBLE À TRANSFORMER

Quartier centre-nord à La Chaux-de-Fonds
- 7 appartements à rénover;
- 1 local atelier;
- construit sur 4 étages;
- place de parc;
- conviendrait pour maîtres d'états ou pour 1 ou 2 familles.
Affaire à saisir.

Tél. 039/23 77 77-76

132-765698



À VENDRE AUX BRENETS

dans quartier résidentiel, avec vue imprenable sur le Doubs et la France
MAISON FAMILIALE MODERNE

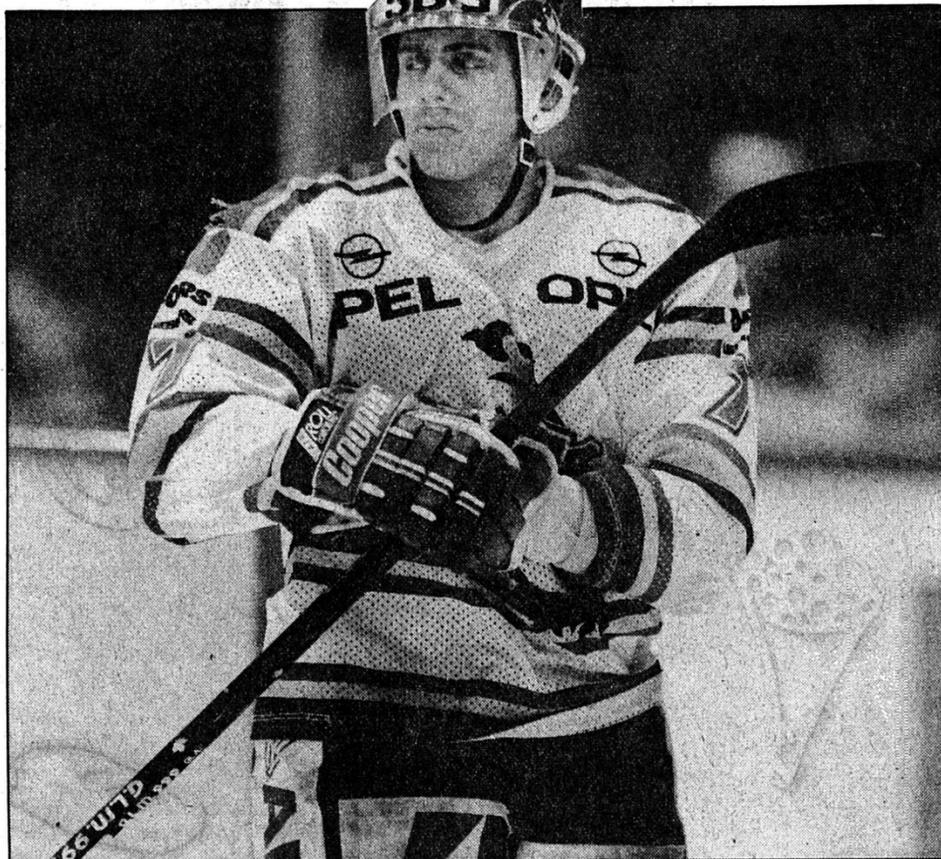
d'une surface habitable de 320 m², comprenant: grand living, espace cheminée avec cheminée à bois, cuisine agencée et équipée, coin à manger, bureau, 6 chambres, 2 salles de bains, 2 WC séparés, sauna, salle de jeux, buanderie équipée, cave, 3 terrasses couvertes. Garage double et jardin arborisé. Occasion unique à saisir.

Pour tous renseignements et notice, sans engagement, s'adresser à:

GÉRANCE CHARLES BERSET S.A.
Jardinière 87
La Chaux-de-Fonds
☎ 039/23 78 33 - Fax 039/23 77 42
132-765609

Hockey sur glace - LNA: Alston, casque d'or du HC Bienne

«Je peux faire mieux»



Jean Alston

«Si tu n'avances pas, tu recules.»

(Lafargue)

Lussier prolonge à Lausanne - Le Lausanne HC a renouvelé le contrat de son entraîneur Jean Lussier. En accord avec le Canadien, le club vaudois prolongera le contrat pour une durée de deux ans en cas de promotion en LNA, d'une année avec option pour une année supplémentaire en cas de maintien en LNB. Quant à Roman Wäger (32 ans), meilleur buteur de tous les temps dans le championnat suisse, il a prolongé de trois ans son contrat avec Kloten. (si)

EN CHIFFRES

LES «COMPTEURS» DE LNB

(premier chiffre: points; entre parenthèses: buts et assists)

1. Kwartalov (Coire)	77 (35, 42)
2. Verret (Lausanne)	68 (35, 33)
3. Glowa (Langnau)	64 (24, 40)
4. Richard (Olten)	62 (27, 35)
5. Lambert (Langnau)	61 (34, 27)
6. Malgin (Coire)	59 (34, 25)
7. Gagné (Olten)	55 (32, 23)
8. Guay (Herisau)	54 (19, 35)
9. Rosol (Martigny)	52 (23, 29)
10. Vilgrain (Herisau)	51 (23, 28)
11. Shirajev (HCC)	48 (24, 24)
12. Holmberg (HCC)	46 (24, 22)
13. Daoust (Thurgovie)	46 (21, 25)
14. Weisser (Thurgovie)	46 (20, 26)
15. Schläpfer (Olten)	45 (13, 32)
16. Monnier (Lausanne)	44 (27, 17)
17. Ayer (GC)	37 (17, 20)
18. Cadieux (Ajoie)	36 (20, 16)
19. Schlagenhauf (GC)	35 (17, 18)
20. Desjardins (Lausanne)	33 (17, 16)
21. Mürer (Martigny)	31 (13, 18)
22. Zehäusern (Lausanne)	31 (12, 19)
23. Yuldashev (Ajoie)	29 (14, 15)
24. Epiney (Lausanne)	28 (18, 10)
25. M. Hirschi (Langnau)	26 (16, 10)
26. Brunnin (GC)	26 (13, 13)
27. Jeannin (HCC)	26 (13, 13)
28. Gagneur (Lausanne)	26 (9, 17)
29. Ecoeur (Martigny)	25 (14, 11)
30. Bonito (Lausanne)	25 (12, 13)
31. Dalla Vecchia (Thurgo)	25 (11, 14)
32. Virta (GC)	25 (11, 14)
33. Boucher (HCC)	24 (8, 16)
34. Hagmann (GC)	22 (13, 9)
35. Lüder (GC)	22 (13, 9)
36. Gazzaroli (HCC)	22 (11, 11)
37. Nussberger (Martigny)	21 (10, 11)
38. Kossmann (Lausanne)	21 (7, 14)
39. Posma (Thurgovie)	20 (14, 6)
40. Marquis (Ajoie)	20 (10, 10)
41. Pleschberger (Martigny)	20 (7, 13)
42. Schai (Thurgovie)	19 (10, 9)
43. Nuspliger (HCC)	19 (8, 11)

Puis les autres Chaux-de-Fonniers

Leimgruber	18 (9, 9)
Kohler	18 (6, 12)
Jäggi	14 (6, 8)
Tschumi	11 (6, 5)
Pfosi	7 (0, 7)
Murisier	6 (5, 1)
Chappot	4 (2, 2)
Dubois	4 (2, 2)
Elsener	1 (1, 0)
Cattin	1 (0, 1)

PÉNALTÉS (EN MINUTES)

1. Coire	406*
2. Langnau	457*
3. Herisau	470*
4. Lausanne	478*
5. La Chaux-de-Fonds	484*
6. Thurgovie	493*
7. Ajoie	514*
8. Martigny-Valais	523*
9. Olten	528*
10. Grasshopper	542*

* Une pénalité de match équivaut à 20 minutes.

Les Chaux-de-Fonniers pénalisés (en minutes)

1. Jäggi	60
Pfosi	60
3. Shirajev	56
4. Tschumi	52*
5. Nuspliger	40
6. Leimgruber	38
7. Boucher	30
Elsener	30
9. Murisier	24
10. Jeannin	22
11. Dubois	18
Gazzaroli	18
Holmberg	18
14. Kohler	6
15. Chappot	4
Schnegg	4
17. Cattin	2
HCC**	2

* Une pénalité de match équivaut à 20 minutes.

** surnombre.

Depuis quelques années, le stade de glace était en manque de stars, de joueurs emblématiques. Eh bien, les fidèles du HC Bienne ont, enfin, trouvé une nouvelle coqueluche en la personne de Jean Alston. Il faut dire que ce Canadien basané, éminemment sympathique, et médiatique, ne ménage pas ses efforts pour tenter de sortir son équipe de l'ornière. Pourtant, perfectionniste et professionnel jusqu'au bout de la crosse, le meilleur buteur seelandais (43 points: 25 buts et 17 assists) ne s'endort pas sur ses lauriers: «Je peux faire mieux» clame-t-il. Qui a parlé de perle rare?

Par Julian CERVIÑO

Voilà donc quelques saisons - en tout cas deux... - que le HC Bienne cherchait, mais ne trouvait pas. Deux saisons pendant lesquelles les dirigeants seelandais n'avaient pas eu la main vraiment heureuse à l'heure d'engager les mercenaires. Une malchance - si c'est vraiment de cela qu'il s'agit... - qui les a éparpillés lorsque leur cœur, et leur porte-monnaie, ont penché pour Jean Alston cet été quand il fallut pallier au départ précipité du capricieux Willett.

En fait, Jean Alston n'est pas un inconnu dans le monde du hockey helvétique. On rappellerait, en effet, qu'il avait milité sous les couleurs du Lausanne HC pendant un mois et demi à la fin de la campagne 1991-92. «A l'époque, Lausanne était en mauvaise posture et nous étions parvenus à nous sauver de la relégation en première ligue» se souvient ce Québécois de 25 ans et demi qui allait ensuite poursuivre sa carrière en Italie, là où il avait émigré à l'âge de 21 ans. «En fait, explique-t-il, j'ai débuté ma carrière professionnelle à l'étranger. J'ai joué pendant quatre saisons dans des clubs transalpins, dont les deux dernières à Varese, club auquel j'appartiens d'ailleurs encore.»

LE GOÛT DE L'AVENTURE

Drôle de trajectoire pour ce Canadien, fils d'un Américain de couleur et d'une Québécoise, né à Québec le 14 avril 1969, qui a failli se lancer dans le baseball. «L'environnement au Québec a fait que j'opte pour le hockey sur glace, glisse-t-il. J'ai fait toutes mes classes à Saint-Jean et lorsque je suis devenu seniors j'ai eu quelques offres de clubs de NHL, mais j'ai préféré tenter

ma chance à l'étranger par goût de l'aventure et, aussi, parce que c'était très intéressant au niveau financier.» Comme quoi, on peut être sympathique et avoir le sens des affaires...

Reste que pour décrocher des contrats juteux, il faut faire ses preuves sur la glace. Jean Alston le sait fort bien et il s'emploie, match après match, à démontrer qu'il est à la hauteur de son salaire et des espoirs placés en lui à Bienne. «J'essaie d'assumer au mieux le rôle qui incombe à un étranger, affirme-t-il. Je sais que je dois travailler à chaque match sans relâche.» Une attitude de «pro» qui a permis à Jean Alston de devenir un véritable leader.

«SI TU RECULES, TU N'ARRIVES À RIEN»

«J'ai eu besoin d'un temps d'adaptation car le style de jeu en Suisse est très différent de celui prévalant en Italie», com-

ment le numéro 7 du HCB. Et pour s'adapter, l'homme s'est plutôt bien adapté, lui qui a fait le malheur de quelques gardiens en scorant à 25 reprises. Pour un étranger évoluant dans l'équipe classée dernière, c'est tout sauf déshonorant. Mais, il en faudrait plus qu'un casque d'or pour contenter Jean Alston. «Je ne suis jamais satisfait de ma prestation, déclare-t-il. En revoyant le match, je regarde toujours où je peux m'améliorer et je me rends toujours compte que je peux faire mieux. Et ce n'est pas le fait d'avoir inscrit plusieurs buts durant la même partie qui va changer mon jugement. J'estime ainsi que j'ai disputé l'un de mes meilleurs matches face à Zoug, alors que je n'ai pas marqué.» La preuve que le «chouchou» des fans biennois se met, tout d'abord, au service de l'équipe.

«En venant à Bienne, je savais que j'arrivais dans un club qui

vivait une situation difficile, mais cela ne m'a pas fait peur, affirme-t-il. Encore maintenant je sais que notre situation est difficile, mais j'entretiens l'espoir de nous en sortir. De toute façon, si tu recules, tu n'arrives à rien!» On peut donc compter sur cet attaquant racé (179 cm, 82 kg) pour mouiller son maillot jusqu'au bout.

C'est que Alston semble posséder un moral indestructible. «Nous avons les moyens de nous en sortir, insiste-t-il. L'arrivée de Chris Reynolds nous a fait beaucoup de bien. Il apporte beaucoup de professionnalisme et il a mis chacun devant ses responsabilités. Avant, nous avions un peu tendance à trop vouloir en faire. En plus, il sait se montrer positif, ce qui est très gratifiant.»

On le voit, malgré toutes les difficultés rencontrées par son équipe, Jean Alston n'est pas forcément malheureux au stade de glace, une patinoire dans laquelle il aimerait rester. «Je vais tout faire pour sauver Bienne en espérant avoir un contrat la saison prochaine» confie-t-il. Pour sûr, si les Biennois devaient couler, d'autres clubs viendraient sûrement convoités - si ce n'est pas encore fait... - ce fameux chasseur de buts qui en a ébloui plus d'un durant tout l'exercice.

J.C.

Pas de racisme

Un joueur de couleur dans une équipe de hockey sur glace, cela en a étonné quelques-uns. «Pour l'instant, je n'ai pas eu de problème, se réjouit Jean Alston. J'ai eu droit à quelques remarques désobligeantes lorsque j'étais jeune, mais depuis que je suis en Suisse je n'ai jamais eu droit à des insultes racistes.» Voilà qui est réconfortant et rassurant de l'état d'esprit qui règne sur les patinoires. J.C.

Le coup de fil aux entraîneurs

HCC: le piège valaisan

Martigny-Valais est mal classé, joue sa dernière carte, ne convient pas très bien au HCC. Bref: ça sent le piège ce soir en Valais pour la troupe de Riccardo Fuhrer.

«Cela risque d'être un match très, très, dur, prévient le druide chaux-de-fonnier. Je pense que ce sera la rencontre la plus difficile sur les quatre que nous aurons eu à jouer face aux Octoduriens.» Lorsque l'on se rappelle que Leimgruber et ses potes eurent toutes les peines du monde à remporter trois points lors des

deux visites des Valaisans aux Mélézes (6-6, 5-2), il y a de quoi avoir des frissons.

«Nous devons faire preuve d'une grande discipline, reprend Fuhrer. Il y aura certainement beaucoup d'agressivité et de nervosité sur la glace. On ne va pas au devant d'une partie de plaisir, surtout que Martigny-Valais est vraiment le genre d'équipe qui ne nous convient pas. Comme en plus ces derniers temps les Valaisans sont en forme, plus particulièrement Rosol, je me méfie beaucoup de ce match.» Ça promet...

«Mais, bon, quoiqu'il en soit,

nous devons nous imposer, reprend le Bernois. Nous ne pouvons pas continuellement compter sur les faux pas de Langnau pour espérer conserver notre quatrième place. Il faut que nous défendions ce rang par nos propres moyens.» Une belle profession de foi lâchée avec un brin d'inquiétude dans la voix. C'est que, en plus, Riccardo Fuhrer ne savait pas hier soir s'il pourrait aligner Eric Holmberg aujourd'hui. «Il s'est blessé samedi soir dans un choc et les ligaments d'un de ses genoux sont distendus, précise Fuhrer. Il ne s'est pas entraîné lundi à midi et

je ne sais pas s'il sera apte au service tout à l'heure.» Voilà qui n'est pas très réjouissant...

AJOIE: CONFIRMER

Si l'arrivée de Douglas McKay n'a pas eu l'effet escompté sur le plan comptable, Ajoie semble, néanmoins, avoir retrouvé des couleurs depuis samedi. Reste maintenant à espérer que les Ajoulets pourront confirmer la bonne impression laissée face à Herisau ce soir à Olten. Sinon, le nouveau coach jurassien, qui déteste perdre, pourrait commencer à se poser des questions.

FLEURIER: NE PAS S'ENDORMIR

Pour sa part, Fleurier ne s'attend pas à avoir la vie facile ce soir en se déplaçant à Fribourg. «Dans ce tour de relégation de première ligue, personne ne donne des points, souligne Michel Lussier.

Nous ne devons donc pas nous endormir et tenter d'empocher les deux points contre Unterstadt-Etat FR.»

A Saint-Léonard, D. Rota et Tissot (blessés) seront absents, alors que Pochon est incertain.

J.C.

À L'AFFICHE

LNA

Ce soir

20.00 Bienne - Zurich
Davos - Zoug
Kloten - FR Gottéron
Rapperswil - Berne
20.15 Lugano - Ambri-Piotta

CLASSEMENT

1. Zoug	31	20	3	8	137-107	43
2. Lugano	31	17	5	9	123-90	39
3. Ambri	31	17	5	9	124-119	39
4. FR Gottéron	31	15	4	12	153-123	34
5. Davos	31	15	4	12	121-107	34
6. Kloten	31	14	6	11	103-105	34
7. CP Berne	31	15	3	13	119-108	33
8. Zurich	31	9	3	19	109-142	21
9. Rapperswil	31	8	3	20	95-140	19
10. Bienne	31	6	2	23	95-138	14

LNB

Ce soir

20.00 Grasshopper - Lausanne
Langnau - Herisau
Martigny-Valais - Chx-de-Fds
Olten - Ajoie
Thurgovie - Coire

CLASSEMENT

1. Lausanne	30	24	2	4	178-83	50
2. Grasshop.	30	18	4	8	126-81	40
3. Thurgovie	30	17	2	11	114-87	36
4. Chx-de-Fds	30	15	2	13	125-115	32
5. Langnau	30	14	3	13	125-126	31
6. Herisau	30	13	3	14	113-118	29
7. Olten	30	11	5	14	112-141	27
8. Coire	30	12	2	16	120-146	26
9. Martigny	30	8	5	17	102-144	21
10. Ajoie	30	4	0	26	92-166	8

PREMIÈRE LIGUE, groupe 3

TOUR FINAL

Ce soir

20.00 GE Servette - Viège
Sierre - Saas-Grund

Demain

20.00 Moutier - Neuchâtel YS

CLASSEMENT

1. Servette	3	3	0	22-7	26 (20)
2. Sierre	3	2	0	11-9	22 (18)
3. Viège	3	1	1	14-14	17 (14)
4. Neuchâtel	3	1	1	8-7	16 (13)
5. Moutier	3	1	0	14-24	15 (13)
6. Saas-Grund	3	0	0	3-7	15 (15)

Entre parenthèses points de la qualification

TOUR DE RELÉGATION

Ce soir

20.30 Unterstadt-Etat FR - Fleurier

Demain

20.00 Villars - Star Lausanne
20.15 Octodure - Tramelan

CLASSEMENT

1. Star LS	3	3	0	14-3	16 (10)
2. Villars	3	2	0	1-9	7 (8)
3. Fleurier	3	1	1	11-10	12 (9)
4. Unterstadt	3	1	0	2-12	9 (7)
5. Octodure	3	1	1	10-11	7 (4)
6. Tramelan	3	0	0	3-6	4 (4)

Entre parenthèses points de la qualification

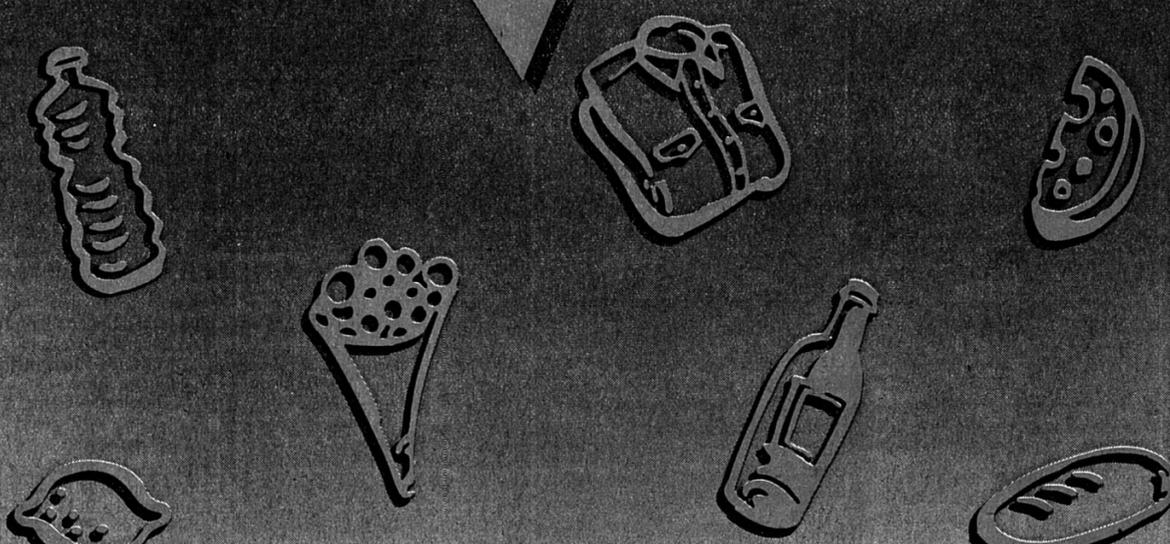


Coop Neuchâtel-Jura
Jura bernois

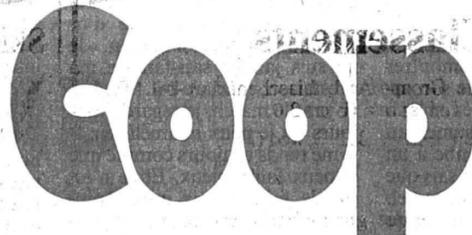
LE NOUVEAU CARNET DE BONS EST ARRIVE !

Super concours

A gagner : 2 VW Polo et de nombreux prix



BONS



Dès le jeudi 2 février 1995, si vous n'avez pas reçu votre carnet de bons ou si vous en désirez un 2^{ème} exemplaire, téléphonez au 038/53.62.85.

Délai de réclamation : vendredi 10 février 1995 - Envois : jusqu'à épuisement du stock

(Par respect pour la FRC, les boîtes munies de l'autocollant "Non merci, pas de publicité dans cette boîte" ne reçoivent pas le carnet Coop)

132-766201/4x4

DIVERS

Nettoyeur à vapeur

nettoie en respectant l'environnement, sans produits chimiques, sans efforts et la surface nettoyée est cliniquement propre.

Nous vous montrons les modèles de différentes marques, à usage particulier ou professionnel - à la portée de toutes les bourses.

- Garantie des prix les plus bas (votre argent sera remboursé si vous trouvez ailleurs, dans les 5 jours, un appareil identique à un prix officiel plus bas)
- Location ou achat • Paiement contre facture • En permanence, modèles d'exposition avantageux • Réparations d'appareils de toutes les marques.

FUST APPAREILS ELECTROMENAGER

CUISINES/BAINS, LUMINAIRES, TV/HIFI/VIDEO/PHOTO

NOUVEAU • NOUVEAU • NOUVEAU
HYPER-FUST à La Chaux-de-Fonds

La Chaux-de-Fonds, Hyper-Fust, bd des Epâtures 44	039 261150	Neuchâtel, rue des Terreaux 7	038 255151
La Chaux-de-Fonds, Jumbo	039 268865	Nouveau: Armourins, Neuchâtel	038 241600
Nouveau: Bienne, Hyper-Fust	032 521600	Martin, Mamm-Centre	038 334848
Route de Soleure 122	032 228525	Réparation rapide toutes marques	021 3111301
Bienne, rue Centrale 36		Service de commande par téléphone	021 3123337
			5-178777/4x4

OFFRES D'EMPLOI

GÜDEL SA
FABRIQUE DE MACHINES

Vous êtes

électronicien avec CFC

et avez quelques années de pratique d'adaptation H/W et S/W des CNC sur machines-outils et automates programmables. Vous aimeriez entrer dans une petite équipe et être seul responsable du département. Vous êtes capable d'utiliser un PC (CAD) pour les schémas, etc.

Nous attendons votre appel téléphonique ou votre offre de service par écrit.

Güdel SA, fabrique de machines, Lengnaustrasse 12, 2500 Bienne 6. ☎ 032/41 07 02, demander M. Rathgeb.

6-61641



CAISSE CANTONALE D'ASSURANCE POPULAIRE
Institution de droit public d'assurances sur la vie, cherche pour son service externe.

CONSEILLERS EN PRÉVOYANCE

Nous demandons:

- être domicilié au Locle;
- bonne présentation;
- âge 25 ans minimum;
- facilités de contact;
- être animé d'un esprit d'initiative.

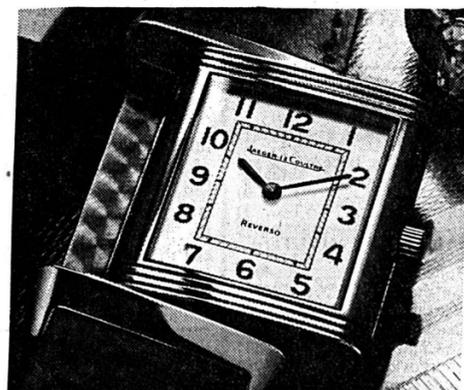
Nous offrons:

- formation et appui;
- revenu fixe dès le début;
- frais et commissions;
- portefeuille à disposition.

Adresser offres écrites avec copies de certificats et curriculum vitae à l'agence générale

Caisse Cantonale d'Assurance Populaire
Avenue Léopold-Robert 72, 2300 La Chaux-de-Fonds.
132-766211

JAEGER-LECOULTRE



MANUFACTURE D'HORLOGERIE DE LUXE
Située à la Vallée de Joux et en constante expansion

RECHERCHE

pour son département publicité/communication

1 DÉCORATEUR

pour le suivi et la mise en place de ses présentoirs et expositions chez ses concessionnaires.

Le candidat doit:

- avoir une formation ou expérience de décorateur;
- parler le français et l'allemand, l'anglais sera apprécié;
- être disponible pour voyager régulièrement sur la Suisse et l'Autriche et réaliser des missions ponctuelles dans d'autres pays.

Nous vous offrons:

- les avantages et les prestations sociales d'une entreprise moderne;
- une activité intéressante et variée au sein d'un cadre de travail stimulant.

Si ce défi vous attire, veuillez adresser votre offre de service, accompagnée d'un curriculum vitae complet à:

Manufacture JAEGER-LECOULTRE S.A.
Rue de la Golisse 8, 1347 LE SENTIER (VD)

22-276673

OFFRES D'EMPLOI

Cherche PERSONNE AVEC PATENTE pour pizzeria

Tout de suite.
Ecrire sous chiffres R 132-766200 à Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds.

Vous, OK, et personne d'autre

Pour des entreprises fabriquant des produits horlogers haut de gamme nous recherchons, pour le département boîtes de montres, des:

ouvrières

expérimentées dans des opérations de montage/démontage, visitage sur boîtes, ou personnes habiles et consciencieuses recherchant un emploi à long terme.

Pour tout renseignement à ce sujet, sans aucun engagement de votre part, veuillez prendre contact avec **M. G. Forino**.

OK PERSONNEL SERVICE
Placement fixe et temporaire
Votre futur emploi sur VIDEOTEX * OK # 132-766205

Av. Léopold-Robert 65 • 2300 Chaux-de-Fonds • 039/23 04 04

Cherchons pour un remplacement de 4 à 6 mois: un(e) secrétaire
(Temps partiel)

Exigences:
- parfaite maîtrise du français (orthographe et rédaction);
- maîtrise de l'ordinateur Mac ou PC (traitement de texte et tableur);
- bonnes connaissances de l'allemand;
- esprit d'initiative et sens des responsabilités.
Entrée en fonction: tout de suite.
Adresser vos offres, curriculum vitae et certificats à l'adresse ci-dessous:

MULTIPLE S.A.

Rue de la Paix 133, 2300 La Chaux-de-Fonds
132-766234

Garage et carrosserie de La Chaux-de-Fonds cherche

UN CHEF D'ATELIER

avec expérience.

Entrée immédiate ou à convenir.

Faire offre écrite sous chiffres G 132-766182 à Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds.

Vous, OK, et personne d'autre

Mandatés par plusieurs entreprises dans la micromécanique, nous recherchons

mécanicien décolleteur CNC

expérimenté dans la mise en train, le réglage et la correction des programmes (programmation complète serait un avantage) s/tours et/ou décolleteuses.

tourneur-régleur CNC et/ou fraiseur-régleur CNC

sachant travailler de manière autonome dans la programmation et la mise en train complète de tours/fraiseuses CNC.

opérateur CNC

ayant une bonne pratique sur tours ou fraiseuses CNC (correction, réglage, contrôle)

Pour tout renseignement sur ces postes, n'hésitez pas à prendre contact avec M. Gonin.

OK PERSONNEL SERVICE
Placement fixe et temporaire

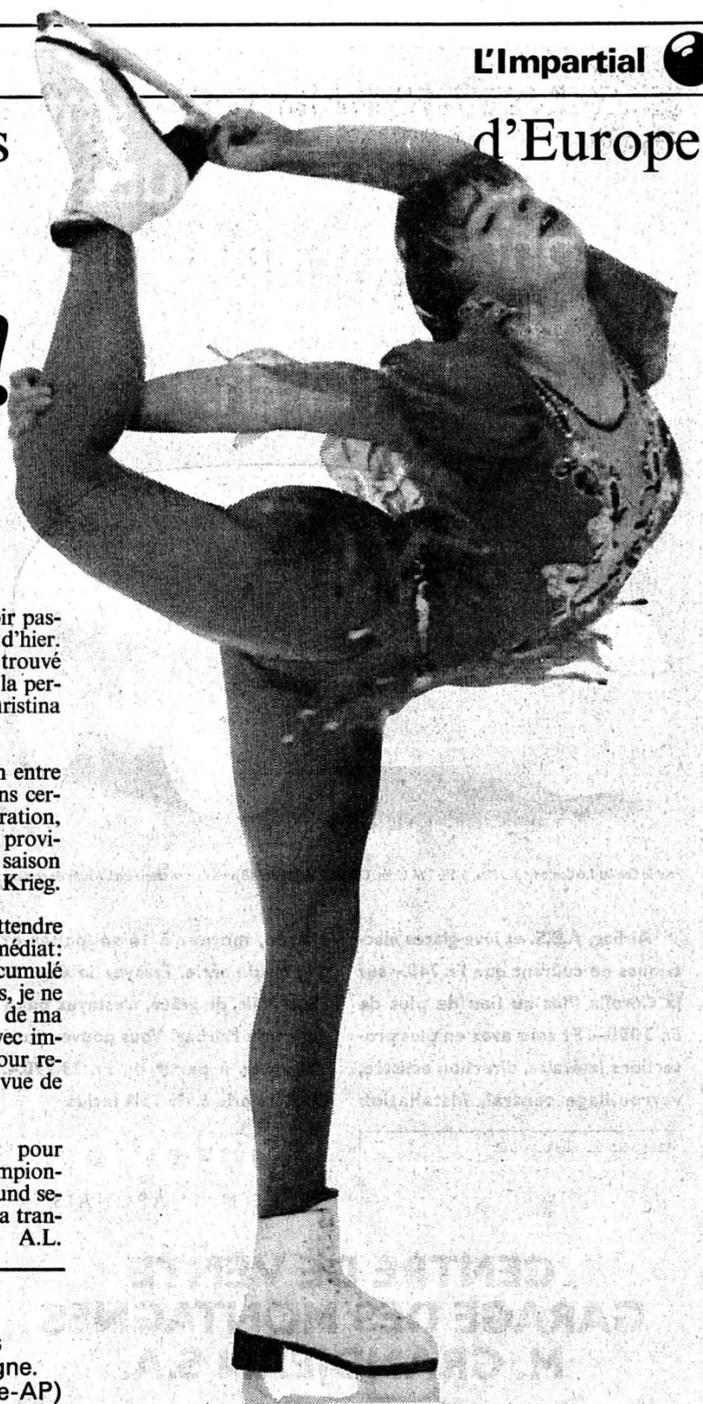
Av. Léopold-Robert 65 • 2300 Chaux-de-Fonds • 039/23 04 04

Mardi 31 janvier 1995

L'Impartial

Patinage artistique - Championnats d'Europe

Krieg fait salle comble!



Reprise à Adelboden - La Coupe du monde de ski alpin reprendra ses droits avec un slalom géant messieurs le 4 février à Adelboden, après l'annulation des championnats du monde de la Sierra Nevada, initialement prévus du 29 janvier au 12 février. Et si une descente dames est inscrite pour le 17 février à Are, rien n'est pour l'instant agendé avant le 4 mars, à Aspen, pour les descendeurs. (si)

Football américain

Titre et record

● **SAN FRANCISCO 49ERS - SAN DIEGO CHARGERS** 49-26 (28-10)

Les San Francisco 49ers ont écrit une nouvelle page de l'histoire du Super Bowl. Déjà désignés comme l'équipe des années 80, les Californiens sont devenus les premiers à remporter cinq fois le championnat américain en disposant des San Diego Chargers 49-26 (28-10), au Joe Robbie Stadium de Miami.

«C'est une sensation indescriptible» avait Steve Young, quarterback (stratège) des 49ers, en serrant fort contre lui le trophée argenté et auréolé du titre de meilleur joueur de la finale (MVP).

Lui qui avait grandi dans l'ombre du grand Joe Montana, dont il était le remplaçant, venait de faire aussi bien que le maître. Voire mieux, puisque ses six passes offrant autant de touchdowns (essais), amélioreraient le record de la spécialité détenu par Montana. (si)

BRÈVES

Hockey sur glace

HCC féminin: quel finish!

C'est dans le dernier tiers temps que les filles du HCC féminin ont construit leur victoire face à Lausanne dimanche soir. Victorieuses sur le score de 9-2 (1-1 2-1 6-0), les Chaux-de-Fonnières sont toujours premières ex-aequo à deux journées de la fin du championnat.

NHL: débuts de Jaks

Le premier Suisse à évoluer en NHL, l'ex-gardien d'Ambri-Piotta Pauli Jaks, a fait ses débuts officiels en championnat de NHL. Il n'a cependant pas pu empêcher la défaite à domicile des Los Angeles Kings face aux Chicago Blackhawks 6-3.

Zoug engage Habscheid

Zoug, actuel leader du championnat de LNA, a engagé l'attaquant canadien Marc Habscheid, en remplacement de son Américain Tom Fergus, blessé au dos. Habscheid (31 ans), qui était sous contrat avec le CP Berne durant l'exercice 92-93, évoluait sous le maillot de Las Vegas en IHL. Il pourrait déjà jouer ce soir contre Davos.

Après avoir traversé - en train - les régions sinistrées par le Rhin (Mayence, Coblenche, Bonn, Cologne), Nathalie Krieg est arrivée à Dortmund vendredi, en milieu d'après-midi. La Biennoise n'a pas perdu son temps: deux heures plus tard, elle prenait déjà contact avec la glace de la Westfalenhalle, théâtre de ces 86es championnats d'Europe.

De notre envoyé spécial
Alexandre LACHAT/ROC

«Une excellente glace» s'est-elle d'emblée réjouie, lorsque nous l'avons rencontrée hier, peu après midi. Une glace qu'elle a eu la chance de partager ces trois derniers jours, lors des entraînements, avec les Allemandes Tanja Szewczenko et Marina Kielmann, toutes deux prétendantes au podium et, surtout, toutes deux citoyennes de Dortmund.

«Cela explique que pratiquement tous les sièges sont occupés lors de ces séances, poursuit la vice-championne nationale.

Mais Tanja et Marina ne sont pas les seules à récolter des applaudissements. Beaucoup de monde me reconnaît et m'encourage. C'est vraiment très sympathique.»

Il faut dire que Nathalie Krieg est très populaire en Allemagne. En raison de ses pirouettes tout spécialement. Il y a trois ans, la Seelandaise avait ainsi établi à Erfurt (ex-RDA) le record du monde de la spécialité: trois minutes et 22 secondes de rotation ininterrompue. Un exploit qui lui vaut de figurer

aujourd'hui dans le fameux «Guinness Book». Un exploit qui lui vaut aussi de recevoir un imposant courrier en provenance des Länder: un bon tiers des demandes d'autographes qu'elle reçoit, chez elle à Port, provient de la République fédérale!

ENNUIS

A 17 ans et trois mois, celle qui participa à ses premiers championnats d'Europe à l'âge de 13 ans (!) n'aborde pourtant pas son cinquième rendez-vous continental d'affilée dans les meilleures conditions. En proie au doute après plusieurs changements d'entraîneur successifs, déséquilibrée par une nouvelle méthode de sauts mal assimilée puis abandonnée, Nathalie Krieg a perdu son titre national, le mois dernier à Davos, au profit de Janine Bur et au terme d'une prestation catastrophique. Pire: une grippe intestinale, accompagnée d'une inflammation de la vessie, ont placé la Seelandaise sous antibiotiques une semaine entière il y a quinze jours.

BONNE COLLABORATION

Seule consolation: sa dixième place décrochée l'an dernier aux Européens de Copenhague a valu à Nathalie Krieg sa sélection automatique pour la compétition principale de vendredi

et samedi, ceci sans devoir passer par les qualifications d'hier. Et puis, la Biennoise s'est trouvé un nouvel entraîneur, en la personne de la Zurichoise Christina Persico.

«Le courant passe bien entre nous et nous poursuivons certainement notre collaboration, qui n'est pour l'heure que provisoire, au-delà de cette saison 1995, espère Nathalie Krieg.

Mais il ne me faut pas attendre de miracle dans l'immédiat: avec tout le retard accumulé l'été et l'automne derniers, je ne suis pas encore au mieux de ma forme. J'attends donc avec impatience l'entre saison pour rebâtir une base solide en vue de l'hiver 95-96.»

Vous l'avez compris: pour Nathalie Krieg, ces championnats d'Europe de Dortmund seront sans doute ceux de la transition. A.L.

Nathalie Krieg

On n'a pas oublié ses pirouettes en Allemagne. (Keystone-AP)

Classements

Dames. Qualifications. Groupe A: 1. Liaschenko (Ukr) 1.0. 2. Berankova (Tch) 2.0. 3. Ivanova (Ukr) 3.0.

Groupe B: 1. Sloutskaja (Rus) 1.0. 2. Szwed (Pol) 2.0. 3. Hubert (Fr) 3.0.

Puis: 8. Bur (S) 8.0.

Les onze premières de chaque groupe qualifiées pour le programme court.

HOCKEY SUR GLACE - DU CÔTÉ DES JUNIORS

Elite A: Ambri-Piotta - Kloten 3-1. Zoug - FR Gottéron 2-4. Davos - Grasshopper/Küssnacht 3-1. Kloten - Davos 5-11.

Grasshopper/Küssnacht - Zoug 3-4. FR Gottéron - Ambri-Piotta 4-3 a.p.

Classement: 1. FR Gottéron 3-6. 2. Ambri-Piotta 4-5. 3. Davos 3-4. 4. Zoug 4-4. 5. Grasshopper-Küssnacht 4-2. 6. Kloten 4-1.

Elite A/B, promotion: Uzwill - Coire 4-3. Berne - Langnau 4-3. Lugano - Olten 7-5. Coire - Lugano 6-2. Langnau - Uzwill 4-2.

Classement: 1. Lugano 4-6. 2. Coire 4-5. 3. Langnau 4-4 (15-15). 4. Uzwill 4-4 (14-19). 5. Berne 3-3. 6. Olten 3-0.

Elite B. Relégation. Groupe ouest: Lausanne - Ajoie 5-1. Sierre - Bienne 5-6. GE Servette - Langenthal 2-2 a.p. Bienne - Langenthal 3-7. Sierre - Lausanne 4-4 a.p. Ajoie - GE Servette 6-2.

Classement (4 matches): 1. Lausanne 11 (16-8). 2. Bienne 11 (17-18). 3. Langenthal 8 (22-15). 4. Ajoie 8 (14-11). 5. Sierre 5. 6. GE Servette 2.

Groupe est: Thurgovie - Herisau 5-1. Zurich - Rheintal 2-4. Lucerne - Rapperswil 3-6. Thurgovie - Rheintal 4-1. Herisau - Rapperswil 5-2.

Classement: 1. Thurgovie 4-10. 2. Rheintal 4-9. 3. Rapperswil 4-8. 4. Herisau 3-8. 5. Zurich 4-7. 6. Lucerne 3-1.

Juniors A1, tour final: Fleurier - La Chaux-de-Fonds 9-2. La Chaux-de-Fonds - Viège 3-9. Martigny VS - Fleurier 1-2.

Classement: 1. Viège 5-9. 2. Fleurier 6-9. 3. La Chaux-de-Fonds 6-3. 4. Martigny VS 5-1.

Juniors A1, promotion: Neuchâtel YS - FR Gottéron 6-1. Chablais Villars - Léman Renens 3-7. Meyrin - Moutier 4-3.

Classement: 1. Neuchâtel YS 3-6. 2. Léman Renens 4-5. 3. Meyrin 4-4. 4.

Chablais Villars 3-2. 5. FR Gottéron II 3-2. 6. Moutier 3-1.

Juniors A1, relégation. Groupe 1: Tramelan - Saint-Imier 2-3.

Classement: 1. Saint-Imier 4-7. 2. Tramelan 3-4. 3. Franches-Montagnes 2-4. 4. Les Ponts-de-Martel 3-1. 5. Le Locle 2-0.

Juniors A1, relégation. Groupe 2: Yverdon - Vallée de Joux 3-8. Neuchâtel YS II - Yverdon 6-3. Vallée de Joux - Star Lausanne 4-4. Star Lausanne - Neuchâtel YS II 0-4.

Classement: 1. Vallée-de-Joux 4-7. 2. Neuchâtel YS II 4-6. 3. Star Lausanne 4-5. 4. Yverdon 4-2. 5. Léman II Renens 4-0.

Novices A1, promotion: Ajoie - Martigny VS 4-3. La Chaux-de-Fonds - Chablais Villars 8-8. Léman Morges - Viège 8-1. Chablais Villars - Viège 3-4. La Chaux-de-Fonds - Léman Morges 3-4.

Classement: 1. Ajoie 5-9. 2. Martigny VS 5-7. 3. Léman Morges 5-6. 4. Viège 5-4. 5. Chablais Villars 5-3. 6. La Chaux-de-Fonds 5-1.

Novices A2, promotion. Groupe 1: Fleurier - Star Lausanne 5-11. Franches-Montagnes - Star Lausanne 7-6.

Classement: 1. Meyrin 4-8. 2. Franches-Montagnes 3-4. 3. Star Lausanne 4-3. 4. Fleurier 5-1.

Novices A2, relégation. Groupe 1: Neuchâtel YS II - Yverdon 0-18. Saint-Imier - Moutier 3-8. Yverdon - Neuchâtel YS 4-3.

Classement: 1. Yverdon 6-9. 2. Valloire 3-6. 3. Moutier 3-4. 4. Neuchâtel YS 3-3. 5. Neuchâtel YS II 3-0. 6. Saint-Imier 4-0.

Minis A2. Groupe 1: Neuchâtel YS - FR Gottéron II 6-0. Yverdon - Lausanne II 1-5. Franches-Montagnes - Moutier 3-3. La Chaux-de-Fonds - Fleurier 10-0. Moutier - Yverdon 11-2. FR Gottéron II - La Chaux-

de-Fonds 0-9. Lausanne HC II - Franches-Montagnes 3-8. Fleurier - Neuchâtel YS 2-12.

Classement: 1. La Chaux-de-Fonds 14-28. 2. Franches-Montagnes 14-23. 3. Moutier 14-19. 4. FR Gottéron II 14-15. 5. Neuchâtel YS 13-11. 6. Lausanne II 13-7. 7. Yverdon 14-6. 8. Fleurier 14-1.

Minis B. Groupe 1: Neuchâtel YS II - Ajoie II 3-8. Saint-Imier - Les Ponts-de-Martel 4-2.

Classement: 1. Tramelan 12-22. 2. Saint-Imier 12-21. 3. Le Locle 12-17. 4. Ajoie II 11-10. 5. Les Ponts-de-Martel 11-8. 6. Neuchâtel YS II 12-2. 7. Delémont 12-2.

Moskito A1: GE Servette - Chablais Monthey 5-6. La Chaux-de-Fonds - GE Servette 3-4. Ajoie - Sierre 5-3. Viège - Lausanne 1-7. FR Gottéron - La Chaux-de-Fonds 3-3. GE Servette - Chablais Monthey 2-4.

Classement: 1. Lausanne 15-27. 2. FR Gottéron 15-24. 3. La Chaux-de-Fonds 15-19. 4. Sierre 15-14. 5. Chablais-Monthey 15-13. 6. Ajoie 15-12. 7. GE Servette 15-11. 8. Viège 15-0.

Moskito A2. Groupe 1: Neuchâtel YS - Franches-Montagnes 5-1. Fleurier - Star Lausanne 2-0. Saint-Imier - Tramelan 9-0. Moutier - Vallée de Joux 2-4.

Classement: 1. Neuchâtel YS 16-31. 2. Fleurier 16-25. 3. Franches-Montagnes 14-20. 4. Star Lausanne 15-14. 5. Saint-Imier 16-14. 6. Vallée de Joux 15-12. 7. Tramelan 15-6. 8. Moutier 15-0.

Moskito B. Groupe 1: Delémont - Le Locle 2-7. Franches-Montagnes - Neuchâtel YS III 4-2.

Classement: 1. Le Locle 10-19. 2. Neuchâtel YS II 12-18. 3. Ajoie II 10-12. 4. La Chaux-de-Fonds II 11-12. 5. Franches-Montagnes II 12-11. 6. Delémont 12-5. 7. Neuchâtel YS III 13-3.

Ski alpin - Confrontations interrégions

Valaisans en vedette

Palliant la défaillance des Ski-Clubs de la région, peu enclins à prendre l'organisation d'une telle manifestation, le comité du Giron jurassien a tenu à ce que les confrontations interrégions aient lieu dans la région. Il s'est mis à la tâche et est à féliciter pour la parfaite organisation.

Malgré des conditions très difficiles (neige, pluie, brouillard) et grâce à une préparation optimale des pistes, tant samedi pour le géant que dimanche pour le slalom, il fut possible de voir évoluer la relève régionale.

NOM À RETENIR

Lors du géant la toute jeune Tamara Lauber, de Zermatt, a fait une démonstration de technique et montré ses dons de glisseuse. Un nom à retenir à coup sûr.

Chez les Jurassiens, le géant doit encore être beaucoup entraîné, et il faut aller au 23e rang pour trouver Camille Steinegger (Nods-Chasseral), déjà à plus de douze secondes, alors que le premier Jurassien, Julien Schwab (du même club) est 21e à plus de cinq secondes.

COMME HEINZER...

Au terme de la première manche du slalom, les responsables du Giron pouvaient avoir le sourire. A nouveau meilleure Jurassienne, Camille Steinegger terminait une excellente première manche au neuvième rang, mais marquait une trop grande retenue sur le second parcours, plus fluide, pour finalement être classée onzième. Encourageant.

Quant à Julien Schwab, brillant sur le premier parcours (septième), il se propulsait avec une telle force au départ de la deuxième manche qu'il ne parlait qu'avec un ski, fixation ouverte. Tous ses espoirs d'être dans les cinq premiers s'estom-

paient dans le brouillard! C'est Guillaume Ducommun qui était le meilleur slalomeur du Giron, mais déjà à plus de quatre secondes.

C'est un entraîneur partiellement satisfait, Gabriel Danz, qui faisait le bilan des skieurs du Giron. «Les résultats correspondent à la valeur actuelle, mais sont encore faibles. Une équipe d'Ojens aux perspectives intéressantes se met en place, et si nous avons autant travaillé le géant que le slalom, le trou en géant reste important, les écarts lourds. En spécial, avec plus de constance et un peu de chance nous devions faire mieux. Je reste confiant pour la prochaine confrontation dans un mois au Jaun.» (fb)

CLASSEMENTS

Slalom géant. OJ filles: 1. Lauber (Zermatt) 2'14"51. 2. Aufdenblatten (Zermatt) 2'17"24. 3. Ziegler (Nyons) 2'18"42. **Puis:** 23. Steinegger (Nods-Chasseral) 2'26"77. 24. Boss (St-Imier) 2'27"27. 30. Jolidon (Moutier) 2'31"03. 35. A. Allemant (Bienne) 2'34"61. 37. Ablanalp (Souboz) 2'37"70.

OJ garçons: 1. Olloz (Villars-sur-Ollon) 2'11"73. 2. Brand (Genève) 2'13"21. 3. Defago (Morgins) 2'13"76. **Puis:** 21. Schwab (Nods-Chasseral) 2'17"12. 22. Ducommun (Dombresson) 2'17"20. 36. Schneider (Bienne) 2'19"80. 44. S. Allemant (Bienne) 2'22"80. 51. Siegenthaler (Bienne) 2'25"47. 53. Jolidon (Moutier) 2'31"22. 54. Guillaume (Nods-Chasseral) 2'31"53.

Slalom. OJ filles: 1. Mattig (Bettmeralp) 1'18"18. 2. Lochmatter (Belalp) 1'18"66. 3. Sterchi (Vudallaz) 1'18"78. **Puis:** 11. Steinegger 1'21"49. 17. Boss 1'24"96. 20. A. Allemant 1'29"10. 22. Ablanalp 1'31"42.

OJ garçons: 1. Fontannaz (Conthey) 1'15"20. 2. Defago 1'15"99. 3. Steffen (Zermatt) 1'16"34. **Puis:** 18. Ducommun 1'18"68. 33. S. Allemant 1'23"90. 36. Guillaume 1'31"56.

A.B.S. et airbag valent vraiment le coût: ils sont quasi-cadeau sur la Corolla Plus de 114 ch.



35-Super-Leasing: Fr. 333.- p. m.

Pour la Corolla 1.6 Compact XU Plus, 6,5% TVA inclus. Cond.: 40 000 km / 48 mois / casco totale excl. / 10% de caution.

Airbag, A.B.S. et lave-glaces électriques ne coûtent que Fr. 740.- sur la Corolla Plus au lieu de plus de Fr. 3000.-. Et vous avez en plus protections latérales, direction assistée, verrouillage central, installation

stéréo, moteur à 16 soupapes et 114 ch de série. Essayez la Corolla Plus! Mais, de grâce, n'essayez pas à tout prix l'airbag! Vous pouvez aussi l'adopter, à partir de Fr. 23 990.-. Tous les prix 6,5% TVA inclus.

Garantie totale Toyota: 100 000 km, valable 3 ans. 6 ans contre la perforation par corrosion.

TOYOTA
LE N°1 JAPONAIS

CENTRE DE VENTE GARAGE DES MONTAGNES M. GRANDJEAN S.A.

La Chaux-de-Fonds, Léopold-Robert 107 et 117, 23 64 44/45

Agences locales: • La Chaux-de-Fonds: Cassi & Imhof S.A., 26 89 44 • Le Locle: Garage du Crêt, 31 59 33 • Saignelégier: Auto-Sport 3000 S.A., 51 12 20 • Sonvilier: J.C. Béring Automobiles, 41 15 55

DIVERS

FUST ELECTROMENAGERS CUISINES/BAINS, LUMINAIRES TV/HIFI/VIDEO/PHOTO

Look attrayant et bronzage toute l'année grâce à votre solarium d'appartement

Nous avons, dans différentes marques, le modèle adapté à vos besoins ... et à votre budget!

Visitez notre grande exposition de solarium d'appartement!

• Garantie des prix les plus bas (votre argent est remboursé si vous trouvez dans les 5 jours un appareil identique à un prix officiel plus bas)
• Location ou achat • Paiement contre facture • En permanence, modèles d'exposition avantageux

La Chaux-de-Fonds, Hyper-Fust, bd des Eplatures 44 ☎ 039/26 11 50
Bienne, Hyper-Fust, rte de Soleure 122 ☎ 032/52 16 00

OFFRES D'EMPLOI



JADEC

Pierre Jeanneret
Décolletages
2610 Saint-Imier
☎ 039/41 27 82

cherche pour entrée immédiate ou date à convenir

décolleteurs confirmés

capables de s'occuper complètement d'un groupe de machines TORNOS.

Salaires élevés pour personnes compétentes. Prestations sociales d'une entreprise moderne. Faire offre écrite ou par téléphone à l'adresse ci-dessus.

160-300046



cherche pour date à convenir
un(e) coiffeur(euse)

Formation continue. Bon salaire.

Prendre rendez-vous par téléphone au 039/23 48 67 demander M. Sarrieu Espacité 4 La Chaux-de-Fonds 132-766246



Travail accessoire

Nous recherchons pour La Chaux-de-Fonds et Le Locle, des **distributeurs(trices) d'imprimés URGENT**
☎ 038/53 37 85 28-10745



OFFRES D'EMPLOI

NATIONALE SUISSE ASSURANCES



Agence générale de La Chaux-de-Fonds - Yves Huguenin
Rue Jardinière 71
2301 La Chaux-de-Fonds
☎ 039/23 18 76

A la suite du départ du titulaire, nous recherchons pour notre agence de La Chaux-de-Fonds:

un(e) inspecteur(trice) d'assurances

Ce poste conviendrait à une personne bien intégrée à la région et désireuse de se créer une situation d'avenir dans un secteur clé de l'économie.

Nous offrons:

- un portefeuille important;
- une formation approfondie et rémunérée;
- un soutien permanent de la part de l'agence générale;
- une garantie de salaire intéressante.

Nous demandons:

- un CFC, si possible commercial. Une formation en assurances serait un avantage;
- le sens prononcé des responsabilités;
- de l'ambition et du dynamisme.

Veillez adresser vos offres manuscrites avec les documents usuels à M. Yves Huguenin, agent général. Discrétion assurée.

132-766084

Articles publicitaires, Bijouterie or



Huguenin-Sandoz

Nous concevons et fabriquons des plaquettes, supports et autres objets à haut niveau d'esthétique, destinés aux plus prestigieux points de vente et d'exposition du monde entier.

Nous cherchons:

Un(e) employé(e) de commerce

Nous demandons:

- Maturité commerciale ou diplôme d'une école de commerce
- Langue maternelle française, maîtrise écrite et orale de l'allemand et de l'anglais
- Aptitude à travailler de manière indépendante

Nous offrons:

- Prestations sociales d'une entreprise moderne
- Cadre de travail et ambiance agréables.

Entrée en service:

Tout de suite ou pour date à convenir. Les dossiers de candidature sont à adresser par écrit à:

Huguenin-Sandoz SA Av. de la Gare 11 CH-2013 Colombier
Tél. 038 43 81 81 Fax 038 43 81 43 28-10532

OFFRES D'EMPLOI



MAILLEFER INSTRUMENTS SA CH-1338 BALLAIGUES (VD) cherche

1 décolleteur sur machines CNC

Le candidat devra être au bénéfice d'une solide expérience sur tours CNC.

Posséder des aptitudes à travailler de façon indépendante. Après une période de formation en horaire normal, le candidat travaillera en horaire d'équipes.

Faire offre écrite avec curriculum vitae à: MAILLEFER INSTRUMENTS SA Bureau du personnel Chemin du Verger 3 1338 BALLAIGUES

196-764369



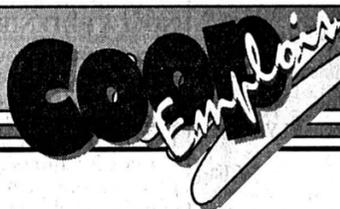
Nous recherchons à engager

mécanicien de précision

pour notre département «Montage de machines».

160-12066

Kummer frères S.A. Fabrique de machines 2720 Tramelan Tél. (032) 97 54 52



Grande entreprise du commerce de détail de l'Arc jurassien avec siège à La Chaux-de-Fonds, nous comptons 1200 collaborateurs. Nous attachons une importance particulière à la formation de notre personnel et au développement individuel. Afin de compléter notre effectif, nous recherchons des

FUTURS CADRES DE VENTE

(gérants, adjoints, responsables de secteur) répondant au profil suivant:

- de sexe masculin ou féminin, entre 25 et 40 ans;
- formation avec CFC, maîtrise ou autre diplôme;
- expérience dans la gestion d'un magasin, la conduite du personnel;
- vif intérêt pour les produits frais, la relation clientèle, l'animation d'une équipe;
- capacité à comprendre et maîtriser les aspects administratifs;
- flexibilité et mobilité géographique.

Date d'engagement: printemps 1995 ou date à convenir.

Nous offrons: - un plan de formation standard, adaptable aux besoins du candidat; - des conditions d'engagement attractives (salaires, prestations sociales); - la possibilité de se réaliser et d'occuper, après formation, des responsabilités en qualité de

GÉRANT(E) DE MAGASIN

Vous adresserez votre dossier complet, avec photo, à Coop Neuchâtel-Jura, Dpt personnel/formation, M. Pascal Bégeret, tél. 039 25 41 80, rue du Commerce 100, 2300 La Chaux-de-Fonds. Votre candidature sera traitée en toute discrétion.

132-766181/4x4



Coop Neuchâtel - Jura
Jura bernois

L'annonce, reflet vivant du marché

Vous, OK, et personne d'autre

Mandaté par un atelier mécanique de la région, nous recherchons un

aide / ouvrier d'usine

pour divers travaux de manutention, de nettoyage et de surveillance des machines.

Ce poste exige:

- une expérience dans un milieu industriel (mécanique, micromécanique);
- de la disponibilité (horaire d'équipes) et d'être habile et soigneux.

Vous avez les aptitudes requises pour ce poste, dans ce cas contactez au plus vite M. Gonin.

OK PERSONNEL SERVICE
Placement fixe et temporaire

Av. Léopold-Robert 65 • 2300 Chaux-de-Fonds • 039/23 04 04



MISE AU CONCOURS

La Direction des Services industriels met au concours pour ses:

SERVICE DES INSTALLATIONS ÉLECTRIQUES INTÉRIEURES:

2 postes d'apprentis/es monteuses-électriciennes

Exigences: scolarité obligatoire terminée. L'apprentissage, d'une durée de 4 ans, débutera le 2 août 1995.

Les renseignements concernant ces postes peuvent être obtenus auprès de M. R. Pérusset, chef du service des installations électriques intérieures, ☎ 039/276 672.

SERVICE DU RÉSEAU ÉLECTRICITÉ:

1 poste d'apprenti/e électricien/ne de réseau

Exigences: scolarité obligatoire terminée. L'apprentissage, d'une durée de 3 ans, débutera le 2 août 1995.

Les renseignements concernant ces postes peuvent être obtenus auprès de M. J.-M. Yersin, chef du service du réseau électrique, ☎ 039/276 661.

Tous les postes mis au concours au sein de l'administration sont ouverts indifféremment aux femmes et aux hommes.

Les offres manuscrites, accompagnées d'un curriculum vitae et des copies de diplômes et certificats sont à adresser à la Direction des Services industriels, rue du Collège 30, 2300 La Chaux-de-Fonds, jusqu'au 20 février 1995.

Direction des Services industriels
132-766180

Vidéotex: * NE #
Audiotex: 24 21 21

VILLE DE LA CHAUX-DE-FONDS

Football - Italie: le meurtrier milanais présumé a avoué

«Un crime commis à froid»

La police italienne a annoncé qu'elle avait arrêté le meurtrier du supporter de Gênes et qu'il avait avoué avoir assassiné sa victime d'un coup de couteau, dimanche avant la rencontre entre l'AC Milan et la Genoa. La police a identifié le jeune homme, âgé de 19 ans, grâce à des photographies de 970 supporters prises dimanche soir à la sortie du stade.

Arrêté à Milan où il est apprenti jardinier, il a été transféré dans la matinée à Gênes. Selon la version des faits qu'il a fournie à la police, il se serait défendu avec ses camarades alors qu'il était agressé par des supporters génois et aurait accidentellement

frappé au cœur Vincenzo Spagnolo (25 ans).

«DÉVIANCE PROFONDE»

Le supporter génois a été assassiné avant le début du match. La nouvelle de sa mort a entraîné l'interruption définitive de la rencontre à la mi-temps, et il s'en est suivi de violents incidents entre tifosi des deux équipes.

Le préfet de police de Gênes, Antonio Pagnozzi, a parlé d'un «crime commis à froid» auquel une dizaine de personnes ont participé. «Des jeunes bien habillés, sans signe distinctif d'appartenance à un club, mais qui ont été trahis par leur accent milanais» a-t-il ajouté.

«Ce qui s'est passé n'est pas dû à la passion du sport, mais à une déviance profonde qui a armé la main de l'homicide» a-t-il encore estimé. Il a indiqué que six jeunes gens seraient jugés selon une procédure accélérée

pour flagrant délit pour avoir blessé 27 personnes lors des affrontements, dans et hors du stade.

MATARESE CRITIQUÉ

Le président de la Fédération italienne de football, Antonio Matarese, qui avait critiqué la suspension, estimant que l'on risquait ainsi de fermer les stades, a pour sa part été vivement critiqué. Le quotidien romain «Il Messaggero» lui demande même, dans un éditorial, de «donner sa démission et de laisser sa place à quelqu'un de plus mûr et de plus sensible».

Une émission sportive de la troisième chaîne de télévision publique RAI, qui donne les résultats en direct, a interrompu ses programmes en solidarité avec la famille de la victime. «Il n'y a pas de mots. Toute parole est rhétorique. Tout est inutile. Ces assassins n'écoutent même pas ce que nous disons. Ce sont des délinquants» a expliqué le présentateur de cette émission.

Le président de la Ligue de football Luciano Nizzola a estimé lui aussi que «de ne pas jouer constituait un geste plus efficace que toutes les réunions avec les ministres», tandis que la police a reproché aux radios d'avoir annoncé en cours de match la mort du jeune Génois, mettant ainsi le feu aux poudres. (si)

Guérilla urbaine

Les supporters de la Genoa ont réagi après le meurtre de leur camarade. (Keystone-AP)



Voile

Blake-Coutts continuent

Les Néo-Zélandais de Peter Blake et de Russell Coutts ont commencé le deuxième round-robin, dans la baie de San Diego, comme ils avaient terminé le premier: «Team New Zealand» est toujours invaincu chez les challengers de l'America Cup.

Les leaders du classement provisoire ont même accru leur avance, après avoir dominé facilement les Australiens de «Sydney 95». Ils comptent désormais deux points d'avance sur les Japonais de «Nippon», qui n'ont pas éprouvé plus de difficulté à vaincre les Espagnols de «Rioja de España».

Challengers. Deuxième round-robin (première régate): «Nippon» bat «Rioja de España» de 1'48". «One Australia» bat «Win New Zealand» de 1'07". «Team New Zealand» bat «Sydney 95» de 1'56". Exempt: «France 3».

Classement (victoire à 2 points): 1. «Team New Zealand» 8. 2. «Nippon» 6. 3. «Win New Zealand» et «One Australia» 5. 5. «Sydney 95» 3. 6. «France 3» 1. 7. «Rioja de España» 0. (si)

TV-SPORTS

- TSR**
22.45 C'est très sport.
- DRS**
22.20 Slapshot.
- TSI**
12.25 Football. Eurogoals.
21.00 Hockey sur glace (Lugano - Ambri-Piotta).
23.05 Sportsra.
- TF1**
20.35 La minute hippique.
- France 2**
15.30 Tiercé.
00.25 Journal des courses.
- France 3**
20.35 Tout le sport.
- ARD**
22.05 Patinage artistique.
- EUROSPORT**
08.30 Eurogolf.
09.30 Football. Eurogoals.
11.00 A définir.
13.30 Patinage artistique.
16.30 Football. Eurogoals.
18.00 A définir.
19.00 Patinage artistique.
20.15 Nouvelles.
20.45 Patinage artistique.
22.00 A définir.
23.00 Snooker.
01.00 Nouvelles

Dini réagit

Le nouveau président du Conseil italien Lamberto Dini, qui a été tenu au courant du déroulement des incidents pendant toute la journée, a demandé à son ministre de l'Intérieur, Antonio Brancaccio, d'informer le Conseil des ministres, au cours de la journée, du comportement des forces de l'ordre.

Le précédent ministre de l'Intérieur, Roberto Maroni, interrogé par «La Stampa», a accusé les sociétés sportives de ne pas collaborer avec les forces de l'ordre pour isoler les individus violents. «Les sociétés de football doivent prendre leurs responsabilités. Elles connaissent les personnes à risque et elles ne font rien pour les éloigner» a-t-il accusé. (si)

Basketball - LNA masculine

Mrkonjic limogé!

La nouvelle est tombée hier soir, par fax, sur le coup de 22 h 53 très précises: «Pour des raisons d'ordre économique, Union NE s'est vu contraint de se séparer de son entraîneur Milan Mrkonjic, avec effet immédiat. Dans le but d'assurer la survie financière du club, Union NE est en effet obligé d'amorcer une phase de redimensionnement. Le comité accorde dès maintenant son entière confiance à Miodrag Marjanovic, qui occupait jusqu'à présent le poste d'entraîneur-adjoint de la première équipe.»

«Au mois de novembre dernier, Milan Mrkonjic nous avait dit qu'il était prêt à se retirer pour sauver le club: c'est une option que nous n'avons pas oubliée» explique le vice-président Alain Stritt.

Et Mrkonjic lui-même s'est bien rendu compte que quelque chose clochait: «Je sentais que le comité prenait un peu de distance par rapport à moi. Qu'il recourait à ce que j'appellerai de la non-communication. Vendredi déjà, les dirigeants m'ont appris qu'une discussion était agendée hier à 18 h.»

Alain Stritt: «Le fait qu'on ait convoqué Milan avant le match contre Bellinzona prouve que notre décision était indépendante du résultat. Ce sont vraiment des raisons économiques qui ont dicté notre choix. Une page de l'histoire du club se tourne, c'est vrai, mais il nous fallait prendre une décision. Difficile, certes, car nous ne souhaitons pas en arriver là. Mais nécessaire, dans la mesure où nous devons redevenir sages. Nous avons pris le club en mauvais état, et nous avons aussi commis des erreurs. Mais entre Marjanovic, qui ne vit que du basketball, et Mrkonjic, il nous fallait faire un choix. Et si nous avons attendu aussi longtemps pour faire part de notre posi-

tion, c'était uniquement dans le but de ne pas perturber l'équipe.»

Une équipe vouée à se battre contre la relégation en LNB... et qui jouera sa saison demain contre Pully, en quart de finale de Coupe de Suisse. «Malade, je n'étais pas à l'entraînement hier, et c'est par téléphone que j'ai appris ce qui s'était passé, explique le capitaine David Perlotto. Et je ne comprends pas. En novembre, nous avons eu deux séances de crise où l'on ne parlait que de solidarité. Alors, si on est solidaire, on l'est jusqu'au bout...»

Ce qui n'a donc pas été le cas. Mrkonjic avait pourtant fait figure de sauveur d'Union NE après avoir succédé à Hugo Harrewijn (réd: en décembre 1992) et qualifié Union NE deux fois de suite en play-off. «Je suis surtout mal à l'aise pour l'équipe, explique encore Mrkonjic. Personnellement, je me sens couillonné (sic!). J'ai prêté de l'argent au club et j'ai tout fait pour que celui-ci subsiste. Or, on m'apprend qu'on ne peut plus me garder pour raisons économiques... au moment même où on trouve un nouveau sponsor (réd: ce qui est vrai)! Franchement, je ne comprends pas. Je sais bien que le métier d'entraîneur est fait de hauts et de bas, mais il reste la manière. Et là, on a été malhonnête à mon endroit. On a manqué de respect et de chaleur humaine.»

Hier, les dirigeants d'Union NE ont dit à Milan Mrkonjic qu'ils se chargeraient d'aviser l'équipe de cette séparation. «Mais j'ai dit non, parce que je travaille avec ces garçons depuis deux ans. Et je tenais à leur annoncer cette nouvelle moi-même...»

Ainsi fut tournée la page de Milan Mrkonjic dans le livre d'Union NE, un maussade lundi soir de janvier... R.T.

Badminton - LNA: le BCC reçoit le leader

La tête en jeu

A cinq journées de l'issue du tour préliminaire, les prétendants au titre commencent à se positionner en vue des play-off. La visite du leader Tavel ce soir aux Crêtets prend donc une saveur toute particulière, puisque les Chaux-de-Fonniers pourraient reprendre leur bien en cas de nette victoire ou, tout au moins, se remettre dans la roue des Fribourgeois. L'entreprise s'annonce cependant périlleuse en raison de l'absence de Pavel Uvarov...

Fer de lance du BCC, le Russe sera, une fois n'est pas coutume, infidèle à son club d'adoption. Mais on le serait à moins: son retour momentané à l'Est n'est dû qu'à l'organisation des championnats nationaux qui permettent, et c'est là un point

essentiel, aux joueurs soviétiques d'obtenir leur qualification pour les championnats du monde de Lausanne en mai prochain.

Une absence qui ne porte pas à conséquence dans la mesure où l'effectif du BCC compte cinq messieurs. Chez les dames, Myriam Farine, qui ne souffre plus de sa récente blessure, et Diana Koleva devront faire mieux qu'à l'aller, où elles s'étaient inclinées face à Bettina Villars et Judith Baumeyer, les deux forces féminines du BC Tavel.

Le club singinois, qui fait partie (avec Gebenstorf et Fribourg) des trois derniers clubs de LNA à n'avoir pas recouru aux services d'un joueur étranger, occupe donc la tête du clas-

sement après treize journées et un peu à la surprise générale. Mais les loups veillent au coin du bois... et sortent au play-off.

La Chaux-de-Fonds en a fait la cruelle expérience l'an dernier, et Diana Koleva n'est pas contre un changement de tactique: «Je ne tiens pas forcément à terminer en tête. Le tout est d'arriver en forme au bon moment... que ce soit au deuxième ou au troisième rang.» Ce soir, le BCC n'aura donc pas une pression insurmontable dans la raquette. (jpr)

À L'AFFICHE

LNA:
Ce soir
19.30 La Chx-de-Fonds - Tavel

VOLLEYBALL - DU CÔTÉ DE L'ANVB

DAMES

Deuxième ligue: Le Locle - Val-de-Travers 0-3. Colombier - Savagnier 3-1. NUC III - Bevaix 3-0. La Chaux-de-Fonds - Cerisiers-G. 2-3. **Classement:** 1. Cerisiers-G. 11-22. 2. Colombier 11-18. 3. NUC III 11-16. 4. La Chaux-de-Fonds 11-14. 5. Savagnier 11-10. 6. Bevaix 11-4. 7. Val-de-Travers 11-4. 8. Le Locle 11-0.

Troisième ligue: Colombier II - Lignières 3-0. NUC IV - Ponts-de-Martel 0-3. Marin - La Chaux-de-Fonds II 1-3.

Classement: 1. Ponts-de-Martel 9-16. 2. La Chaux-de-Fonds II 9-16. 3. Bevaix II 8-12. 4. Corcelles-C. 8-10. 5. Colombier II 9-6. 6. Marin 9-4. 7. Lignières 9-4. 8. NUC IV 9-2.

Cinquième ligue: Corcelles-C II - Le Landeron 1-3.

Classement: 1. Bevaix III 7-12. 2. Val-de-Travers II 6-10. 3. Saint-Aubin 6-10. 4. Marin II 7-6. 5. Val-de-Ruz III 6-4. 6. Corcelles-C II 7-2. 7. Le Landeron 7-2.

Juniors A. Groupe I: Savagnier - Colombier 3-2. Val-de-Ruz - Colombier II 3-2.

Classement: 1. Val-de-Ruz 3-6. 2. Savagnier 2-2. 3. Colombier II 3-2. 4. NUC 2-0.

Groupe II: Bevaix - Le Locle 3-0. Cressier - Cerisiers-G. 3-0.

Classement: 1. Bevaix 2-4. 2. Le Locle 2-2. 3. Cressier 2-2. 4. La Chaux-de-Fonds 1-0. 5. Cerisiers-G. 1-0.

Juniors B. Groupe I: Val-de-Ruz - Lignières 2-3.

Classement: 1. La Chaux-de-Fonds 1-2. 2. Lignières 1-2. 3. Val-de-Ruz 1-0. 4. NUC 1-0.

MESSIEURS

Deuxième ligue: NUC - Cressier 3-1. La Chaux-de-Fonds II - Boudry 3-0.

Classement: 1. Val-de-Travers 10-18. 2. Val-de-Ruz 10-14. 3. La Chaux-de-Fonds II 11-14. 4. NUC 11-12. 5. Bevaix 10-10. 6. Cressier 11-8. 7. Boudry 11-8. 8. Colombier II 10-0.

Troisième ligue: NUC II - Le Locle 3-2. La Chaux-de-Fonds - Marin 1-3. Val-de-Ruz II - Smash Cortaillod 0-3. Bevaix II - La Chaux-de-Fonds III 0-3. Boudry II - Le Landeron 3-0.

Classement: 1. NUC II 12-22. 2. Smash Cortaillod 13-22. 3. Marin

13-20. 4. Boudry II 13-18. 5. La Chaux-de-Fonds III 13-14. 6. Le Locle 12-12. 7. Le Landeron 13-12. 8. Val-de-Ruz II 12-8. 9. La Chaux-de-Fonds 13-8. 10. Bevaix II 12-2. 11. Savagnier 12-0.

Juniors A: La Chaux-de-Fonds - Val-de-Ruz 3-2.

Classement: 1. NUC 5-10. 2. Val-de-Ruz 5-6. 3. La Chaux-de-Fonds 5-4. 4. Bevaix-Boudry 4-2. 5. Colombier 5-2.

OÙ ET QUAND

● **MINIVOLLEYBALL**
Le tournoi minivolley n'aura pas lieu en avril 1995.

● **TOURNOI INTERSCOLAIRE**
Tours préliminaires les 8 et 15 mars, tour final le mercredi 5 avril 1995. Délai d'inscription: le 10 février 1995.

● **CRESSIER (F4) - COLOMBIER (F2)**
Coupe neuchâteloise, lundi 6 février, 20 h 30 au Centre scolaire de Cressier.

Les échos...



...du week-end

Prison avec sursis pour Courbis - Roland Courbis, l'ancien entraîneur de Toulon, a été condamné par le tribunal de grande instance de Marseille à trois ans de prison avec sursis et 300.000 francs d'amende dans une affaire de fausses factures dans les finances du club. Jugé à la mi-décembre, Roland Courbis, 41 ans, actuel entraîneur de Toulon, avait vu requérir contre lui trois ans de prison, dont un ferme et 50.000 francs d'amende. (si)

GAINS

Sport-Toto

2 x 13 Fr. 75.909,90
342 x 12 Fr. 177,60
4.192 x 11 Fr. 10,90

Un quatrième rang n'est pas payé.

Toto-X

2 x 6 Fr. 102.029,80
3 x 5+cpl Fr. 6.489,70
119 x 5 Fr. 233,90
2.987 x 4 Fr. 9,30
26.197 x 3 Fr. 3.-

Loterie suisse

à numéros

3 x 5+cpl Fr. 166.491,20
93 x 5 Fr. 12.764,20
7.660 x 4 Fr. 50.-
139.688 x 3 Fr. 6.-

Le maximum de 6 numéros n'a pas été réussi.

Somme approximative du premier rang au prochain concours: Fr 2.200.000.-

Joker

2 x 5 Fr. 10.000.-
47 x 4 Fr. 1.000.-
524 x 3 Fr. 100.-
4.980 x 2 Fr. 10.-

Le maximum de 6 chiffres n'a pas été atteint. Somme approximative du premier rang au prochain concours: 1.100.000 francs.

BANCO JASS

- ♥ 7, V, D, R, A
- ♣ 8
- ♦ 9, V, D, R
- ♠ 8, D

UN BEL ENCHAÎNEMENT

Daniel Elsener a inscrit face à Grasshopper son premier but sous les couleurs chauds-de-fonnières. Un but qu'il a savouré sur le banc des pénalités puisque très précisément dix secondes après son tir victorieux, il a échappé de sa quatorzième punition de l'année. Un bel enchaînement pour le bouillant défenseur des Mélézes.

Cela étant, on connaît des coaches qui changent systématiquement de bloc après un but, qu'il soit inscrit ou concédé...

UNE FORME DE RECORD

Le HCC et Grasshopper sont généralement considérés comme des formations qui privilégient le beau jeu. On en a eu la confirmation samedi dernier aux Mélézes où les arbitres ont sifflé le premier arrêt de jeu après 3'32", suite à un dégagement interdit involontaire de Gazzaroli. Le second coup de sifflet a résonné après 5'06".

Chaux-de-Fonnières et Zurichois ont peut-être bien établi là une sorte de record. A vérifier toutefois...

LE RÈGLEMENT, C'EST LE RÈGLEMENT

S'ils n'ont pas eu à intervenir très souvent, les arbitres se sont tout de même signalés, et pas toujours dans le bon sens. Ainsi lors que M. Schmid, assistant de M. Bertolotti, crut bon devoir sanctionner le HCC d'un sur-nombre tout sauf évident, Daniel Dubois se hâtant de rejoindre le banc après avoir purgé ses deux minutes.

Le règlement, c'est le règlement. Reste que si tous les «zèbres» étaient aussi zélés, les équipes n'évolueraient pas souvent au complet!

DES AIRS DE FÊTE...

Plus que la venue de Grasshopper, c'est sans doute la présence des caméras de la télévision qui avait incité les dirigeants à garnir les filets protecteurs de quelques ballons jaunes ou bleus qui donnaient aux Mélézes des airs de fête.

Une fête partiellement gâchée par les Zurichois.

COMME UN EXAMEN

Le HCC a donc laissé passer une belle occasion de reprendre ses distances avec Langnau. Dommage... «Dommage? Cela n'existe pas en hockey sur glace, corrigeait Riccardo Fuhrer. Un match, c'est comme un examen. Si on l'a bien préparé, on n'a pas peur d'échouer...»

Conclusion: le HCC s'est mal préparé à la venue de Grasshopper. (jfb)



Daniel Elsener

Un bel enchaînement...

(Impar-Galley)

C'EST DANS LA TÊTE

«Ça va ce genou Marjorie?» demanda-t-on à la volleyeuse québécoise de VFM samedi après la défaite de son équipe (12-15 au tie-break) face à Bienne. «Le genou ça ne va pas trop mal, répondit-elle. Mais, c'est dans la tête que ça coince. Il y a comme un blocage psychologique.» C'est bien connu, les blessures sont bien souvent plus difficiles à soigner psychologiquement que physiquement.

UN NOUVEAU SUPPORTER

Les parents de Marjorie Veilleux sont venus rendre visite à leur fille ces jours-ci. Ils ont ainsi assisté au match de samedi face à Bienne. Un soutien moral qui n'a pas suffi à libérer l'étrangère de VFM, mais qui a permis au

club franc-montagnard de se faire un nouveau supporter.

Quel chauvin ce M. Veilleux!

QUELLE QUESTION!

«Dis-vois Benoît, il y a combien d'équipes reléguées en LNB?» demanda un supporter de VFM au président Gogniat alors qu'on en était à 10-13 dans le tie-break. «Tas de ces questions, toi, s'étonna le dirigeant jurassien. Eh bien, il y en a deux par groupes alors que les huitièmes disputent un barrage pour désigner le cinquième relégué.»

Voilà pour la réponse, mais encore merci pour la question...

UN MATCH POUR BEURRE?

Demain soir (20 h 15), l'équipe de Hans Bexkens recevra l'équi-

pe nationale juniors, NATZ Frimbourg. Une formation qui évolue dans le championnat de LNB, mais qui ne devrait pas figurer au classement. Devrait, car les dirigeants jurassiens ne sont pas vraiment rassurés, qui attendent une confirmation par écrit de la fédération pour en avoir le cœur net.

«Il n'empêche, ce match risque d'être intéressant» lâche le président Benoît Gogniat. Reste qu'au prix où est le beurre... (jc)

SPÉCIALISTE EN ÉLECTRICITÉ

Le match de LNB féminine de basket La Chaux-de-Fonds - Swissair ZH était à peine commencé... qu'il était déjà interrompu. Le duo arbitral a en effet arrêté la rencontre après deux secondes de jeu, car le tableau électronique - et donc le chronomètre - ne fonctionnait pas. Rachel Favre s'est alors adressée aux spectateurs présents: «Y'a-t-il quelqu'un qui s'y connaît en électricité dans la salle...?» Et il y avait bel et bien un spécialiste! C'est ainsi qu'après sept minutes de jeu chronométrées manuellement, le tableau était de nouveau opérationnel. Tout le monde respirait.

HISTOIRE DE BOUCLES

Arbitre principal, M. Grassi Pirrone a une nouvelle fois interrompu le jeu après trois minutes. Cette fois, c'était pour demander à la Zurichoise Angelika Kristoffy et à la Chaux-de-Fonnière Noémi Gritti d'enlever leurs boucles d'oreilles... qui n'étaient pourtant pas bien grandes. «Quoi? On doit aussi enlever de si petites boucles...?» se sont-elles exclamées. L'entraîneur zurichois Hans-Ulrich Binz s'est même un peu énervé: «Vous n'aviez qu'à remarquer ça avant le match!» Réponse de

l'arbitre: «Désolé, mais je n'avais pas de microscope...»

D'où cette question: en avait-il un pendant le match...?

FRAYEUR

L'Américain de l'équipe masculine du BBCC Calvin Byrd a fait peur à ses coéquipiers et au public. A la 27e minute, et alors que La Chaux-de-Fonds ne menait plus que 46-42 contre Marly, il a glissé et s'est retrouvé au sol en grimaçant. Et il a boitillé durant la minute qui a suivi. Mais heureusement, cette frayeur n'était que passagère, puisque Byrd a recouvré l'intégralité de ses moyens peu après. Heureusement pour le BBCC!

SMASH ANNULÉ

A moins de cinq minutes du terme, Calvin Byrd a ponctué une remarquable contre-attaque de Laurent Feuz d'un smash superbe, qui faisait de surcroît grand bien au BBCC, puisqu'il lui permettait de passer à 64-58. Mais l'un des arbitres, M. Tartaglia pour ne pas le nommer, a estimé que Byrd avait un pied dans la raquette depuis plus de trois secondes et il a annulé ce dunk. On vous laisse imaginer le tollé qui a ponctué cette intervention... (rt)

NEUCHÂTEL SIXIÈME

Les sélections neuchâteloises ont pris les cinquième et sixième places du cinquième tournoi de football en salle des moins de 14 ans, qui s'est déroulé ce week-end à Delémont et dont voici le classement final: 1. Soleure A. 2. Vaud A. 3. Vaud B. 4. Jura A. 5. Neuchâtel A. 6. Neuchâtel B. 7. Soleure B. 8. Valais A. 9. Jura B. 10. Valais B. En finale pour la cinquième place, Neuchâtel A a battu Neuchâtel B 9-4. (Imp)

MAT RAK Sportif de choc! BAUM

JE NE SUIS PAS SUPERSTITIEUX, MAIS JE CROIS QUAND MÊME...

QUE POUR METTRE K.O. MON ADVERSAIRE...

CE PORTE-BONHEUR ME FUT D'UN GRAND SECOURS!

Achète au plus haut prix
VOITURES
Bus, camionnettes. Kilométrage, état sans importance. Paiement comptant.
☎ 077/47 61 89
28-8405

IMMOBILIER

A LOUER

APPARTEMENT DE 3 PIÈCES

Situé Crêt 20. Loyer mensuel charges comprises: Fr. 690.-. Pour visiter, s'adresser à M. Balboa, dès 19 heures, ☎ 039/28 78 42. 132-765931

IMMOBILIER

A louer à Neuchâtel, rue du Môle 1 locaux commerciaux à l'usage de **bureaux, cabinets médicaux ou études**

Surface: 200 m²

Anc.: Crédit Foncier Neuchâtelois

POUR TOUS RENSEIGNEMENTS: CAISSE CANTONALE D'ASSURANCE POPULAIRE

☎ 038/25 49 92 28-10694

A LOUER

Au centre de la ville dans immeuble neuf avec ascenseur et conciergerie

MAGNIFIQUE DUPLEX BOISE DE 5 1/2 PIÈCES

cuisine entièrement agencée avec lave linge intégré, 2 salles d'eau, spacieux living avec cheminée de salon, chambres mansardées, balcon, place de parc à disposition dans garage collectif de l'immeuble. Date d'entrée à convenir.

132-765669

GECO GÉRANCE ET COURTAGE SA
75, RUE JARDINIÈRE - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS
Tél. 039/23 26 55-56

MEMBRE UNPI

A vendre

Propriété spacieuse comprenant: salon avec cheminée, loggia, salle à manger, cuisine et coin à manger, 4 chambres à coucher. Toutes dépendances et jardin. Notice sur demande.

Pierre Grandjean
Immobilier
☎ 039/24 16 40 - Fax 039/24 16 45
132-765702

Mieux qu'à l'hôtel!
A TRAMELAN

A louer tout de suite ou à convenir:

grand appartement (120 m²)

Style loft. Avec possibilité d'utiliser un sauna, un local fitness, un local de bricolage, etc.
Loyer: seul. Fr. 1000.- plus charges

garage loyer: Fr. 100.- 6-61651

Liegenschafts Etude immobilière
Teilhaber Associé
Jean-Claude Fatio

werner engelmann ag
Biel Bienne
Dufourstrasse 34 Tel. 032 4108 85

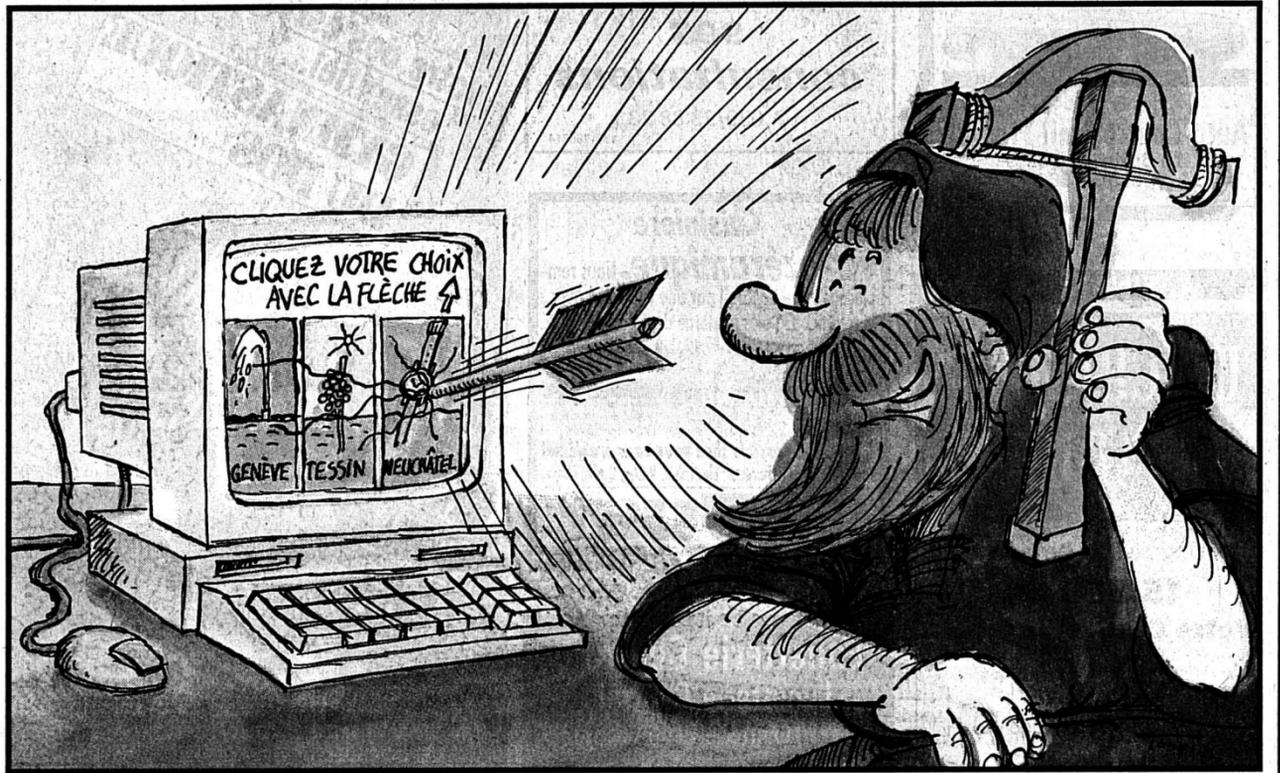
L'annonce, reflet vivant du marché

«Le Temps ou la Suisse en mouvement» passe la rampe fédérale

L'extraordinaire défi

Le Conseil fédéral a porté hier son choix sur le projet neuchâtelois élargi d'exposition nationale «Le Temps ou la Suisse en mouvement». Situé à la frontière des langues, rassemblant 5 cantons et 4 villes, ce projet a été préféré au projet genevois «La Communication» et à celui présenté par les Tessinois sur le thème «Les nouvelles frontières». Joie et enthousiasme du côté des partenaires des Trois-Lacs qui entendent bien faire participer tous les cantons et tous les habitants du pays à l'«extraordinaire défi» que constitue un tel événement.

Plus d'une année et demie d'attente, six mois d'une intense réflexion fédérale: le suspense est désormais clos. Hier, en fin d'après-midi, au terme d'une journée d'ultimes bruissements expectatifs dans la salle des pas perdus de la Coupole, le conseiller fédéral Jean-Pascal Delamuraz a fait part du choix des Sept Sages devant un parterre de journalistes et en présence d'une délégation très étoffée du comité de candidature des Trois-Lacs. Plutôt que de s'engager sur la voie «dispendieuse et démobilitatrice» de la réalisation de trois études de faisabilité, le Conseil fédéral a choisi de donner son feu vert à l'étude du projet «Le Temps ou la Suisse en mouvement».



de ce pays de s'identifier à l'événement que constitue une exposition nationale, le projet des Trois-Lacs répond aux critères fixés par le Conseil fédéral, a estimé J.-P. Delamuraz. Il satisfait en outre à la volonté de voir dresser l'état de la nation et d'explorer les voies sur lesquelles la Suisse de demain devra s'engager.

Concernant le projet, le conseiller neuchâtelois a tenu à rappeler les principes fondamentaux auxquels il devra répondre, soit raffermir les liens fédéraux, respecter l'environnement, permettre la réutilisation des infrastructures et générer des coûts modestes.

L'étude de faisabilité devrait

durer neuf mois. D'un coût estimé entre 3 et 4 millions, elle sera entièrement à charge des organisateurs. Ceux-ci espéraient une participation fédérale. «Mais cela ne devrait pas poser trop de problèmes», estime F. Matthey. Le désistement des Soleurois permettra de diminuer l'enveloppe initialement retenue et la

plupart des villes et cantons partenaires ont déjà voté des crédits. Restent la ville d'Yverdon et le canton de Vaud, qui se prononceront tout prochainement. Quant au canton du Jura, la nouvelle équipe gouvernementale désormais en place, les discussions devraient pouvoir reprendre. C. P.

PRINCIPES FONDAMENTAUX

Président du comité de candidature rassemblant les cantons de Neuchâtel, Fribourg, Berne, Vaud et du Jura, ainsi que les villes de Neuchâtel, Yverdon-les-Bains, Morat et Bienne, le conseiller national Francis Matthey a fait part de sa volonté de faire partager à tous les cantons et à la population suisse entière cet «extraordinaire défi». Pour F. Matthey, une exposition nationale doit être un lieu de rassemblement, de réflexion et de création, mais aussi de fête pour les Suisses comme pour les étrangers. Elle doit traduire la capacité de notre pays à créer, innover et à s'ouvrir vers l'extérieur en étant porteuse de son espérance et de ses ambitions.

CHOIX SYMBOLIQUE

Tout en relevant que le choix avait été très difficile, «des trois projets étaient tous passionnants et aucun ne souffrait de faiblesse», le patron du Département fédéral de l'économie publique a vu dans le projet neuchâtelois un projet atypique et peu orthodoxe qui ne sacrifiait pas à la facilité.

Le choix des Sept Sages est un choix symbolique, a souligné le conseiller fédéral. Mobilisateur et rassembleur mais aussi ouvert sur l'extérieur, situé à la frontière des langues dont il veut gommer la rigueur, évitant de faire la part belle à une Suisse strictement urbaine et susceptible de permettre aux habitants

L'essor d'une région

La choix du projet des Trois-Lacs a ravi partenaires comme représentants neuchâtelois sous la Coupole, qui y voient tous l'opportunité d'un formidable essor régional. Pour Elisabeth Zölsch, conseillère d'Etat bernoise, le projet s'inscrit parfaitement dans la nouvelle dynamique de l'Espace économique du Plateau central (EÉPC) et en sera un élément moteur. Olivier Kernin, syndic d'Yverdon, se réjouit de la perspective de pouvoir réunir autour des trois lacs du pied du Jura tout le peuple suisse.

Jean Guinand, conseiller d'Etat neuchâtelois, relève lui le défi porteur d'espoir pour l'avenir d'un pays que constitue cette exposition. Un défi qu'André Buhler, pour la ville de Neuchâtel, se déclare prêt à affronter avec enthousiasme et engage-

ment. Jean Cavadini, conseiller neuchâtelois aux Etats, perçoit dans le choix du Conseil fédéral une reconnaissance du rôle profondément original du canton de Neuchâtel au sein de la Confédération. Cette décision donnera une impulsion aux infrastructures de communications et hôtelières. «Gare cependant à bien se donner les capacités de nos ambitions en définissant un cadre précis entre les différents partenaires en matière de tâches et de financement pour éviter toute mauvaise surprise». Pour le conseiller national neuchâtelois Rémy Scheurer enfin, outre les espoirs que le projet autorise désormais en matière d'amélioration de la liaison routière entre Berne et Neuchâtel, la décision fédérale est aussi une reconnaissance par la Confédération du nouveau fédéralisme intercantonal postulé par l'EÉPC. (cp)

Maïche-Morteau

Piscines à l'ordre du jour

Joseph Parrenin relance le débat sur l'aménagement d'une piscine intercommunale, voire intercantonale dans le secteur de Maïche/Le Russey, tandis que le val de Morteau, en avance d'une bonne longueur, attend les écus européens pour se mettre dans le bain.

Page 19

Neuchâtel

Le canton, côté tourisme

Tout juste rentré de la foire du tourisme de Zürich et avant de repartir sur Genève, le Groupe Promotion de Neuchâtel tire un premier bilan. Le poisson a-t-il mordu? Pas mal et ce d'autant plus qu'on parle de Neuchâtel en termes d'exposition nationale.

Page 20

Jura

Les communes prises à la gorge?

Les rapports canton-communes sont déséquilibrés. Entre la santé, l'enseignement et le social, les 82 communes jurassiennes devront déboursier 90 millions cette année... Y a-t-il un docteur dans la salle?

Page 23

MÉTÉO

Le temps qu'il fait

Une perturbation achève de traverser le nord des Alpes. Une crête de haute pression se forme de l'Espagne aux Alpes: elle provoquera une amélioration du temps dans notre pays aujourd'hui. Prévisions jusqu'à ce soir: nord des Alpes, diminution de la nébulosité et passage à un temps assez ensoleillé en cours de matinée. Vent modéré en montagne.

Le temps qu'il faisait hier à...

	min.	max		min.	max
Amsterdam	2°	10°	Los Angeles	15°	26°
Nuageux			Temps clair		
Athènes	6°	15°	Madrid	6°	10°
Nuageux			Pluvieux		
Berlin	5°	5°	Moscou	-2°	1°
Pluvieux			Nuageux		
Buenos Aires	15°	26°	Paris	6°	10°
Temps clair			Pluvieux		
Le Caire	9°	19°	Rio de Janeiro	22°	29°
Temps clair			Nuageux		
Copenhague	-6°	-2°	Rome	7°	15°
Nuageux			Nuageux		
Francfort	8°	10°	Stockholm	-11°	-8°
Pluvieux			Nuageux		
Hong Kong	11°	12°	Sydney	20°	26°
Nuageux			Temps clair		
Johannesburg	15°	28°	Tokyo	4°	8°
Temps clair			Nuageux		
Lisbonne	9°	16°	Vienne	-2°	9°
Nuageux			Nuageux		
Londres	3°	7°	Varsovie	1°	7°
Temps clair			Pluvieux		

Le temps qu'il va faire...

Evolution probable de mercredi à samedi: au nord des Alpes: demain, temps bien ensoleillé. Jeudi, encore quelques éclaircies à l'est le matin, sinon les nuages se feront de plus en plus nombreux et menaçants, avec quelques pluies à la clef. Limite des chutes de neige entre 800 et 1300 mètres. Vendredi et samedi, le temps sera variable, avec quelques pluies surtout samedi. Au sud: bien ensoleillé. Plus nuageux jeudi avec quelques flocons le long des Alpes.



Mercredi 1er février 1995
à 20 heures précises

Salle de l'Ancien-Stand
(1er étage)
La Chaux-de-Fonds

GRAND MATCH AU LOTO

du Club alpin suisse

Abonnement Fr. 18.- pour 40 tours. Fr. -.50 la carte

Magnifiques quines
en marchandises et bons
4 cartons, valeur de
Fr. 500.- à Fr. 750.-
1er tour gratuit
Pas de tour hors abonnement!
132-765781

AUTOS - MOTOS - VELOS

LEGACY SUBARU 4WD



dès Fr. 26 640.-
Auto-Centre Emil Frey SA
La Chaux-de-Fonds
☎ 039/28 66 77 132-765842

Dr François Bourquin
Musées 58
reprend ses consultations
☎ 039/23 88 28 132-766214

Physic club

Votre dos est essentiel... GYMNASTIQUE DU DOS

Pour tous vos problèmes de dos. Une visite ou un essai s'imposent!

HORAIRE
LA CHAUX-DE-FONDS: Mardi à 15 h 30 et 19 h 30, Jeudi à 17 h 30
LE LOCLE: Mercredi à 14 h

LA CHAUX-DE-FONDS: Eplatures 19, 039 / 26 67 77
LE LOCLE: Henry-Grandjean 1, 039 / 31 75 08

SAUNA, PISCINE, FITNESS, AEROBIC, SOLARIUM, BAIN-TURC, AQUAGYM, LOW IMPACT, HIGH IMPACT, STRETCHING, GYM ABDO FESSIER, DANSE MODERNE JAZZ, GYMNASTIQUE DU DOS, GARDERIE D'ENFANTS

CHARLES REUGE
EN 1865

En exclusivité chez:
REUGE HORLOGERIE
Daniel-JeanRichard 13
La Chaux-de-Fonds

Montres automatiques à musique, pendentifs, répétitions



132-764037

FINANCE

UN CRÉDIT - UNE ADRESSE

Service gratuit 24 heures sur 24
155 90 60
Votre CS-Crédit privé.
Comparez, vous avez tout à y gagner!

Appelez ou envoyez le coupon au
Crédit Suisse,
Place Pury, 2001 Neuchâtel

Exemple de tarif:
Montant net: Fr. 5000.-
Frais totaux pour 12 mois: Fr. 351.40
Taux d'intérêt annuel effectif: 13.5%

Crédit désiré Fr. _____
Mensualités env. Fr. _____
Nom: _____
Prénom: _____
Date de naissance: _____
Rue/No: _____
NPA/Localité: _____
Tél. privé: _____
Tél. prof.: _____
Nationalité: _____
Domicilié ici depuis: _____
Date: _____
Signature: _____

La banque est autorisée à s'adresser à la centrale d'informations des crédits ou à d'autres services de renseignements. Le crédit à la consommation est interdit lorsqu'il a pour effet de provoquer le surendettement de l'emprunteur (Loi sur la police du commerce du Canton de Neuchâtel).
144-716821/ROC

CREDIT SUISSE CS

Cuisinière vitrocéramique. Nous remplaçons votre appareil par une cuisinière avec la technique la plus moderne de vitrocéramique.

C'est aussi possible chez vous sans problème!
Toutes les bonnes marques: Electrolux, V-Zug, Bosch, Miele.

Dans votre succursale la plus proche

FUST
06-178763/404

Lunetterie Centrale
Lunetterie Centrale
Lunetterie Centrale
Lunetterie Centrale

Jacques-E. Mahéas
Daniel-JeanRichard 15
Tél. 039/23 22 00
La Chaux-de-Fonds 132-758621

AUTOS - MOTOS - VELOS

A vendre
Ford Sierra Cosworth 4x4
220 CV, Exécutive, 1992, 42 000 km. int. cuir, climatisation, radio K7 CD, jantes alu 16", noir et bonit. Etat de neuf.
Prix neuf: Fr. 62 500.-, cédée: Fr. 33 500.-, Garantie 1 année.
Natal 077/31 44 77 ou ☎ 066/66 51 55. 14-763725

MÉDICAMENTS HOMÉOPATHIQUES

(Doses, granules, gouttes, suppositoires, ampoules...) sont préparés par nos soins dans les plus brefs délais

pharmacie **pillonel**

Laboratoire homéopathique
OUVERT TOUS LES JOURS
Livraisons à domicile
Balancier 7 et Serre 61
2300 La Chaux-de-Fonds
☎ 039/23 46 46/47 132-764691

Police-secours: 117

On gaspille l'argent du contribuable ?
FAUX!

Le CIFOM est une solution plus avantageuse que toute autre : la meilleure formation au meilleur coût. Il apporte une économie de 570'000 francs par an à notre Ville !

Demain : on manque d'information ?

Parti socialiste La Chaux-de-Fonds

le 5 février
Responsable: Philippe Metz

DIVERS

Nous avons le plaisir de vous faire part de l'inauguration de la société:

TÉLÉSERVICES ASSOCIÉS
Télétravail SA

Dans ce cadre, nous vous invitons à nos premières journées Portes Ouvertes qui auront lieu les 1er, 2 et 3 février de 8 à 20 heures: non-stop; le 4 février de 8 à 12 heures. Nous répondrons à toutes vos interrogations et nous vous présenterons en détail nos activités: permanence téléphonique, secrétariat, formation, conseil marketing, traduction... et nous dégusterons un apéritif de bienvenue!

TÉLÉSERVICES ASSOCIÉS, Crêt 24, 2300 La Chaux-de-Fonds, ☎ 039/277 000
... Notez ces coordonnées, un jour ou l'autre elles vous seront utiles!
132-765711

A SONVILIER. A louer pour tout de suite ou à convenir
GRAND APPARTEMENT DE 2 PIÈCES
Avec cuisine habitable, douche
Au centre du village
Loyer: Fr. 480.- + charges 6-61650

Liegenschafts Etude immobilière
Teilhaber Associé
Jean-Claude Fatio

werner engelmann ag
Biel Bienne
Dufourstrasse 34 Tel. 032 4108 85

IMMOBILIER

espace & habitat

À VENDRE
A La Chaux-de-Fonds «Ville ancienne»
PETIT IMMEUBLE À RÉNOVER
Comprenant: 2 x 2 pièces et 3 x 1 pièce.
Prix à discuter.
Tel. 039/23 77 77-76 132-765666

À LOUER Quartier des Eplatures

PLACES DE PARC ET BOXES

Loyer: Fr. 40.- / Fr. 115.-
Libres: de suite. 132-763347

GECO GÉRANCE ET COURTAGE SA
75, RUE JARDINIERE - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS
Tél. 039/23 26 55-56 UNPI

Mary Higgins Clark

Dors ma jolie

Roman

Traduit de l'anglais par Anne Damour

(Droits réservés: Albin Michel et Sciaky Presse)

Le jour était presque tombé. Je suis complètement folle, pensa-t-elle. Ce n'est pas un endroit où se trouver seule. Je reviendrai demain.

Elle se leva, décidée à retourner sur ses pas, puis s'immobilisa. Attends, pensa-t-elle. C'était plus loin dans cette direction. Nous avons pris la bifurcation sur la droite et grimpé cette pente. C'est quelque part par là que ce diable de canasson a décidé de

faire bande à part.

Elle était convaincue de ne pas se tromper. L'impatience doublée d'une angoisse grandissante accélérerait les battements de son cœur. La nuit dernière, son esprit n'avait cessé d'osciller comme un pendule. Elle avait vu une main... Elle devait téléphoner à la police... Ridicule. C'était son imagination. Elle aurait l'air d'une imbécile. Elle n'avait qu'à passer un coup de fil anonyme et ne plus s'en occuper. Non. Supposons qu'elle ait raison et qu'ils repèrent l'appel... Au bout du compte, elle s'en était tenue à son plan initial. Aller vérifier elle-même.

Elle mit vingt minutes à parcourir le terrain que les chevaux avaient franchi en cinq minutes. Voilà l'endroit où cette andouille a commencé à brouter toutes les mauvaises herbes sur son chemin, se souvint-elle. J'ai

tiré sur les rênes et il a fait un écart et piqué droit par là.

«Par là» était une pente abrupte et rocaillante. Dans l'obscurité grandissante, Kitty commença à descendre. Les pierres roulaient sous ses pieds. Elle perdit l'équilibre, tomba, s'écorchant la main. «Il ne manquait plus que ça», maugréa-t-elle. Malgré le froid, des gouttes de transpiration se formaient sur son front. Elle les essuya d'une main salie par la terre argileuse répandue entre les pierres. Il n'y avait pas la moindre trace de manche bleue.

A mi-chemin de la pente, elle atteignit un gros rocher et s'arrêta pour s'y reposer. J'ai eu une vision, décida-t-elle. Dieu merci, je ne me suis pas couverte de ridicule en téléphonant à la police. Elle allait se reposer un instant, rentrer chez elle et prendre une bonne douche chaude. «Que

l'on puisse aimer la randonnée me dépasse», dit-elle à voix haute. Lorsqu'elle eut retrouvé son souffle, elle se frotta les mains sur son survêtement vert pâle, prit appui de la main droite sur le bord du rocher et se prépara à se redresser. Et elle sentit quelque chose.

Kitty baissa les yeux. Elle voulait crier, mais aucun son ne sortit de sa bouche, seulement un gémissement étouffé, incrédule. Ses doigts effleuraient d'autres doigts, manucurés, vernis de rouge foncé, maintenus vers le haut par les rochers qui avaient glissé autour d'eux, encadrés par la manchette bleue qui avait pénétré dans le subconscient de Kitty. Un morceau de plastique noir, comme un brassard de deuil, enserrait le mince poignet inerte.

(A suivre)

Remise de brevets de sauvetage à la SSS

On nage en plein bonheur

Fêtant cette année son quarantième anniversaire, la SSS (Société suisse de sauvetage) section La Chaux-de-Fonds nage en plein bonheur. Inconditionnels amoureux des plaisirs aquatiques, six nouveaux sauveteurs ont reçu samedi leur brevet I. La section ayant déjà remis 171 autres brevets dans le cadre de neuf cours qui ont été organisés en 1994, l'avenir de la SSS chaux-de-fonnière n'est pas menacé, peut s'en faut.

crivent aux cours le font surtout parce qu'ils aiment l'eau. Nous sommes absolument anticompetition, seul le plaisir prime. Pour suivre un cours, il n'est pas nécessaire de faire partie de la SSS. La seule exigence que nous imposons, est celle de savoir déjà nager».

Différentes catégories de brevets sont distribuées. Pour suivre le cours «brevet jeune sauveteur», les participants doivent avoir 10 ans révolus. Le brevet I est accessible à tous et aux adolescents dès 15 ans. Le cours «ABC jeunesse», comprend masque et tuba et ne s'obtient qu'après avoir réussi le brevet I. Quant à l'«ABC B», c'est tout simplement le complément du brevet de sauvetage, avec les palmes en prime.

Une centaine de membres ont participé au moins une fois à une activité offerte par la section en 1994. Les cours et les entraînements se sont déroulés grâce à la trentaine de moniteurs, entraîneurs et experts qui n'ont pas craint de se mouiller. Forte à ce jour de 184 membres, la section chaux-de-fonnière de la SSS s'est véritablement développée d'une façon réjouissante.

PETIT HISTORIQUE

Seule piscine du canton à posséder un bassin de 50 mètres, c'est aux Mèlèzes en 1954 qu'est organisée la 7e rencontre suisse de sauvetage. A la suite de cette manifestation, les Neuchâtelois mettent sur pied leur premier cours de sauvetage. Beau travail de propagande, puisqu'en avril



Heureux comme des poissons dans l'eau
Les six lauréats et leurs deux assistantes monitrices.

(Henry)

1955, se fonde la section chaux-de-fonnière. Sans jamais cesser ses activités, qu'elles soient de surveillance ou de compétition, la SSS chaux-de-fonnière participe à la plupart des concours suisses, parfois bien placée, parfois en queue de peloton. A la même époque, elle négocie avec les autorités communales la sécurité dans les bassins. Suivent l'amélioration et la multiplication des piscines avec l'ouverture du bassin Numa-Droz puis la piscine des Arêtes.

La section a également participé à la constitution des sections du Locle et de St-Imier. Après avoir fourni plusieurs cadres de haut niveau à la société suisse, la section chaux-de-fonnière de la SSS continue de se développer de façon réjouissante. Chaque année un programme complet de cours est établi. Pour cette année, bien que certains cours aient déjà commencé, d'autres sont agendés. Un cours «Brevet B» et «Jeune sauveteur» débiteront

respectivement le 7 et le 8 septembre 1995.
C. M.

● *Liste des lauréats: Caroline Biéri; Christelle Brossard; Francine Liechi; Raphaël Huguenin; Cyril Pipoz; Philippe Stengel. Dominique Christen et Magalie Richoz, les deux assistantes monitrices.*

● *Adresse utile: Anne et Fabien Vuillème, Terreaux 18 en ville. Tél. (039) 28 04 36*

Rédaction
LOCALE
Tél: 039/210 210
Fax: 039/210 360

Irène BROSSARD
Alain MEYRAT

BRÈVE

Au Club 44

Imbroglia tchéchéne

La guerre de Tchétchénie a mis en évidence toute l'ambiguïté de la politique intérieure de la jeune Fédération de Russie de Boris Eltsine. Correspondant à Moscou de plusieurs médias romands, Patrick Chaboudez a traité hier soir au Club 44 de «L'imbroglia tchéchéne». Nous en reparlerons. (nm)

AGENDA

Sinopia

Portes ouvertes

«L'audacieuse» sera la prochaine création de Sinopia, qui marque cette année dix ans d'activité. En cette période l'ensemble de danse invite le public à suivre quelques répétitions, Serre 68, les mercredis 1er, 8, 15 et 22 février de 13 h 30 à 17 h. (DdC)

Musée d'histoire et médailler

L'Eglise anabaptiste

Dans le cadre de l'exposition sur l'Eglise anabaptiste en pays neuchâtelois, présentée jusqu'au 5 mars, le Musée d'histoire et médailler propose une visite commentée ce soir à 20 h 15, sous la conduite de Claire-Lise Ummel, qui a publié avec son mari Charly Ummel un livre (Editions d'En Haut) sur l'histoire des mennonites dans le canton. (ib)

Votation sur le CIFOM

Le dernier moment pour s'informer

Les comités de soutien au projet du CIFOM (Centre intercommunal de formation des Montagnes neuchâteloises) invitent les électeurs et électrices à une séance d'information, à 20 heures, au Musée international d'horlogerie. La Mission catholique italienne organise une conférence-débat, avec Jean-Jacques Delémont, directeur de l'ESCOM (Ecole supérieure de commerce des Montagnes neuchâteloises), demain à 20 heures à L'Angolino, rue de la Paix 124. (ib)

Musée d'histoire naturelle

Histoires de loups

Le Groupe des conteurs et conteuses du MDA (Mouvement des Aînés) a visité la tanière des loups de jadis et d'aujourd'hui. Ils proposent de raconter, durant 45 minutes environs, des histoires de loups aux enfants, demain à 14 h 30, au Musée d'histoire naturelle. (Imp)

Manifestation de soutien au CIFOM

Tous derrière les jeunes!

Convaincu du bien-fondé du projet CIFOM (Centre intercommunal de formation des Montagnes neuchâteloises) le Conseil des jeunes, 2e chambre, a abattu un boulot considérable pour informer les camarades. Après une distribution de quelque 2000 tracts dans les écoles supérieures et professionnelles et dans la rue, et une récolte de signatures pour leur résolution appuyant le projet, les jeunes organisent encore une manifestation jeudi 2 février. «C'est une manif' pour tous», insistent-ils, espérant bien que leurs copains et copines sauront convaincre leurs parents et grands-parents



de démontrer ainsi leur foi en l'avenir de la région.

Le rendez-vous est fixé à 17 h 30 sur la place de la Gare et la manifestation emmènera la

foule espérée jusqu'à la place Le Corbusier, devant l'Espace. Là, un thé chaud attend les manifestants et diverses animations sont prévues, avec la clique «The Zygomatic Street Band» et quelques discours d'orateurs et oratrices. A noter qu'une classe de bac technique du Locle s'est annoncée pour apporter un coup de main. Au cours de leur démarche de sensibilisation et d'information, les jeunes ont été plus ou moins bien accueillis ici et là; mais ils constatent avec satisfaction que, parmi les enseignants du Tech, «tous ne sont pas opposés au projet CIFOM». (ib)

38e journées blanches du SIB

A la recherche de la neige



Le Syndicat industrie et bâtiment (SIB) organisait ce dernier week-end ses 38e journées blanches aux Diablerets. Des

jeunes de toute la Suisse romande, membres ou non, concernés par la vie syndicale, s'y sont retrouvés pour passer deux

jours de ski et de divertissement. Une forte délégation des Montagnes neuchâteloises s'y était jointe (Imp-photo Henry).

Petites questions autour des collèves

Voitures suspectes?

De manière un peu cyclique, l'émoi se propage parfois aux abords des collèves, avec des histoires de voitures stationnées et de personnes inconnues qui interpellent des enfants.

Quand de tels faits lui sont relatés, la direction de l'Ecole primaire prend la chose au sérieux et s'en remet à la police de sûreté pour enquête. Elle en profite parallèlement pour réitérer l'information auprès des enfants et le corps enseignant expose à nouveau les règles de conduite et la prudence recommandées en de pareilles circonstances.

Autant la direction d'école que la police de sûreté souhaitent toujours éviter que la psychose ne s'installe, et que des vilains monsieurs ne se mettent tout à coup à peupler les coins de rues, l'imagination des enfants et les peurs des parents.

RUMEUR ET PSYCHOSE

Il arrive souvent que les émois occasionnés, très vite véhiculés et déformés par la rumeur, aient une explication sans dévoiler de drame.

Par exemple, un enfant un peu malmené par un adulte aux abords du collège de la Char-

rière a suscité une opération d'observation de la part des agents de la police cantonale. Ces derniers ont pu constater que l'adulte incriminé était quelqu'un peu mentalement handicapé et avait simplement bousculé l'écolier sans autre intention, ni dessein d'atteinte aux mœurs. Mais, symptôme de la psychose qui galope, c'est finalement la voiture des agents faisant le guet qui a fait gambader les imaginations, ses occupants devenant diablement suspects.

PLUS DE PEUR QUE DE MAL

Autre fait, resté celui-là sans explication et sans suite, un écolier du collège de Cernil-Antoine a raconté avoir été interpellé par un couple d'automobilistes qui l'auraient invité à monter à bord. Il s'est enfui, a informé sa maîtresse et la police a été avertie. Après avoir fait le guet, les agents n'ont pas constaté le stationnement louche d'une voiture comme celle décrite. Plus de peur que de mal, et naturellement, si tout fait de ce genre est pris au sérieux, rien n'indique que le danger soit réel. (ib)

PUBLICITÉ

20 ans

qu'on n'a plus construit une seule école supérieure dans la région. Le CIFOM est un projet minimum pour assurer la formation d'élèves dont le nombre a augmenté de 60%.

Formation régionale

oui!
au CIFOM
4 et 5 février

AVIS URGENT

Café du Gaz

Collège 23
Tél. 039/28 24 98

cherche

serveuse

pour le mois de février.

132-766302

L'aquabuilding rallie tous les suffrages aux Ponts-de-Martel Comme des poissons dans l'eau

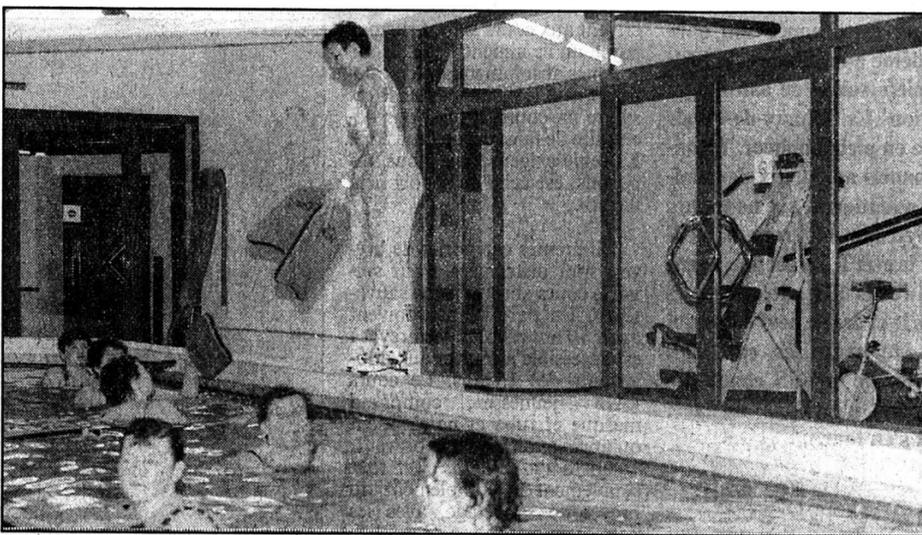
Lundi soir, dans la température de serre de la piscine des Martagons, aux Ponts-de-Martel: une douzaine de participants font de la gym dans l'eau sous les injonctions vigoureuses d'une toute jeune femme. Cette gym dite «aquabuilding» remporte un succès considérable dans la vallée, au d'en devenir un «stamm»!

«Sautillez en remontant les genoux contre la poitrine, suivez le bon rythme, ça doit tirer sur les abdos!» Ils y mettent du cœur, à grands renforts d'éclaboussures et de fous-rires. Allez, autre exercice: on coince une planche entre les genoux et on se trémousse de gauche à droite sans bouger les épaules. «ça doit aller vite vite vite! Inspirez par le nez, soufflez par la bouche, dzip dzip, oui, c'est bien, c'est super, plus vite si vous pouvez!»

Bon, ça a l'air plutôt facile quand vous êtes assis tranquillement sur une chaise longue, au bord du bassin. Mais c'est tout de même assez physique, comme en témoigne le seul participant mâle, pourtant sportif par ailleurs: «C'est violent si on le fait à fond!»

SI BELLE EN CE MIROIR

Cette gym dans l'eau se dit «aquabuilding» en termes branchés. La jeune prof, Valérie



Et un et deux et trois...

Des muscles qui travaillent avec éclaboussures mais sans torture.

(Impar-Droz)

Schweingruber, de La Chaux-de-Fonds, employée par M.-Christine Compagny, fait honneur à sa méthode, il n'y a qu'à voir sa silhouette! Enthousiaste, pleine de pep, c'est un plaisir de l'entendre parler (à la cadence mitrailleuse: cette fille, c'est du vif-argent concentré!) Très sportive, elle fait du vélo de montagne, de l'équitation, tout ça en achevant une licence en droit à l'uni et en faisant des remplacements scolaires, ou! Valérie s'est aussi essayée à l'aérobic. Pas convaincue. «Il y a plein de

grands miroirs, vous dropez tout le temps...» Elle n'aime pas cet aspect m'as-tu vu style justaucorps dernière mode qui ne convient qu'aux belles plantes, sinon gare aux regards railleurs... L'aquabuilding, ce n'est pas ça. «Il y a des personnes qui me téléphonent: «J'aimerais venir, mais je suis un peu grosse...» Une fois que vous êtes dans l'eau, on n'y voit plus rien du tout! Et vous pouvez y aller à votre rythme. C'est pour ça qu'il y a ici des gens de 18 à 70 ans, ça met une bonne ambiance!»

Valérie s'illumine: «Ce qui est génial avec l'eau, c'est que c'est un élément ludique. Rien que de courir dans l'eau, les gens se fendent la malle!» Mais il n'y a pas que cela: comme on est beaucoup plus léger dans l'eau, on peut effectuer tout un tas de sauts et d'exercices en se fatiguant beaucoup moins que sur le plancher des vaches. Et surtout, «le gros avantage, c'est que vous n'avez pas de courbatures le lendemain!»

Cette méthode a été mise au point par un kinésithérapeute de

Paris, B. Lebaz, «qui a étudié comment rééduquer sans se fracasser!» et selon des mouvements qui utilisent au maximum la résistance de l'eau. Dans des buts esthétiques, certes (le massage de l'eau est excellent contre la cellulite...) mais aussi de remise en forme. Valérie a suivi avec lui un week-end de formation, puis un stage de trois mois, et elle se recycle tous les six mois.

Son seul regret, c'est de ne compter que quatre garçons parmi la soixantaine d'aquabuilders qui viennent régulièrement à la piscine des Martagons. «C'est dommage, c'est dû à ces clichés genre «gym de nana».

STAMM DES DAMES PAYSANNES

Cela dit, ces participantes viennent de La Brévine, de La Sagne, du Val-de-Travers, voire de Rochefort ou de Chaumont. Et ce qui est remarquable, c'est que ces cours d'aquabuilding constituent quasiment un stamm pour les dames paysannes de la vallée. «ça a tout de suite bien marché. Ces dames paysannes, elles ont des cours de cuisine, de tricot, elles font un tas de choses, je suis sciée. Et c'est vraiment une bonne mentalité, on peut plaisanter!»

Nous pouvons en témoigner. L'autre soir dans cette piscine, il n'y avait pas de musique disco: c'était la bonne humeur qui donnait le rythme. CLD

Rédaction du LOCLE

Tél: 039/31 33 31
Fax: 039/31 33 32

Jean-Claude PERRIN
Caire-Lise DROZ

BRÈVE

Club des loisirs du Locle

Il était une fois...

M. et Mme Eric Peçon ont présenté dernièrement au Club des loisirs du Locle des diapositives, sur le thème «Il était une fois la Yougoslavie et l'URSS», pays maintenant déchirés par des guerres ethniques. Pays slaves, mais de cultures différentes. Les conférenciers ont présenté les lacs et cascades de Plivice, les grottes de Postonia, Mostar et son vieux pont, Sarajevo et son marché, Dubrovnik et ses remparts. Ainsi que l'ex-URSS, avec Moscou et sa place Rouge, ses nombreuses églises transformées en musées, ses cathédrales et ses mosquées, ses universités et instituts scientifiques, le Kremlin... Les participants ont été transportés en imagination jusqu'à Irkoutsk avec le Transsibérien, le lac Baïkal et l'immense étendue de la Taïga, avec retour par l'Ouzbékistan. (Im)

AGENDA

Les Brenets

Sauver la tour

L'assemblée constitutive de l'Association tour Jurgenen, à laquelle chacun est convié, se tiendra mercredi 1er février à 20 h, dans la salle du Conseil général au bureau communal des Brenets. (dn)

Vente du mimosa au Locle

Gouttelettes d'or sous la pluie

Malgré un temps à ne pas mettre le nez dehors, de nombreux Loclois n'ont pas hésité à descendre dans la rue, samedi matin dernier, pour se procurer le fameux bouquet de mimosa jaune comme de l'or. Cette action en faveur des enfants défavorisés de la ville, 47e du genre, a été organisée conjointement par la Croix-Rouge et la Chaîne du bonheur. Elle a rapporté la coquette somme de 9098 francs.

des entreprises et des commerces de la cité. Ce travail a déjà représenté plus des deux tiers du bénéfice réalisé.

Samedi matin, trois stands ont été installés sur la place du Marché, devant la poste et à la Migros. Une petite cinquantaine d'élèves des classes de quatrième et cinquième années de

l'Ecole primaire ont prêté main forte. Certes, météo oblige, les affaires n'ont pas été aussi bonnes que lors des précédentes éditions. Pourtant, c'est le geste qui a compté; un petit rien susceptible de procurer beaucoup de bonheur à tous les enfants handicapés, dans la peine ou le besoin. (pa)

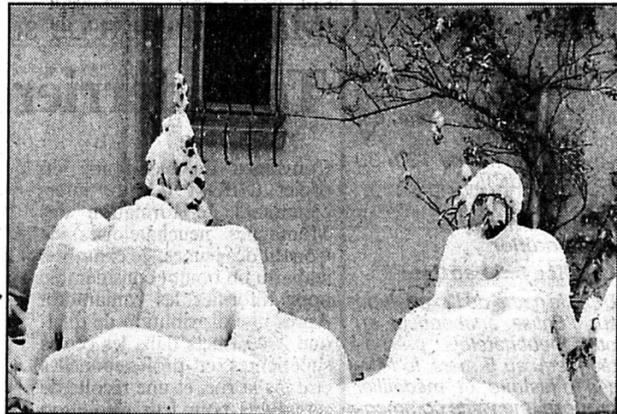


Mimosa du bonheur

Au diable la pluie et le froid! L'essentiel, c'est de garder le sourire. (Favre)

Clin d'œil

Facéties hivernales



Avant les pluies de ces derniers jours qui ont détruit les magies hivernales composées par les chutes de neige précédentes, un fidèle lecteur de «L'Impartial» a promené son regard photographique sur les compositions bizarres que peuvent parfois réaliser les flocons amassés sur les arbres et arbustes de nos parcs et jardins. De face, les branches et la neige composent l'image d'un sage, coiffé d'un bonnet blanc, dont la barbe pourrait être celle

de Calvin. Quoi de plus logique en pays réformé. Face à lui, mais de dos, le personnage semble plutôt venir d'un âge beaucoup plus ancien. Grandes épaules, solide carrure, il fait penser aux colosses issus de la mythologie grecque, tel Hercule. Dommage que les écluses du ciel, où tous les deux sont montés de longue date, se soient trop largement ouvertes et aient tué ces rêveries.

(photo privée)

IMMOBILIER

A vendre sur les hauteurs de Travers, sur jolie parcelle de 819 m² environ
villa individuelle
de 5½ pièces + galerie, salon avec cheminée, 2 salles d'eau, cuisine agencée et fermée, dépendances et garage.
☎ 038/24 77 40. 28-9799

A vendre pour investisseur
4 immeubles
2 au Locle, 1 à Couvet et 1 à Neuchâtel.
Très bien centrés.
Rendement net 9,5%.
Ecrire sous chiffres
W 157-714841 à Publicitas,
case postale 151, 2400 Le Locle.

À LOUER au centre ville du Locle
Appartements de 3 et 4 pièces

Cuisines agencées.
Pour visiter, s'adresser à Mme Thomas,
☎ 039/31 32 29. 132-765926

À LOUER au Locle
UN APPARTEMENT DE 2 PIÈCES

Fr. 530.- charges comprises,
et

UN APPARTEMENT DE 3 PIÈCES

Fr. 570.- charges comprises.

Pour visiter, s'adresser à Mme Santos,
Marie-Anne-Calame 14, ☎ 039/31 19 32, le soir. 132-765929

Publicité intensive, Publicité par annonces

AU LOCLE
Appartements 2 pièces
3 pièces - 4 pièces

Rénovés entièrement
2 pièces: mensualité dès Fr. 548.- + ch.
3 pièces: mensualité dès Fr. 651.- + ch.
4 pièces: mensualité dès Fr. 936.- + ch.
☎ 038/24 57 31 28-10697

A vendre au Locle dans quartier Est
PETIT IMMEUBLE MITOYEN
D'UN APPARTEMENT EN TRIPLEX
COMPLÈTEMENT RÉNOVÉ
Prix de vente: Fr. 275 000.-
Pour tous renseignements et visites,
s'adresser à:

Location-vente
Transactions
immobilières
ep
GERANCE PERUCCIO Rue de France 22
2400 Le Locle
☎ 039/31 16 16 157-715035

A louer
au Locle

APPARTEMENTS
DE
1, 2, 4 PIÈCES

Loyers modérés.
Libres à convenir.

Tél.
039/232 658
132-764349

vacances en
FRANCE

MÉDITERRANÉE - CORSE -
ATLANTIQUE Au bord de
mer ou dans le magnifique
arrière-pays. 700 appart. et
villas à louer. Propriétaires
privés, soucieux de bien
vous accueillir. Liste 1995
gratuite LUK, Pichard 9
1003 Lausanne 021/320 71 06
22-264865/ROC

LE LOCLE
APPARTEMENTS
À LOUER

Studio non meublé:
Bellevue 48 Fr. 350.- + charges

Appartements 3 pièces:
Soleil-d'Or 5 Fr. 850.- + charges
Bellevue 4A - B Fr. 700.- + charges

Appartements 4 pièces:
Erogos-Dessus 1-5 Fr. 830.- + charges
Jehan-Droz 13 Fr. 744.- + charges

Appartement DUPLEX 3 pièces:
Bellevue 4B Fr. 970.- + charges

Pour traiter, s'adresser à:

GI
MEMBRE
UNPI
Fiduciaire de Gestion
et d'Informatique SA
Avenue Léopold-Robert 67
2300 La Chaux-de-Fonds
☎ 039/23 63 60 132-766466

Maïche-Morteau: piscines à l'ordre du jour

Il faut se mouiller!

Joseph Parrenin relance le débat sur l'aménagement d'une piscine intercommunale, voire intercantonale dans le secteur de Maïche/Le Russey, tandis que le val de Morteau en avance d'une bonne longueur attend les écus européens pour se mettre dans le bain.

Le conseiller général Joseph Parrenin à l'initiative de cette réunion suivie par les représentants de quatorze communes et plusieurs directeurs d'école, a précisé d'emblée le sens de sa démarche: «Ce sont les communes qui décideront et pas le conseiller général. Je reprends l'initiative de ce dossier avec la volonté d'avancer car, entre rien et une piscine top ultra, il faudra bien imaginer une structure qui réponde aux besoins, tout en prenant en compte les possibilités financières des communes», a souligné le conseiller général. Il a balisé ensuite le chemin à parcourir, proposant qu'une étude de faisabilité soit lancée à l'automne et que la décision finale soit prise dans un délai de deux ans.

Cinq des élèves d'une classe BTS du lycée de Byans-sur-Doubs, ayant planché à la demande du conseiller général, sur une enquête diagnostic, ont alors livré leurs premières impressions. Ces étudiants écartent la formule retenue par Morteau (voir encadré) qu'ils qualifient «d'excessive», pour le Plateau, lui préférant un concept standard et moins onéreux du type piscine rectangulaire de 250 m².

Angélique Devillars, de Vaucusotte, Stéphane Viprey, de Charquemont et Eric Rondot, du Narbief, porteurs entre autres de cette étude exploratoire, insistent sur le caractère polyvalent que devra offrir une éventuelle piscine. Elle permettrait évidemment aux scolaires de faire l'économie de longs et coûteux déplacements à Valdahon (800 F à 1000 F de transport par voyage), mais répondrait aussi et surtout à la frustration de la clientèle locale et touristique. Il y a trois ans, un sondage auprès des familles des cantons de Maïche/Le Russey et Saint-Hippolyte, avait révélé un véritable raz de marée en faveur d'un tel équipement, réclamé par 1500 foyers.



Maïche

Le conseiller général reprend l'initiative du dossier piscine.

(Impar-Prêtre)

LE LEVIER DE L'INTERCOMMUNALITÉ

Jean Vincenot, maire de Maïche, rappelle que «nous avons été à deux doigts de la faire il y a une vingtaine d'années». Mais, aujourd'hui, les gens ne veulent plus attendre car la piscine s'impose comme une nécessité impérieuse et prioritaire à réaliser en urgence absolue. «On veut bien suivre mais pas dix ans», lâche M. Cassard, directeur d'école à Frambouhans. Et Michel Jacoulot, conseiller à Cernay-L'Eglise d'enfoncer le clou en posant le problème en terme de volonté.

Maurice Déchaux, conseiller d'opposition à Maïche, ne voit

une possibilité d'aboutir que dans le cadre «d'une volonté intercommunale forte». Robert Bessot, maire de Charquemont, Christian Patois, adjoint à Frambouhans, ainsi que Jean-Pierre Macherel, maire de Trévillers et Eloi Della-Chiésa, maire de Cour Saint-Maurice le rejoignent dans cette analyse. Joseph Parrenin, soulignant «qu'il ne faut pas avoir de mépris ni d'appréhension en matière d'intercommunalité», plaide pour «un district qui porterait de façon plus efficace et plus dynamique le dossier piscine».

Le maire de Maïche pense que «la seule question déterminante à poser est de savoir si les

communes ont les moyens de supporter un déficit de fonctionnement annuel de l'ordre d'un million de francs. Eloi Della-Chiésa a calculé que ce déficit se répercuterait par une hausse de 8% sur la feuille d'impôts locaux. Le conseiller général admet «qu'il faudra se battre pour arracher des crédits», évoquant la possibilité de décrocher des fonds européens à condition toutefois d'être en district ou en communauté de communes. Il a donné rendez-vous à ceux qui le souhaitent pour effectuer des visites de piscine tandis que le maire de Maïche annonce avoir été sollicité par un promoteur pour un projet de piscine clés en mains. (pr.a)

Morteau nage vers l'Europe

Le district de Morteau, dépositaire d'un projet de piscine, attend la réponse de Bruxelles avant de se jeter à l'eau.

Les sept communes du district de Morteau ont opté déjà depuis au moins trois ans pour la construction d'une piscine. Le projet retenu concerne «une grande piscine ludique à vague», supposant un coût d'investissement de 25 millions de francs auquel il faudrait ajouter la facture d'un tennis couvert et d'un bowling; équipements qui complèteraient avec encore un restaurant l'attraction du site aquatique.

Le district crédité à l'origine d'une enveloppe départementale de deux millions, a consommé 80.000 FF pour la réalisation d'une étude confiée au cabinet Merlin. Le dossier technique et financier de la piscine a été remis à l'ADED (agence

économique du Doubs), qui l'a présenté à Bruxelles en vue d'obtenir un financement européen dans le cadre des crédits du programme 5 B. La réponse, que l'on espère positive, devrait arriver dans les prochaines semaines.

Si l'Europe met la main au porte-monnaie de façon aussi généreuse qu'elle l'a fait pour soutenir la création de la pépinière d'entreprises districale du Bas-de-La-Chaux, alors tous les espoirs seront permis. Le district pourra donc se lancer dans la phase de réalisation, sachant qu'il est susceptible de bénéficier également de subsides régionaux, ce qui ne le dispensera évidemment pas de solliciter les contribuables du Val. Le site d'implantation n'est pas encore arrêté, mais la piscine et les aménagements annexes pourraient s'élever aux Fins, derrière Interarméché ou à Morteau, près de la ferme Huguenotte, direction les Arces. (pr.a)

Morteau: récompenses

Pluie de médailles

Samedi dernier, l'ensemble des conseillers municipaux de Morteau accompagnés de leurs conjoints ont participé à une cérémonie amicale placée avant tout sous le signe de la convivialité. Il s'agissait de récompenser sept élus locaux qui ont assuré chacun 24 ans de mandat, et deux des plus anciens employés communaux.

Elus pour certains en 1965, pour d'autres en 1971, sept conseillers municipaux de Morteau totalisent actuellement chacun vingt-quatre années de mandat électoral. Ils étaient à l'honneur samedi en présence du député Roland Vuillaume venu leur remettre la médaille régionale, départementale et communale d'argent. MM. Hilaire Bosa, Paul Capelli, Pierre Cheval, Gilbert Cuenot, Robert Guigon, Denis Roy et Constant Vaufrey ont reçu cette récompense officielle qui marque la longévité de leur vie politique locale.

Pierre Cheval, maire, a rappelé l'excellente ambiance dans laquelle se déroulent les travaux de l'assemblée locale. Il a souligné aussi le rôle important des épouses des élus qui acceptent «de laisser souvent partir leurs maris en réunion». De son côté, Roland Vuillaume, député, a remarqué ce que cette cérémonie représentait d'exceptionnel. «Il y a peu de communes où l'on a l'occasion de décorer à la fois sept conseillers pour une aussi longue période de responsabilités. Je cite souvent Morteau en exemple pour la sagesse de ses élus et pour leurs réalisations. Peut-être est-ce grâce à la durée des mandats accomplis qui donnent à chacun l'expérience nécessaire qui vient avec les années.»

Parallèlement à ces décorations d'élus, deux employés municipaux ont été à l'honneur. Jean Mazooti, chargé actuellement de l'état-civil, compte trente-huit ans de présence dans les services municipaux. Jean Keiflin, chef des services techniques, qui vient de faire valoir ses droits à la retraite a été décoré, lui, pour trente ans de service.

Un moment d'émotion avec la prise de parole d'Hilaire Bosa, adjoint au maire qui a dit son regret de quitter ses fonctions lors des prochaines élections. Il a également rappelé la place que ce mandat municipal avait tenue dans sa vie avant de terminer sur une note pessimiste: «C'est une page de ma vie qui se tourne. Quand on prend de l'âge l'avenir nous paraît forcément plus sombre.» La soirée s'est ensuite poursuivie avec le repas que les médaillés offraient à leurs collègues conseillers et à leurs conjoints. (dry)

Rédaction
du HAUT-DOUBS
Tél: 81 64 03 80
Fax: 81 64 21 08

Alain PRÊTRE
Pascal SCHNAEBELE
Roland VERY
Denis ROY
Dominique INGLADA

BRÈVE

Montbenoit

Canoéiste identifié

Le canoéiste victime d'une noyade dimanche dernier près de Montbenoit (notre édition d'hier) a été identifié hier par la gendarmerie. Il s'agit de Jean-Claude Besson, 48 ans, résidant à Doubs, près de Pontarlier. Ce père de famille était un canoéiste chevronné qui embarquait souvent à Doubs pour une descente de rivière jusqu'à Morteau. (pr.a)

AGENDA

MJC de Morteau

En excursion

Mercredi 1er février, les enfants qui fréquentent le Centre de loisirs de la MJC de Morteau se rendront à La Chaux-de-Fonds pour écouter des contes sur le loup et visiter, au Musée, l'exposition consacrée à cet animal qui a alimenté bien des fantasmes individuels ou collectifs. Renseignements à la MJC de Morteau: 81 67 18 49. (dry)

OFFRES D'EMPLOI

Nivarox-Far SA

2400 Le Locle

Recherche pour ses activités horlogères au Locle

un mécanicien de précision

ayant quelques années d'expérience dans la micromécanique.

Il s'agit d'un poste de mécanicien d'entretien de machines et d'outillage en production.

Place stable et travail varié dans un secteur en plein développement.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir une offre écrite à:

Nivarox-FAR SA, rue du Collège 10
2400 Le Locle

A l'attention de M. E. Rochat,
chef du personnel

Réussir sur les marchés internationaux de l'horlogerie et de la microélectronique exige de s'atteler aux tâches les plus diverses. Vous avez les aptitudes requises pour nous aider à les réaliser. Appelez-nous!

SMH

157-714999



VILLE DU LOCLE

Par suite du départ de la localité de la titulaire, le poste de

concierge du Temple

(Poste partiel) est mis au concours.

Activités: service de conciergerie et collaboration lors de cérémonies ou de manifestations.

Exigences: grande disponibilité et entregent.

Obligations et traitement: selon statut du personnel.

Entrée en fonction: dès que possible, au plus tard le 1er avril 1995.

Pour tout renseignement et consultation du cahier des charges, s'adresser à la gérance des bâtiments, guichet No 25, 1er étage de l'Hôtel de Ville.

Les places mises au concours dans l'administration communale sont ouvertes indifféremment aux femmes et aux hommes.

Les offres de service manuscrites, accompagnées d'un curriculum vitae, doivent être adressées à la Direction des bâtiments, Hôtel de Ville, 2400 Le Locle, jusqu'au 13 février 1995.

Le Conseil communal

157-715037

IMMOBILIER

A louer au Locle, centre ville

APPARTEMENT 3 PIÈCES

Cuisine agencée, situation ensoleillée

Fr. 470.-, charges comprises

Fiduciaire C. Jacot, Envers 47

2400 Le Locle. ☎ 039/31 23 53

157-715034

A louer, plein centre du Locle

locaux commerciaux

1er étage, ascenseurs, surface et prix à déterminer. Convient pour bureaux, atelier, etc.

Entrée à convenir.

Fiduciaire C. JACOT, Envers 47,
2400 Le Locle, ☎ 039/31 23 53.

157-715032

A louer ou à vendre à Cernier

MAGNIFIQUES LOCAUX

équipés, au rez
Modulaires de 60 à 190 m² pour magasins, expo, bureaux, atelier, etc.

y compris parc.

☎ 038/53 55 44

28-10161

L'annonce,
reflet vivant du marché

AU LOCLE

Idéal pour personne seule

2½ pièces 53 m², balcon

Calme - Vue imprenable

Mensualité dès Fr. 548.- + ch.

☎ 038/24 57 31 28-10700

A louer aux Brenets

APPARTEMENT 2 PIÈCES

Situation ensoleillée

Fiduciaire C. Jacot, Envers 47

2400 Le Locle. ☎ 039/31 23 53

157-715033

A louer à Corgémont

locaux de fabrication

de 3000 m² et 640 m² de bureaux. Surface partielle possible, grue de 10 tonnes.

Pour renseignements:
INTEGRA Immobilier AG,
☎ 01/830 55 33

249-89561

Groupe Promotion de Neuchâtel: après Zurich, Genève Le canton, côté «tourisme»

Tout juste rentré de la foire du tourisme de Zurich et avant de repartir sur Genève, le Groupe Promotion de Neuchâtel tire un premier bilan. Le poisson a-t-il mordu? Pas mal et ce d'autant plus qu'on parle de Neuchâtel en termes d'expo nationale.

Réjouissant: «Neuchâtel est plus connu que l'an passé. Non seulement le nom, mais aussi les différentes possibilités d'activités, les atouts du canton». Hier, lors d'une conférence de presse «sandwich», c'est-à-dire au retour de «FESPO 95» la grande foire du tourisme de Zurich, et juste avant d'aller offrir ses charmes au nouveau Salon des Vacances de Genève qui ouvre ses portes jeudi, le Groupe Promotion de Neuchâtel a fait un bilan intermédiaire.

«Il y a eu plus de demandes de VTT et de cyclotourisme, mais surtout plus de demandes d'activités nautiques, l'utilisation des plans d'eau: c'est certainement lié à l'exposition nationale et ce projet des trois lacs», estime Yann Engel, directeur de la Fédération neuchâteloise du tourisme (FNT). Aujourd'hui, on le

sait, le Conseil fédéral a fait son choix. Mais il est intéressant de constater qu'avant même qu'il puisse devenir réalité, son impact s'est déjà fait sentir. Comme le disait hier Pascal Sandoz, directeur de l'Office du tourisme du chef-lieu (OTN) et secrétaire du Groupe Promotion, cette exposition, «ce sera nos Jeux Olympiques à nous».

Voilà qui risque de galvaniser le Groupe Promotion à Genève. Pensez donc: l'expo nationale sur le lac de Neuchâtel, l'atout majeur d'un jeu de cartes touristique!

A Zurich, exposition fréquentée par 75.000 visiteurs, Neuchâtel a donc fait très fort: un stand et, derrière les prospectus, une équipe de «pros» lookés jeunes, décontractés - jeans, basket et T-Shirt promotionnels pour vêtements. L'image touristique du canton se veut dynamique, cohérente.

Pour l'occasion, le Groupe Promotion s'est élargi. En plus de ses huit partenaires traditionnels (la FNT, l'OTN, l'Office du tourisme des Montagnes neuchâteloises, la Société des hôteliers, celle des Cafetiers, hôteliers et restaurateurs, ainsi que la Société de navigation sur les lacs de Neuchâtel et Morat), étaient également présents à Zurich des



Groupe Promotion de Neuchâtel

De gauche à droite, Charles-Edmond Guinand, chef des cafetiers, hôteliers et restaurateurs, Christian Gandolfi, de la Société des hôteliers ainsi que Yann Engel et Pascal Sandoz (Henry)

représentants d'entreprises commerciales telles que Jurassic Trek, Etapes-Jura, les Bus PTT, l'Association neuchâteloise de camping, Lac-Evasion - très sollicités -, l'Office des vins, etc... Au total, ils étaient 20. Tous

sont très satisfaits des résultats. Le public s'est intéressé aux activités type de la région (tourisme pédestre, tours en VTT, balades-vacances en bateau), et aux produits du terroir: saucisson, tommes, taillôle, etc. En

plus d'un jeu: le tir à l'arbalète. La Suisse alémanique représente le gros du marché du tourisme de Neuchâtel. A Genève, il s'agira de «draguer» les Romands. Ballon d'essai. Autre défi. S. E.

Rédactions
NEUCHÂTEL
Tél: 038/24 34 76
Fax: 038/24 34 67

BRÈVE

Pro Juventute
Belle récolte

Dans le district de Neuchâtel, le montant de la vente de décembre 1994 des timbres Pro Juventute s'est élevé à 203.110,70 francs. Ce résultat a été atteint grâce à la participation active des membres des écoles primaires et enfantines, de leurs élèves et au soutien de la population. (comm)

AGENDA

Neuchâtel
«Les Ailes»
de La Ribalta

Présente dans de nombreux festivals, la troupe italienne, «La Ribalta», qui joue aussi en français, fait l'admiration du public, de la presse et des gens de théâtre. Dans son spectacle «Les Ailes», un homme casse des cailloux; un autre arrive en portant deux blessures sur le dos: un ange qui veut apprendre la vie... Invité par la saison théâtrale de la ville, ce spectacle est proposé vendredi 3 février, au Théâtre de Neuchâtel, 20 h 30. Location: office du tourisme, 038/25 42 43. (comm)

Fric-frac dans sa villa d'Auvernier

Claude Frey cambriolé

«On s'est absenté peu de temps et au retour... cambriolage, vol avec effraction, dommage à la propriété. Ils ont cassé une vitre pour entrer, et voilà». La scène s'est passée dimanche chez le premier citoyen, Claude Frey, président du Conseil national. Radical fric-frac dans sa villa d'Auvernier.

Ce ne sont pas des manières pour des voleurs, tout de même.

«Oh, vraiment, je ne sais pas qui a fait le coup, répond l'intéressé: je ne les connais pas, et je peux vous assurer que ceux qui ont volé ne savaient pas qui j'étais».

Fric-frac incognito, donc. Rien à voir avec la notoriété du lésé. «Mais il y a déjà eu des

vois dans le quartier», signale simplement Claude Frey.

PLAIE D'ARGENT N'EST PAS MORTELLE

Les cambrioleurs cherchaient des objets de valeur... «et ils en ont trouvé, évidemment!» «Plaie d'argent n'est pas mortelle», plaisante le politicien, «mais des valeurs affectives ont disparu et ça, je dois avouer que ça fait un coup!» Rassurez-vous, on ne lui a pas piqué ses pochettes Hermès... Qui aurait osé, d'ailleurs?

UN COMBLE...

Ironie du sort: dimanche, sur le bureau du président, alors que l'enveloppe était encore fermée, trônait bien en évidence «le rapport d'Arnold Koller sur l'année de la sécurité 1994». Un comble... (se)

Le service Litomask certifié ISO 9002

Distinction au sein du CSEM

Les efforts des vingt collaborateurs du service Litomask du Centre suisse d'électronique et de microtechnique (CSEM), à Neuchâtel, ont été récompensés par une distinction convoitée: le 28 décembre dernier, le service a obtenu le certificat ISO 9002 pour ses activités de fabrication de masques photolithographiques, suite à un audit de l'Association suisse pour les systèmes de qualité et de management SQS, de Zollikofen.

Les masques photolithographiques fabriqués par Litomask sont des outils de base en microélectronique et technologies associées. Des plaques de verre chromées permettent de transférer sur des substrats en silicium, par exemple, des motifs de haute précision de l'ordre du millième de millimètre.

L'activité de fabrication de masques est en pleine croissance au CSEM. La clientèle de Litomask, une quarantaine de

firmer européennes, comprend notamment les groupes suisses SMH, ABB et Baumer IMT, ainsi que des PME et grandes sociétés européennes de semi-conducteurs. Le service Litomask existe sous sa forme actuelle depuis 1991. Il est issu de la mise en commun des services de masques de EM Microelectronic-Marin S.A. et du CSEM. Son chiffre d'affaires a doublé en trois ans et se situe actuellement à six millions de francs par an.

Centre d'excellence établi à Neuchâtel, le CSEM occupe 280 collaborateurs. Les contributions directes allouées par la Confédération pour l'exécution d'un programme de recherche avancée correspondent au tiers de son budget. La réalisation de projets de recherche et développement, la prestation de services techniques et la fourniture de produits représentent les deux autres tiers des recettes, dont plus de la moitié pour des partenaires suisses. (comm-at)

Squatters de Neuchâtel

Bail prolongé

Au 31 janvier, c'est-à-dire aujourd'hui, ils devaient quitter les lieux. Les aléas de la construction et des négociations en ont décidé autrement. Une prolongation de bail offre aux squatters de Neuchâtel un répit de deux mois. «Le bail a été prolongé jusqu'au 31 mars, en tout cas, avec un nouveau point de la situation à fin février», explique le mandataire des squatters de la rue des Sablons. Nourrissant le projet de tout démolir pour mieux reconstruire, le propriétaire avait signifié la fin des contrats de confiance au 31 janvier. Mais, «les négociations ne sont pas assez avancées pour qu'une démolition soit imminente», poursuit le mandataire.

En décembre, lors de leur fête de quartier, les squatters présentaient un peu la chose. Néanmoins, avant de déménager, ils ont voulu en avoir la preuve. Petit répit jusqu'à l'aube du printemps pour ces jeunes - ils sont une trentaine, en plus d'ateliers de création - installés là depuis septembre 1993. (se)

DIVERS

DÉCLARATION D'IMPÔTS

remplie en toute discrétion à votre domicile
Retraités sans fortune Fr. 25.-
Retraités avec fortune Fr. 35.-
Salariés Fr. 35.-
PPE ou maison familiale (salariés ou retraités habitant leur propre appartement ou maison) (Fr. 35.- + 15.- = Fr. 50.-)
La Chaux-de-Fonds, Le Locle
☎ 039/26 68 18 132-765713

CONSULTATION JURIDIQUE

DE L'ORDRE DES AVOCATS NEUCHÂTELOIS
La Chaux-de-Fonds: Serre 67
chaque jeudi de 16 à 19 h.
Neuchâtel: faubourg de l'Hôpital 19 a
chaque mercredi de 16 à 19 h.
Un avocat pratiquant est à votre disposition pour vous donner-tous conseils juridiques et pour vous orienter sur vos démarches les plus urgentes. 132-766482

Super occasion

CUISINES D'EXPOSITIONS

Super-rabais sur de nombreux appareils d'exposition: cuisines agencées et appareils électroménagers de toutes les bonnes marques! Apportez les mesures de votre cuisine avec vous. Sur demande, également conseil à domicile.

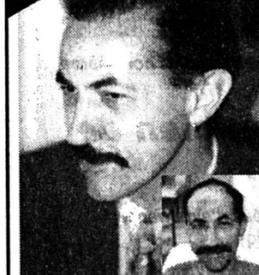
Entreprise générale Fust

Rénovation de cuisines/salles de bains comprenant maçonnerie, peinture, électricité, installations sanitaires, carrelage, etc. à un prix fixe garantie à 100%. "Pas de rénovation sans offre FUSTI"

FUST CUISINES BAINS

ELECTROMENAGER, LUMINAIRES, TV/HIFI/VIDEO/PHOTO
NOUVEAU • NOUVEAU • NOUVEAU
HYPER-FUST à La Chaux-de-Fonds
Nouveaux: La Chaux-de-Fonds, Hyper-Fust, bd des Eplatures 44 039 26 16 50
Neuchâtel, rue des Terreaux 5 038 25 53 70
Nouveaux: Bienne, Hyper-Fust, route de Soleure 122 032 52 16 04
Yverdon, rue de la Plaine 5 024 21 86 16

PERTE DE CHEVEUX?



DU NOUVEAU EN SUISSE ROMANDE

La chirurgie capillaire directement sur place à Genève, SANS INTERMÉDIAIRE. Le spécialiste médical à votre service. Pour une solution définitive de votre problème capillaire.

LA MICRO-GRAFT DE CHEVEUX

la seule vraie solution pour retrouver votre chevelure pour la vie Des milliers d'hommes et de femmes en Suisse ont déjà bénéficié des résultats de notre spécialisation.

Bénéficiez vous aussi de notre:
Expérience Consultation directement auprès du professionnel de la chirurgie capillaire
Compétence Chirurgien Suisse, milieu médical
Technique De pointe, cheveu par cheveu
Garantie Résultat esthétique parfait et pour toujours

Contactez-nous! Information et documentation sans engagement à Cemedic, ICC • 20, route de Pré-Bois • 1215 Genève 15
Tél. 022-788 35 88 Téléfax 022-788 35 77

Nom _____ Prénom _____
Rue _____ NP/Ville _____
Tél.Priv. _____ Tél. Prof. _____

FINANCE

1000

Veuillez me verser Fr. _____ Adresser à Banque Procrédit, Av. L.-Robert 25, 2301 La Chaux-de-Fonds (08.00 - 12.15/13.45 - 18.00 heures) ou téléphoner au 039-23 16 12

Je rembourserai par mois env. Fr. _____

Nom _____
Prénom _____
Rue _____ No. _____
NPA/Domicile _____
Date de naissance _____ Signature _____

J'autorise la Banque Procrédit à utiliser les indications précitées pour l'examen de cette demande et pour la ZEK

BANQUE Xprocrédit

Pour un crédit de Fr. 5000 - p. ex. avec un intérêt annuel effectif de 15,0% total des frais de Fr. 390,40 pour 12 mois (indicateurs légaux selon l'art. 9 lettre 1 de la LCO) - Le crédit à la consommation est interdit lorsqu'il a pour effet de provoquer le surendettement de l'emprunteur - (selon Loi sur la police du commerce du Canton de Neuchâtel)

Couvet: ouverture en avril du chantier du Centre commercial

Migros renonce, Coop fonce

Le projet de centre commercial prévu à Couvet, au lieu-dit «Prés-de-la-Porte» à la sortie ouest de la localité, est toujours d'actualité. Alors que la Migros était annoncée pour occuper la partie alimentaire du complexe, c'est finalement la Coop qui s'installera. Le chantier devrait démarrer en avril prochain et l'inauguration est fixée au 28 mars 1996. En principe...

Au Val-de-Travers, nombreux ne croient plus du tout à la construction du centre commercial. Il est vrai que le dossier traîne, traîne... Les travaux auraient dû commencer en juin de l'an dernier, mais, à ce jour, le terrain est toujours vierge et pas l'ombre d'une machine de chantier alentour. Normal, le projet a été récemment remanié et la dernière mouture des plans est à l'enquête jusqu'au 2 février.

COOP REMPLACE MIGROS

En mai dernier, le promoteur, le Valaisan Christian Constantin, annonçait que Migros «avait donné son accord ferme en ce qui concerne la location de 1000 m²». Mais le 20 janvier de cette année, à l'occasion de la présentation de la nouvelle structure de Coop, son directeur dévoilait que le deuxième distributeur du pays serait partenaire du centre

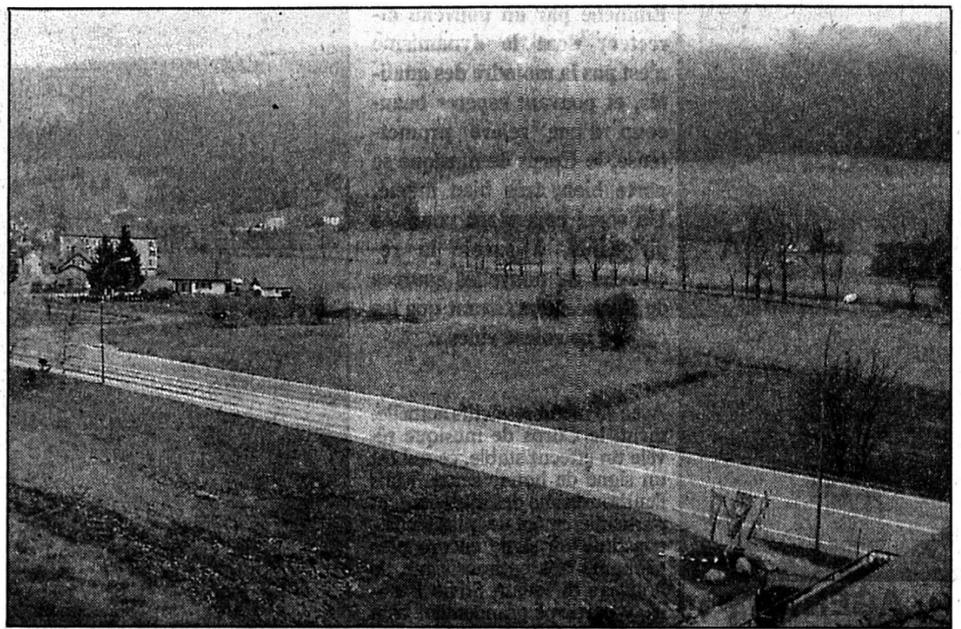
commercial covasson. Quid alors?

Il y a maintenant plus de deux ans, le promoteur approchait Coop. La société ne se déclarait pas intéressée au projet et déclinait l'offre. Mais en août dernier, Coop reprend le train en marche et l'on étudie la possibilité de faire cohabiter sous le même toit les deux géants de la distribution. Finalement, Coop remplacera Migros.

CONSTRUIRE ET VENDRE

A la différence de Migros qui aurait été locataire à Couvet, Coop sera propriétaire de 60% de la surface commerciale disponible, soit quelque 1400 m². Le promoteur, qui n'a jamais caché que son but était de construire puis de vendre, n'entendait pas manquer cette opportunité, «content de trouver des partenaires financiers dans une telle opération». D'ailleurs, la station-service, avec son «auto-shop», a déjà été vendue à Tamol.

Prudent, Jean-Marc Chapuis, directeur de Coop, signale que le permis de construire n'a pas encore été octroyé et que l'ensemble des actes doivent d'abord être analysés, discutés et négociés avant leur signature. Toutefois, la Coop ne reviendra pas en arrière. En s'implantant dans le centre commercial, la société fermera ses deux magasins actuels de Couvet et proposera un assortiment aussi fourni qu'à Colombier.



Couvet, sortie ouest.

Les travaux auraient dû commencer en juin de l'an dernier, mais le projet a été remanié. La dernière mouture des plans est encore à l'enquête. (Impar-De Cristofano)

GALERIE MARCHANDE

Les 1000 m² de surfaces commerciales restantes seront disposés de part et d'autre d'une galerie marchande. On y trouvera une pharmacie, un opticien, un «do-it», un magasin de vêtements et de chaussures, un commerce de sport, une «croisante-tea room», un salon de coiffure, un vidéo-club et un «bar à

talon». Rappelons que le parking, d'une capacité de 120 places, sera souterrain et qu'un giratoire réglera la circulation. Enfin, le complexe comprendra encore un locatif de 14 appartements, un HLM en principe. Ce bâtiment n'est pas encore commercialisé, mais il pourrait être acheté par la Caisse de pensions de l'Etat de Neuchâtel.

Le chantier démarrera en avril. En novembre, les bâtiments seront sous toit et les commerçants prendront possession des locaux pour les aménagements intérieurs. Quant à l'inauguration du centre commercial, elle est prévue pour le 28 mars 1996. Si le projet ne subit pas une énième modification. MDC

Rédactions

VAL-DE-RUZ

Tél: 038/53 16 46

Fax: 038/53 43 31

VAL-DE-TRAVERS

Tél: 038/61 38 77

Fax: 038/61 36 82

BRÈVE

Les Verrières

Triomphe pour le Caf'conc' du Pâquier

C'est devant une salle enthousiaste que s'est produit samedi soir le Caf'conc' du Pâquier, dont les chansons de bestiaire se sont égrenées en trois parties. Du comique au sérieux, chaque chanson parlait d'un animal, qu'il soit puce ou éléphant, oiseau en cage ou aigle, petit poisson ou requin. Côté musical, il faut souligner la prestation du pianiste Denis Roulet, du violoniste Raymond Seitelre, de l'accordéoniste Jacques Aebi et du trompettiste-saxophoniste Charles Brunner, sans oublier Claude Cuche à la batterie. L'organisation, due aux catéchumènes, à leurs parents et au pasteur, était parfaite: un bon repas a été pris dans d'excellentes conditions, et les bénévoles permettront à la paroisse des Verrières-Les Bayards d'équilibrer ses comptes. (fp)

AGENDA

La Vue-des-Alpes

Snowboard à toute volée

Demain a lieu le premier «Fun Snowboard Slalom». Organisée par SVP Stéphane Voléry et Sport-Promotion Christophe Hurni, la manifestation se jouera en slalom populaire toutes catégories, de 14 h à 20 h 30. Dès 20 h 30, les cracs du genre pourront se mesurer meilleurs coureurs régionaux et coureurs de la Coupe du Monde dans un slalom parallèle qui s'annonce marrant. En plus, tout l'après-midi: démonstrations de freestyle et jumps libres sur le nouveau snowpark de la Vue-des-Alpes. Cantine, musique. La couche de neige est suffisante; les organisateurs ont déjà enregistré 50 inscriptions. Il est aussi possible de s'inscrire en soirée sur place, dès 13 h, au pied du télésiège (aux Loges). (comm-se)

Chasseron-Buttes

Toujours d'actualité

Les récentes chutes de neige permettent d'envisager le déroulement de la fameuse descente Chasseron-Buttes agendée au samedi 4 février. La décision finale quant au report (au 18 février) ne sera prise que le 3 février dans l'après-midi. Les inscriptions sont encore possibles. Renseignements aux Tél. 038/61 13 10 ou 038/61 40 00. (mcd)

Dombresson: un cabaret décapant a chanté l'amour pendant deux soirs

«Qu'la peau pis les os»

Clapo Piléseau? Ce trio de musiciens a animé vendredi et samedi soir à Dombresson, le cabaret annuel organisé par le groupe Animer-crée de l'association Espace Val-de-Ruz. Certaines chansons d'origines québécoise et bretonne étaient aussi originales que le nom de ce groupe. Bilan de ce spectacle placé sous le signe de l'amour: une centaine de personnes ont vibré aux sons des guitares, du bouzouki et de l'harmonica.

Le but de ce cabaret est d'offrir des spectacles variés dans le Val-de-Ruz, a expliqué le groupe Animer-crée qui renouvelle cette expérience depuis plus de six ans. Nous essayons d'être le plus original possible en faisant par exemple la décoration en fonction de l'animation prévue. C'était réussi, puisque les bougies étaient posées sur des pommes de terre accompagnant

une chanson paillardes sur les problèmes de l'agriculture dans le district; les haricots, quant à eux, couronnaient les tables en guise de décoration, faisant allusion au «blues haricots»!

Les musiciens - Marie-Claude et Jean-Pierre Gyger, ainsi que Michel Bertarionne - ont proposé une trentaine de chansons folk, country ou blues, venues de partout (photo E). A tour de rôle, ils ont chanté, joué de la guitare, de l'harmonica, du bouzouki et d'autres instruments originaux comme la «steel guitar», créée à partir d'une bassine, ou la planche à lessive qui accompagnait les blues... «Nous avons tous les trois vécu l'explosion du folklore dans les années 1968-1970, a expliqué Jean-Pierre Gyger, surtout celui du Québec ou de la Bretagne. Nous avons acheté des disques et nous les avons inévitablement chantés». Il y a deux mois seulement que le trio

a eu l'idée de se constituer. Le cabaret de ce week-end était leur première apparition sur scène. Ils ont eu un peu peur d'être rieurs et de constater que le public n'avait pas envie de réagir et de rire. Cependant, ils n'ont pas eu de problème, puisque les auditeurs ont participé avec enthousiasme. Les musiciens ont créé une atmosphère chaleureuse, en racontant une anecdote sur chaque chanson avant de la chanter.

Tout au long de la soirée, ils ont parlé d'amour: l'amour violent, comme lorsque des malabars accusent un gars d'avoir séduit leur sœur; l'amour des curés et des femmes libérées; l'amour rural qui parle d'une «belle des champs» passant par le blues du nouveau-né. Chansons drôles ou sentimentales, tout y a passé! Espace Val-de-Ruz compte continuer dans cette voie musicale et les musiciens aimeraient jouer dans la rue. (czu)



Exécutif de La Côte

Démission d'un conseiller

Avec la démission du conseiller communal radical Marcel Vautravers, effective au 30 juin prochain, la commune de Fenin-Villars-Saules vit en ce début d'année un changement profond, dû à un concours de circonstances peu courant. Le retrait du responsable des Services industriels, des bâtiments et du téléseu fait en effet suite aux départs du président du Conseil général, Francis Sermet, et d'un autre membre de l'exécutif, Jean-Michel Desaulles. Si l'harmonie règne dans les trois hautes de La Côte, ses autorités feront face désormais avec de nouveaux membres.

Marcel Vautravers est resté au Conseil communal pendant onze ans. Il a justifié son prochain retrait par le fait que les deux plus importants chantiers

qu'il a contribué à mener au niveau régional - en l'occurrence ceux de l'alimentation en eau - seront terminés cette année. Le Val-de-Ruz perd également une figure politique qui a marqué son équipement ces dernières années.

Le Conseil général de La Côte aura encore le bonheur de le voir siéger au moment de l'examen des comptes 1994. Hier soir, les membres du conseil ont élu tacitement à la présidence des débats Reto Tschärner et à l'exécutif Christian Farine, tous deux issus des rangs du Groupement des intérêts communaux (GIC). Les conseillers généraux ont aussi accepté hier soir un crédit de 38.000 fr. pour la finition de la réfection de chemins forestiers. (phc)

Val-de-Ruz

Coup de pouce au sport

Le Val-de-Ruz ne manque pas de sportifs de talent qui ne demandent qu'à être soutenus et encouragés. C'est dans cette optique que la cinquantaine de membres du club des Cent attribuent chaque année des récompenses aux sportifs méritants, dans toutes sortes de disciplines. Cette organisation privée, nommée ainsi en raison du montant de ses cotisations annuelles, entend ainsi promouvoir la pratique d'activités sportives dans la région, sans aucun but lucratif et commercial.

Tout est né en fait des exploits du club de football des Geneveys-sur-Coffrane, en 1978. Mais très vite, le club des Cent a ressenti le besoin de diversifier ses opérations de promotion. L'année passée, les sportifs méritants ont été choisis dans les disciplines de la course à pied, de la moto, ou encore de la gymnastique. Didier Cuche, actuel-

lement membre du cadre B de l'équipe nationale de ski alpin, a aussi pu bénéficier du soutien du club il y a quelques années.

Le comité du club souhaite poursuivre ses efforts de promotion du sport en général, étant assuré que les exploits des champions régionaux représentent aussi une stimulation pour l'ensemble de la population. Respectueux de son idéal philanthropique, le club des Cent recherchera ce printemps qui récompenser cette année. Cet exemple d'aide multisports est assez unique dans le canton, même si quelques communes importantes pratiquent de la même façon. (phc)

● Composition du comité: Georges Maillard, président; Jean-Pierre Guizzetti, vice-président; Liliane Glauser, secrétaire-caissière; Maurice Girardin, André Sigrist et Pascal Marti, membres.

Au Corps de musique de Saint-Imier

Seul souci: les sous

Emmené par un nouveau directeur dont le dynamisme n'est pas la moindre des qualités, et pouvant espérer beaucoup d'une relève prometteuse, le Corps de musique se porte bien, très bien même. Un souci cependant pour ses dirigeants, à savoir la recherche de nouvelles sources de financement, avant que les caisses ne soient vides...

Avec 43 membres actifs actuellement, le Corps de musique révèle un effectif stable, ce qui est un signe de bonne santé. Mais l'enthousiasme des musiciens, et particulièrement des plus jeunes, constitue un signe encore plus probant. Cet enthousiasme, le nouveau directeur, Silvio Fasolis, y participe grandement bien sûr. On ne tarit pas d'éloges, au sein de la société, sur le dynamisme qui s'ajoute à ses qualités musicales.

GRANDS ESPOIRS

Autre sujet de satisfaction pour le président, René Ruchat, comme pour toute la société d'ailleurs, les grands espoirs que porte la relève. Les jeunes musiciens poussent au portillon, en effet, et le Corps de musique ne craint en tout cas pas le vieillissement.

Ainsi samedi, à l'occasion de son assemblée annuelle, 137e du nom, le Corps de musique a admis en son sein cinq nouveaux membres actifs, âgés tous de 16 ans et qui sont: Otillia Costoya, clarinettiste issue de la fanfare



Corps de musique de Saint-Imier

De gauche à droite, Rodolphe Moser, Thibault Fasolis, Cédric Châtelain et Catherine Ruchat, soit quatre des cinq nouveaux membres actifs, ainsi que Patrick Linder, intégré officiellement.

des Cadets; Catherine Ruchat, trompettiste qui joue également à la fanfare des Cadets de La Chau-de-Fonds; Cédric Châtelain, baryton qui a fait ses premières armes chez les Cadets imériens et qui joue également à la Fanfare de Villeret; Thibault Fasolis, qui joue de la batterie complète et qui est issu de la fanfare des cadets. Samedi, René Ruchat ne manquait pas de citer aussi un jeune musicien qui ronge son frein depuis bientôt

deux ans - on ne peut devenir membre actif qu'à partir de quinze ans révolus - à savoir Patrick Linder.

LES «ANCIENS» FONT UN GESTE

Au niveau des finances, par contre, René Ruchat tirait la sonnette d'alarme. Bien que tout soit mis en œuvre pour contenir les dépenses, les déficits s'accumulent, aux comptes 94 comme au budget 95 notam-

ment. C'est que la santé de la société elle-même suscite un accroissement de dépenses incontrôlables, puisque l'essentiel des frais consiste en achat d'instruments et coûts de formation musicale.

Il est donc urgent de trouver de nouvelles sources et actions de financement et le président lançait dans ce sens un appel pressant à tous les membres.

A relever que les membres d'honneur ont décidé déjà une action concrète dans ce sens, à savoir de payer désormais des cotisations identiques à celles des membres actifs. Roger Linder, président d'honneur, l'annonçait à l'assemblée, qui saura apprécier ce geste à sa juste valeur.

LE POINT FORT

Sans entrer dans le détail des nombreuses activités inscrites au programme 1995, relevons cependant que le Concours jurassien, à Cœuve en juin, en constituera le point d'orgue. A cette occasion, le Corps de musique visera la première place, sur une bonne vingtaine de sociétés du Jura et du Jura bernois. (de)

Tous les noms

Parmi les membres qui ont été honorés samedi, Hans-Ruedi Ramseyer sortait du lot, avec 40 ans d'activité, mais citons également Francis Favre (10 ans), ainsi que Thérèse Spack, Sandra Volpato et Pascal Eichenberger (tous trois 8 ans).

Signalons par ailleurs, au chapitre de l'assiduité, le sans-faute réalisé par Tony Baertschi (ni absence, ni retard).

Quant aux autorités de la société, elles se présentent ainsi, pour l'année 1995:

● Comité: président, René Ruchat; vice-président, Jean-Philippe Küng; secrétaire correspondance, Sylvia Ruchat; caissier, Claude-Daniel Rüegg; secrétaire des séances, Toni Baertschi;

archiviste, Philippe Rossinelli; membre adjoint, Rodolphe Moser.

● Commission musicale: Philippe Châtelain (président), Yves Wüthrich, Maurice Veya, Jean-Claude Linder et Silvano Fasolis.

● Commission de récréation: Gianni Pavone, Thibault Fasolis, Thérèse Spack et Jean-Pierre Paurchard.

● Directeur: Silvano Fasolis. Sous-directeur: Jean-Claude Linder. Instructeur-tambour: Hubert Vienat.

● Commission de recrutement: Roger Linder, Gianni Pavone, Toni Baertschi, Willy Achermann, René Ruchat et Silvano Fasolis. (de)

Sonvilier

Population en hausse

Au 31 décembre dernier, 1128 personnes vivaient sur le territoire communal de Sonvilier, soit une augmentation de 18 âmes par rapport à l'année précédente.

839 habitants résident dans le village même; parmi eux, on compte 28 personnes au bénéfice d'un permis B, 96 d'un permis C, ainsi que trois requérants d'asile.

Le solde de la population se répartit sur les montagnes. 112 personnes sont recensées à Mont-Soleil, 78 à La Chau-d'Abel, 4 au Cerneux-Veuil et 41 sur la Montagne de l'Envers.

La gent féminine est majoritaire, mais de peu, puisqu'elle représente 50,5 % de la population totale. Parmi ces dames, la doyenne de Sonvilier fêtera cette année son 101e anniversaire. (sch)



Humour au Relais culturel d'Erguël

Un duo de choc

Joëlle Gerber et Gérard William: un duo de choc qui fera s'écrouler le Relais culturel. De rire bien sûr!



Saint-Imier

Joëlle Gerber et Gérard William, unis pour le meilleur et pour le rire! (photo privée)

Joëlle Gerber, pianiste et chanteuse, et Gérard William, humoriste et musicien, allient leurs talents pour une soirée de cabaret

qui marquera sans doute Saint-Imier de fous rires en cascades.

En plus d'un toucher de clavier très expressif, Joëlle Gerber possède une voix qui sait s'adapter à tous les genres, que ce soit ses propres chansons, aux textes sentimentaux, dramatiques, mais surtout éminemment drôles, ou celles des autres, qu'elle met remarquablement en valeur.

Quant à Gérard William, sa réputation d'humoriste talentueux n'est plus à faire. Virtuose des mots, maniant l'ambiguïté et les quiproquos avec une rare adresse, il allie coquin et cocasse pour susciter le rire de tous.

Alors, ne manquez ce rendez-vous pour rien au monde. Ces deux artistes réunis, il y aura de quoi rire, mourir de rire, sur un rythme endiablé qui plus est! (com)

● Vendredi 3 février, 20 h 30, Relais culturel d'Erguël. Réservation au Centre de culture et de loisirs, Marché 6, tél. 039/41 44 30.

Sonceboz, Corgémont, Cortébert

Cambriolages en série

Des voleurs ayant sévi dans le Vallon ces derniers jours, la police en appelle au témoin et à la prudence.

Durant le week-end dernier, six cambriolages et trois tentatives de cambriolages ont été commis dans des usines, des dépôts et des bureaux de Sonceboz, Corgémont et Cortébert. Un ou des inconnus se sont introduits par effraction dans les bâtiments en question, où ils ont dérobé plusieurs dizaines de milliers de francs. Les dégâts qu'ils ont commis ont été estimés à une quinzaine de milliers de francs.

La police cantonale prie toute personne de lui communiquer immédiatement toute constatation suspecte faite dans la région; elle cherche à connaître par exemple le signalement de personnes inconnues, l'immatriculation, la couleur et la marque d'un éventuel véhicule.

Par ailleurs, la police rappelle à tout un chacun que ses conseillers en matière de sécurité (tél. 031 634 40 81) dispensent gratuitement, par téléphone ou à domicile, des renseignements concernant les dispositifs mécaniques et techniques existants pour mieux se protéger des cambrioleurs. Une brochure sur le sujet peut également être obtenue auprès de chaque poste de police. (pcb)

Cercle d'échecs jurassien

Nouvelle tête

Le Cercle d'échecs jurassien a tenu récemment son assemblée générale annuelle, à Moutier, sous la présidence du Neuchâtlois Walter Zingg, qui dirigeait les débats pour la dernière fois après seize années de dévouement à la tête de la société.

Dans son ultime rapport présidentiel, M. Zingg a tiré le bilan d'une année 1994 marquée surtout par la promotion de l'équipe Jura II en deuxième ligue. Le titre de champion jurassien est revenu au Bienneois Charles Perret, tandis que le jeune Delémontain Yves Girardin a remporté la Coupe jurassienne et que Francis Girod, de Reconvilier, s'est imposé au tournoi de Sylvestre.

Au chapitre des élections, l'assemblée a donc pris congé de Walter Zingg, non sans le remercier chaleureusement et le nommer membre d'honneur dans un véritable tonnerre d'applaudissements.

Gilles Droux, de Belprahon, a été nommé à la présidence, et sera entouré au comité de Bernard Philippe (Moutier), Bruno Lachausse (Courrendlin), Philippe Michel (Courfaivre), Olivier Chervet (Bévilard) et Christine Crettenand (Moutier).

L'assemblée a par ailleurs entendu le rapport de Kurt Steiner (Court), au nom de la Fédération d'échecs jeunesse. (kr)

NAISSANCE

Christiane et Serge Marie, Sarah et Aline WIDMER sont heureux d'annoncer la venue de

EMILIE

le 30 janvier 1995

à la Maternité de l'Hôpital de Saint-Imier

Rédaction du JURA BERNOIS
Tél: 039/44 18 00
Fax: 039/44 17 07

Dominique EGGLEL

AGENDA

Bienne
Audition de piano

Le mercredi 8 février (18 h, salle 306 du Conservatoire de Bienne, à la rue de la Gare), quelques élèves de la classe de piano dirigée par Katharina Krebs donneront une audition publique durant laquelle ils interpréteront des œuvres de Bartok, Beethoven, Brahms, Burt, Chopin, Dvorak, Martin, Mozart, Schumann, Turina et Wolf. (de)

Saint-Imier

La cuisine pour la ligne

Christiane Fridelance donnera en mars et avril prochains, à l'Ecole ménagère imérienne, un cours de cuisine intitulé «Les régimes amaigrissants». D'une durée totale de quinze heures, ce cours se déroulera les 1er, 8, 22 et 29 mars, ainsi que le 26 avril, de 17 à 20 h. Pour obtenir tous les renseignements souhaitables et pour s'inscrire, on s'adressera à Christiane Paroz, Fourchaux 10, Saint-Imier, tél. (039) 41 33 04. (de)

Saint-Imier

Un film pour les enfants

L'Armée du Salut imérienne invite tous les enfants, ce mercredi 1er février à 16 h 30, à son poste de la rue Baptiste-Savoie 19, pour une séance de cinéma. Ils pourront voir «La montagne enchantée», un film consacré à Uli. Comme tous ses camarades, ce jeune garçon aime surtout le dernier jour d'école avant les vacances. Cette année, comme d'habitude, il se rend chez son oncle, à la montagne. Mais ces vacances sortiront de l'ordinaire, au point qu'Uli s'en souviendra jusqu'à la fin de ses jours. Pour découvrir ce qu'Uli a vécu, rendez-vous au poste mercredi! (comm)

Villeret

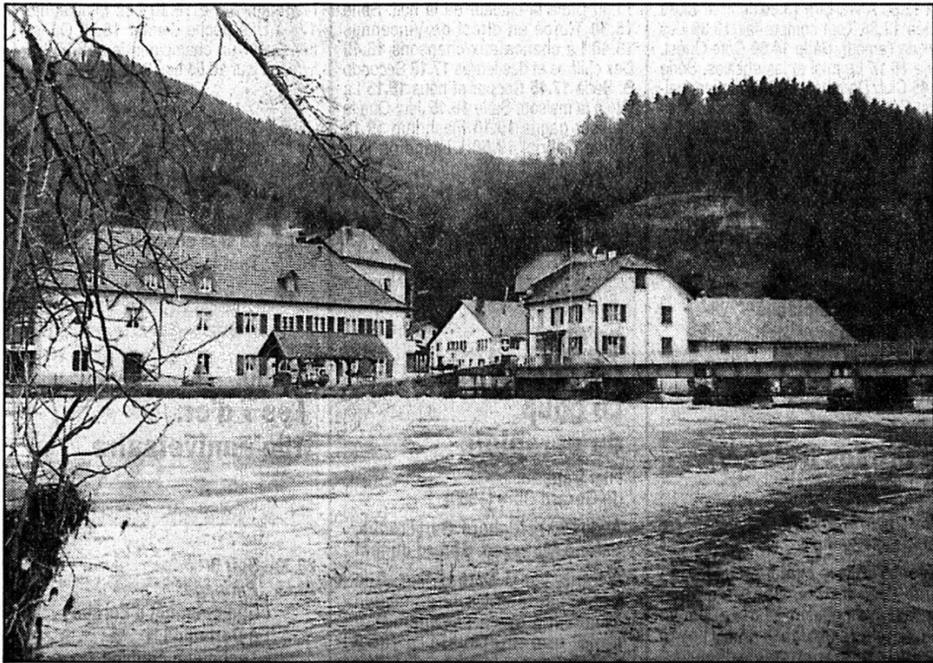
Thé dansant

Pour la septième étape de la saison, les thés dansants de Pro Senectute rallieront Villeret, le mercredi 8 février prochain, au restaurant Fédéral. Comme de coutume, le bal débutera à 14 h 30, pour se conclure aux environs de 17 h. Pour de plus amples renseignements, on s'adressera à Pro Senectute Jura bernois, tél. (032) 91 21 20. (comm)

A l'image de Goumois: évolution inquiétante des dépenses

Communes prises à la gorge?

Fidèle à son habitude, Goumois est la première commune jurassienne à boucler ses comptes de l'année écoulée. C'est Claude Brischoux, caissier de la localité depuis le 26 décembre 1959, qui réalise ce tour de passe-passe. Et de regarder avec un œil plein de scepticisme le résultat de l'exercice écoulé. «Il y a 10 ans, l'impôt des personnes physiques rapportait 120.000 francs et les dépenses liées nous coûtaient 75.000 francs. Aujourd'hui, on en est à 165.000 francs de rentrées contre 184.000 francs de dépenses. Cela ne pourra pas continuer longtemps.»



Goumois et le Doubs

Les finances commencent à prendre l'eau.

(Impar-Gogniat)

Jean-Louis Sangsue, chef du service des communes, en convient. Il y a eu une forte augmentation des dépenses. Les communes devront déboursier près de 90 millions pour trois secteurs: la santé (26.7 millions), l'enseignement (40 millions), l'aide et les assurances sociales (16.5 millions). Le canton de son côté se fendra de 105 millions pour ces trois postes. C'est surtout la santé qui a explosé. De 1988 à 1994, elle a subi une hausse de 86% alors que, dans le même temps, l'enseignement progressait de 32%. Autant dire que les communes jurassiennes, qui disposent de 135 millions de produits, ont du mal à faire tourner le ménage. Que reste-t-il quand on est passé par le service de la dette, le paiement des fonctionnaires communaux?...

QUELLE SOLUTION?

A l'évidence, l'évolution des charges n'a pas suivi celle des recettes. L'inflation, le chômage... ont aggravé le déséquilibre. Jean-Louis Sangsue n'a pas de remède miracle. Il préconise une poursuite de la maîtrise des dépenses via une collaboration Etat-communes. Il envisage également des collaborations plus actives entre communes, notamment sur le plan administratif. Le manque d'argent va réveiller les imaginations.

Mgo

Rédaction du JURA

Tél: 039/51 20 51
Fax: 039/51 24 85

Michel GOGNIAT

BRÈVES

Montfaucon

Fuite perverse

Hier après-midi, malgré la présence sur place d'une maison spécialisée, la fuite de la conduite principale de Montfaucon n'avait toujours pas encore été localisée avec précision. Les habitants de la localité devront donc continuer d'ouvrir leur robinet au compte-gouttes, une situation qui dure depuis vendredi passé. (mgo)

Contrôle des sirènes

Le 1er février

Pas de panique le mercredi 1er février. Pompiers, ne vous précipitez pas au retentissement des sirènes. Il s'agit simplement d'un contrôle de routine qui sera effectué dans toute la Suisse de 13 h 30 à 14 heures. La Suisse, qui possède déjà 7000 sirènes, ne cesse de renforcer son réseau d'alarme puisqu'à ce jour, c'est 90% de la population qui peut être avertie. (mgo)

Urgence sanitaire

Voici le 144!

L'anxiété, la panique et la confusion peuvent s'emparer d'une personne confrontée à une urgence sanitaire. Dans un but de simplification, le Service de la santé, d'entente avec les hôpitaux de district et les Télécom, ont décidé de rendre opérationnel dès le 1er février un numéro d'appel urgent: le 144. L'appel sera automatiquement acheminé sur l'hôpital de district. Lajoux et Les Genevez, reliés au 032, devront encore patienter quelques mois avant d'être reliés. L'arrivée du 144, qui va améliorer les services d'urgence, est à saluer. (mgo)

BRAVO À

Pierre Noirat...

... de La Chaux-des-Breuleux, qui a obtenu le titre d'ingénieur ETS après avoir suivi les cours du Technicum de Saint-Imier, en micro-technique. (y)

AGENDA

Home de Saignelégier

Concert public

Le home de Saignelégier met sur pied un concert public et gratuit le mercredi 1er février dans sa grande salle. Rachel Flühmann (soprano) et Christian Piquerez au piano interpréteront des œuvres de Grieg, Rachmaninoff, De Bussy, Ravel... Invitation à chacun. (mgo)

Les rapports canton-commune sont déséquilibrés. Entre la santé, l'enseignement et le social, les 82 communes jurassiennes devront déboursier 90 millions cette année...

Peut-on dire que Goumois est une commune privilégiée? Claude Brischoux ne s'en défend guère. Les chiffres sont éloquents. La quotité est à 2.2 (contre 2.54 en moyenne cantonale) et la commune n'a pratiquement pas de dettes.

ÉVOLUTION INQUIÉTANTE

Pourtant la situation pourrait rapidement se dégrader. Les comptes 94 bouclent avec un excédent de charges de 37.000 francs pour des recettes atteignant 355.000 francs. A eux

seuls, les postes hôpitaux (43.500 francs), école (110.000 francs) et aide et assurances sociales (31.000 francs) mangent la moitié du compte de fonctionnement. Ces seules dépenses dépassent les rentrées d'impôts des personnes physiques (165.000 francs). Il y a 10 ans, les écoles

coûtaient 54.500 francs, les hôpitaux 12.400, les aides et allocations sociales 11.000 francs. 75.000 francs au total contre 120.000 francs de rentrées fiscales. Bref, aujourd'hui le malaise est réel et des mesures sont attendues dans les petites communes où la grogne est évidente.

Projets immobiliers au Noirmont

Coopérative d'habitation bousculée

Dans une dizaine de jours, les citoyens du Noirmont, outre le budget 95, se pencheront sur plusieurs projets immobiliers liés au développement au village. Ils décideront notamment de l'aménagement d'une place de compostage à l'ancienne carrière Bussi (non loin des Côtes), de travaux de réfection au collège primaire (70.000 francs) et dans un locatif des Perrières (23.000 francs). Avant de se pencher sur deux projets plus conséquents.

Ils se prononceront d'abord sur une demande émanant de l'entreprise Novotech S.A. dirigée par Georges Paratte, un homme qui est aussi le directeur d'Oro-lux S. A. au Noirmont. Cette maison, spécialisée dans la boîte de montre, la fabrication de bracelets... occupe une soixantaine d'employés. Le projet d'exten-

sion sur une parcelle d'environ 4300 m² dans le secteur Sous-La-Velle en zone industrielle, permettrait la construction d'une nouvelle usine avec, à la clef, de nouveaux emplois. Un développement réjouissant en cette période difficile.

ET LA COOPÉRATIVE?

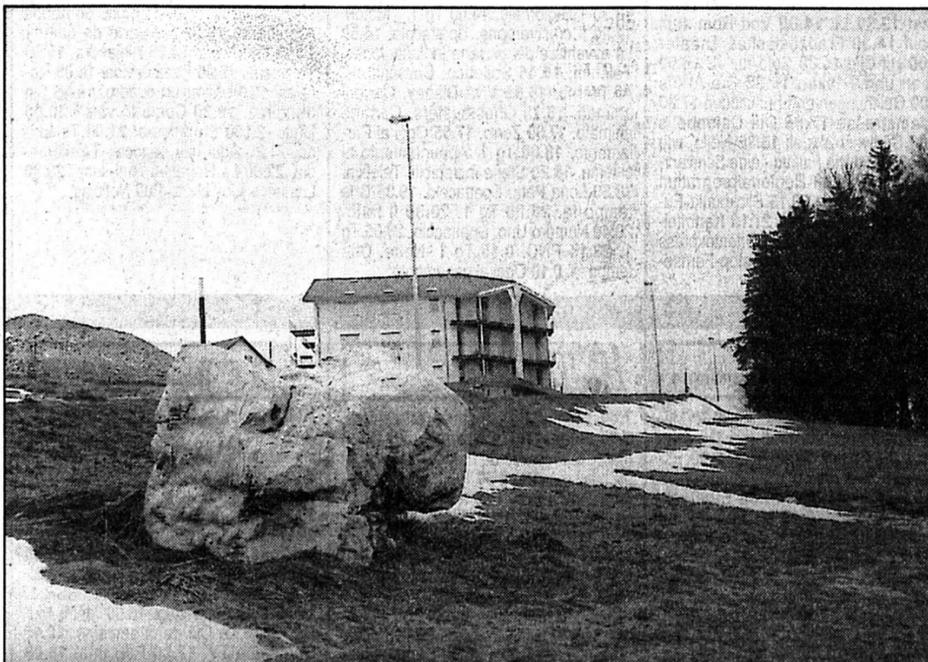
Autre projet important, la construction d'un locatif d'habitation devisé à plus de 2,5 millions. En avril 94, une coopérative d'habitation s'était constituée autour d'une trentaine de membres. Le projet initial, devisé à 2,35 millions, prévoyait la construction d'une dizaine d'appartements à loyer modéré grâce à la manne fédérale. 170 parts à 500 francs ont été souscrites à ce jour et la commune (cession du terrain à décider en assemblée) de même que la caisse de pension appuient l'ini-

tiative. Prévu dans le quartier Clos-Frésard (sud-est du village), le projet s'est heurté, de par sa localisation, à diverses difficultés. La route d'accès (entre le restaurant du Cerf et le magasin de la Goule) posait problème pour le voisinage. A son extrémité est projeté l'aménagement d'un rond point sur la route cantonale. Mais ce projet mené par le canton peut durer...

Pour faire avancer les initiateurs, emmenés par Philippe Gaume, et d'entente avec la commune, ont songé à une nouvelle parcelle dans le quartier situé à l'ouest du village. La cession de 2400 m² permettrait même un locatif légèrement plus grand (2-3 appartements de plus) pour un coût de plus de 2,5 millions.

Les Poilies ne devraient pas manquer cette opportunité.

Mgo



Quartier des Perrières au Noirmont

C'est là que le projet de la coopérative d'habitation a été déplacé.

(Impar-Gogniat)

Berne-Jura: partage des biens culturels

Un léger couac

En chantier depuis dix ans, le partage des biens culturels entre les cantons de Berne et du Jura s'est terminé par un couac: le Conseil régional du Jura bernois en a révélé la teneur sommaire, avant même que l'accord ait été paraphé, aussi bien par les deux gouvernements que par les négociateurs des deux administrations.

L'impair du Conseil régional survient à la veille de la deuxième séance de l'Assemblée interjurassienne et a mis le Gouvernement jurassien dans l'embarras.

Au terme de cet accord, le canton de Berne restitue à celui du Jura quatre œuvres du Musée d'art à Berne et trois pièces du Musée d'histoire. Il cède un million au canton du Jura et a conclu avec lui un accord de collaboration qui permet aux musées jurassiens, dans le cadre d'échanges, de jouir des conditions appliquées entre eux à tous les musées bernois.

Conclu en novembre 1984, le partage des biens Berne-Jura avait été ajourné concernant les biens culturels, faute d'accord trouvé à l'époque. Les discus-

sions ont ensuite souvent acheminé sur des revendications jurassiennes non satisfaites. Le Jura a admis certes que Berne ne démantèle pas certaines collections, comme celle de l'œuvre de Paul Klee par exemple.

L'accord était prêt en juin dernier, puis en novembre. Sa signature a été à chaque fois reportée. La révélation d'une partie de son contenu avant même la ratification officielle ne fait qu'ajouter aux avatars précédents.

On ignore même quels sont les objets concernés. Le Jura récupérera-t-il le Christ du Vercor, la Vierge de Delémont et les Vitraux de l'Eglise Saint-Germain de Porrentruy qu'il revendiquait fermement en 1984? On n'en sait rien. Quels seront les tableaux que cédera le Musée d'art? On l'ignore aussi.

Quant au million de francs censé représenter un sous-investissement bernois dans le Jura, ce montant apparaît dérisoire. Il reste donc à savoir si le Parlement jurassien et le Grand Conseil bernois ratifieront cet accord et pourquoi on s'est mis d'accord sur un montant aussi bas pour le canton du Jura.

V. G.

Conseil de ville de Delémont

Déficit record de 2,7 millions adopté

Le législatif de Delémont a accepté hier par 43 voix contre 1 le budget 1995 de la ville qui se solde avec un déficit record de 2,7 millions de francs.

Le Conseil de ville a en outre approuvé à l'unanimité un crédit de 4,7 millions de francs destiné à la transformation du Collège de Delémont.

Initialement, le Conseil de ville avait chargé l'exécutif de

boucler le budget 1995 avec un déficit inférieur à deux millions de francs.

Le pari était en passe d'être tenu, a expliqué le maire Pierre-Alain Gentil. Mais le produit des impôts 1994 a été inférieur de 750.000 francs aux prévisions, un fait qui ne s'était plus produit depuis longtemps, a-t-il relevé. (ats)

Suisse romande

7.00 Euronews 7.50 Sortie libre (R) 8.40 Coup de pouce emploi 8.45 Le droit d'aimer. Série 9.10 Top models 9.30 Viva (R). 10.15 Magellan (R). 10.45 Vive les animaux. 11.10 Les feux de l'amour. 11.50 Madame est servie. 12.15 Le miracle de l'amour. 12.45 TJ-midi 13.05 Les femmes de sable 13.35 Pour l'amour du risque. 14.20 Profession: Reporter E.N.G. 15.05 Bergerac. 16.00 La petite maison dans la prairie. 16.40 Kelly. 17.05 Les Babibouchettes et le kangourou. 17.15 Robinson Sucroé. 17.40 Seaquest, le gardien de l'océan (18). 18.30 Top models 18.55 TJ-titres. Météo régionale. Météo neige 19.00 TJ-régions 19.15 TéléTrésor 19.30 TJ-soir.

20.00 Météo
20.10 A bon entendeur
Test des huiles d'olives et la pub bidon

20.35 Comédie, Comédie: Deux heures moins le quart avant J.C. Film français de Jean Yanne Avec Michel Serrault (photo), Coluche



22.10 TJ-titres
22.15 Tabou Avec Bernard Pichon
22.40 C'est très sport: Start Hockey sur glace: Championnat de Suisse
23.20 La vie en face Les enfants noirs de la Creuse
0.10 TJ-nuit
0.20 Les contes de la crypte
0.40 Coup de pouce emploi
0.45 Bulletin du télétexte

TV 5 Europe

12.45 Journal télévisé suisse. 13.05 La maison Deschênes (R). 13.30 Le jardin secret (R). 14.30 Claire Lamarche (R). 15.15 Autovision (R). 15.30 Montagne (R). 16.00 Infos. 16.10 La cuisine des mousquetaires. 16.30 Bibi et ses amis. 17.05 Le jardin des bêtes. 17.20 Luna Park. 17.50 Questions pour un champion. 18.15 Visions d'Amérique. 18.30 Journal/Météo. 19.00 Paris lumières. Magazine. 19.25 Météo des 5 continents. 19.30 Journal télévisé belge. 20.00 Faut pas rêver. 20.55 Météo des 5 continents. 21.00 Journal télévisé de France 2/Météo. 21.40 Envoyé spécial. 23.10 Cinéma: Pierrot le fou (R). 0.55 Le soir sur la 3/Météo. 1.25 Ex libris.

Allemagne 1

15.00 Tagesschau. 15.03 Herzklopfen. 15.30 Blossom. 15.55 Neu im Ersten. 16.00 Tagesschau. 16.03 Flieger. 17.00 Tagesschau. 17.10 Brisant. Boulevard Magazin. 17.40 Regionale Information. 17.50 Tagesschau-Telegramm. 17.55 Verbotene Liebe (21). 18.25 Marienhof. 18.49 Tagesschau-Telegramm. 18.54 Grossstadtrevier. 19.53 Das Wetter mit Jörg Kachelmann. 19.58 Heute abend im Ersten. 20.00 Tagesschau. 20.15 Wir sind auch nur ein Volk. 21.04 Tagesthemen-Telegramm. 21.05 Sag die Wahrheit. 21.35 Plusminus. Wirtschaftsmagazin. 22.05 ARD-Sport extra. Dortmund: Eiskunstlauf-EM. 22.30 Tagesthemen. 23.00 Boulevard Bio. 0.00 In der Hitze der Nacht.

La Première

8.00 Journal. 8.17 La presse romande. 8.21 La presse alsacienne. 8.30 Titres. 8.37 Bande-annonce: Livre. 8.43 Dans tous les sens. 8.51 Micromégas. 9.00 Journal. 9.10 Les petits déjeuners. 10.05 Comédie. 11.05 Vos désirs font désordre! 12.05 Suivez mon regard. 12.20 Contes courants. 12.30 Journal de midi. 13.00 Zapp/monde. 13.30 Bons baisers de chez moi. 14.05 Le monde à vos pieds. 14.30 Le monde entre les lignes. 15.05 Notes de voyage. 16.05 Nickel. Le vaste domaine de l'économie au quotidien. 17.30 Journal. 17.46 Point de mire. 17.50 Journal des sports. 18.00 Journal du soir. 18.22 Forum. 19.05 Baraka. 22.05 La ligne de coeur. 22.30 Journal de nuit. 0.05-5.00 Programme de nuit.

France 1

6.00 Côté cœur 6.30 TF1 info 6.58 Météo 7.00 TF1 info 7.10 A tout Spip 8.28 Météo 8.30 Télé shopping 9.03 Météo 9.05 Riviera. Série 9.40 Mémoires d'outre-tombe. 10.15 Le destin du Docteur Calvet. Série 10.50 Quatre pour un loyer. Série 11.20 Jeu: Une famille en or 11.50 Jeu: La roue de la fortune 12.20 Jeu: Le juste prix 12.50 A vrai dire 13.00 Journal 13.30 Météo 13.32 Tout compte fait 13.35 Les feux de l'amour. Série 14.30 Côte Ouest. Série 16.15 Le miel et les abeilles. Série 16.45 Club Dorothée 17.55 Premiers baisers. Série Pot de colle 18.20 Les filles d'à côté. Série 18.50 Coucou! Invité: Michel Serrault 19.50 Le Bébête show.

20.00 Journal / Images de la France
20.35 Résultat des courses / Minute hippique
20.40 Météo

20.45 Ciné mardi: A propos d'Henry Film de Mike Nichols Avec Harrison Ford, Annette Bening Avocat un rien cynique mais des plus recherchés, Henry Turner pense avoir réussi. Marié et père d'une fillette de douze ans, il possède un bel appartement dans un quartier huppé. Un jour, sa vie bascule: grièvement blessé par un petit braqueur, il souffre d'un traumatisme cérébral.

22.45 Les films dans les salles
22.55 Ras les profs Film d'Arthur Hiller Avec Nick Nolte, Jobeth Williams
0.45 Je suis venu vous dire... Magazine
1.50 Le Bébête show
1.55 TF1 nuit / Météo
2.05 Reportages (R)
2.30 TF1 nuit
2.40 Les aventures du jeune Patrick Pacard (2/6)
3.30 TF1 nuit
3.40 Histoires naturelles
4.10 TF1 nuit
4.20 Côté cœur
4.45 Musique
5.10 Histoires naturelles

RTF F.

11.10 Helena. Série. 11.35 F comme femme (suite). 11.50 Les femmes et les enfants d'abord. Jeu. Clips. Météo. 12.20 Médecin de campagne. 13.05 Les femmes et les enfants d'abord (fin). 13.25 Studio-info. 13.30 Séparément vôtre. 15.00 F comme femme (fin). 15.10 C'est déjà demain. Série. 15.35 Beaumanoir. Série. 16.00 Studio-info. 16.05 Crac-boum. 17.00 Studio-info. 17.05 Paradise beach. 18.00 Studio-info. 18.05 Double gagnant. Jeu. 18.30 Top models. 18.50 Jeu Téléstar. 19.00 Scrabble (R). 19.35 Générations. Série. 20.20 Jeu Téléstar. 20.25 Météo. 20.30 Studio-info. 20.40 La fureur du danger. 22.20 Le seigneur d'Hawaï. 0.10 Météo.

ZDF Allemagne 2

13.45 Naturzeit. 14.25 Pingu. 14.30 Alfred J. Kwak. Zeichentrickserie. 14.55 Geheim - oder was? 15.20 logo. Nachrichten für Kinder. 15.30 X-Base - Computer Future Club. 16.00 Heute. 16.05 Macht der Leidenschaft. 16.55 Gesundheits-Tip. 17.00 Heute/Sport. 17.15 Länderjournal. 18.00 Auf immer und ewig. 19.00 Heute. 19.20 Wetter. 19.25 Iris + Violetta. 20.15 Sonnenstich! Präsentiert von Mike Krüger. 21.00 Frontal. Magazin. 21.45 Heute-Journal. 22.15 37 Grad - Im Zeichen der Schuld. Die Kinder der Holocaust-Ueberlebenden. 22.45 ARD-Sport extra. Dortmund: Eiskunstlauf-EM. 22.30 Tagesthemen. 23.00 Boulevard Bio. 0.00 In der Hitze der Nacht.

Espace 2

6.10 Matin pluriel. 6.40 Clé de voûte. 6.50 env. Perles de culture. 7.30 ...Mémento culturel. 8.15 Les chemins de traverse. 9.15 Magellan. Environnement-La biodiversité (2/fin). 9.30 Classiques. 11.05 Bleu comme une orange. 11.35 Entrée public. La criée des arts et spectacles. 12.30 Carnet de notes. 13.00 Dessine-moi une histoire. 13.10 env. Musique d'abord. Musique ancienne. 17.05 Liaisons dangereuses. 17.30 Carré d'arts. 18.00 JazzZ. 19.05 En quête de disques. 20.05 Plein feu. 20.30 Le son des choses. Toni Morrison. 22.30 Journal de nuit. 22.40 Musique aujourd'hui. 0.05 Notturm.

France 2

5.55 Dessin animé 6.05 Feuilleton: Les craquantes 6.30 Télématin 8.30 Les films Lumière 8.35 Feuilleton: Secrets 9.00 Feuilleton: Amour, gloire et beauté 9.25 Matin bonheur 11.20 Flash info 11.25 Jeu: Motus 11.55 Pyramide 12.25 Tout. tout rire 12.55 Météo 12.59 Journal. 13.30 La bourse 13.35 Météo 13.45 INC 13.50 Dans la chaleur de la nuit. Série 15.30 Tiercé en direct de Vincennes 15.40 La chance aux chansons 16.40 Des chiffres et des lettres 17.10 Seconde B. Série 17.45 Cooper et nous 18.15 La fête à la maison. Série 18.45 Jeu: Que le meilleur gagne 19.10 Flash info 19.15 Studio Gabriel 19.50 L'image du jour 19.59 Journal.

20.45 Météo
20.50 Le grand film du mardi: Le coup du parapluie Film français de Gérard Oury (1980) Avec Pierre Richard, Gert Froebe, Valérie Mairesse, Gérard Jugnot A Paris, sur la Côte d'Azur. A la suite d'une méprise, un comédien de second ordre est embarqué dans une incroyable affaire d'espionnage. Inspirée d'un fait divers survenu en 1978, - l'affaire des exilés bulgares frappés par la pointe d'un parapluie empoisonné - cette comédie frappe surtout pour la précision diabolique de ses gags.

22.30 Ça se discute
23.50 Les films Lumière Promenade du dragon à Cholone
23.55 Journal
0.05 Météo
0.10 Journal des courses
0.15 Le cercle de minuit
2.05 Studio Gabriel (2/R)
2.10 Emissions religieuses (R)
3.40 24 heures d'info
3.45 Que le meilleur gagne (R)
4.25 Ousmane Show
4.50 La chance aux chansons (R)

SPLUS

6.00 Euronews (d/e) (nur auf Kabel). 7.30 Schweiz Vision/Textvision SPLUS. 10.30 Euronews (d/e). 19.10 Star Trek. 20.00 Tagesschau/Meteo (zeitverscho-ben). 20.25 The Tracy Ullman Show. 20.45 Stargate + Hutch. 21.30 Formel S Special: Rock Special. 22.15 Nature World: Geparden - pfeilschnelle Jäger der Savanne. 23.05 Programmvor-schau/Euronews.

SWF Allemagne 3

11.15 Nonstop-Fernsehen 11.30 Beim Wort genommen 12.00 MuM - Macher 12.45 Nonstop-Fernsehen 13.00 Treffpunkt 13.30 LL 14.00 Von Rom zum Rhein 14.30 Französisches Theater 15.00 Hit-Clip 15.30 Solo für 12 16.00 Essen und Trinken 16.30 Die Arktis 17.00 Gleichungen und Funktionen 17.30 Sesamstrasse 17.58 Die Campbells 18.30 Südwest aktuell 18.35 Hallo, wie geht's? 18.50 Die Fallers - eine Schwarzwaldfamilie 19.20 Regionalprogramm 20.00 Tagesschau 20.15 Blickpunkt Europa 21.00 Nachrichten 21.15 Kartoffelschnitt und Spätzla 22.45 Orientexpress 0.05 Nachrichten 0.20 Nonstop-Fernsehen.

Suisse alémanique

7.13 Sport. 7.20 Presseschau. 7.30 Météo. 7.40 Morgenstund' hat Gold im Mund. 7.50 Zum neuen Tag. 8.00 Espresso. 9.00 Memo. 9.05 Gratulationen. 9.35 Memo-Thema. 10.00 Etcetera. 10.05 Cabaret. 10.15 Music-Special. 11.05 Ratgeber: Recht. 11.45 Kinder-Club. 12.05 Regionaljournal. 12.22 Météo. 12.30 Rendez-vous. 13.30 Mittag-shits. 14.00 Sesta. Altes neues Denken. 16.00 Welle-1. 17.10 Sportstudio. 17.30 Regionaljournal. 18.00 Echo der Zeit. 18.45 Sport. 18.50 Ihr Musikwunsch. 19.30 SiggSaggSugg. 20.00 Familienrat: Warum Mütter aus ihren Söhnen keine Männer machen können. 21.00 Sport li-ve. 22.30 Reprise. 23.00 Musik vor Mitternacht. 0.00 Nachclub.

France 3

6.00 Euronews 7.00 Premier service 7.15 Bonjour Babar 8.15 Tintin 8.20 Woolf 8.55 Un jour en France 9.45 Les rivaux de Sherlock Holmes: Le mystère de l'encaisseur envolé 10.40 Un air de famille 11.40 La cuisine des mousquetaires 11.55 Le 12/13 13.05 Vincent à l'heure 14.50 La croisière s'amuse 15.40 Magnum. Série 16.30 Les Minikeums 17.40 Une pêche d'enfer 18.20 Questions pour un champion. Jeu 18.50 Un livre, un jour 18.55 Le 19/20.

20.05 Fa si la chanter
20.35 Tout le sport

20.50 Les 7 d'or: 10e anniversaire

23.30 Soir 3
23.45 Patinage: Championnat d'Europe à Dortmund Technique couples
0.40 Cadran lunaire



LA VIE EN FACE - Les enfants noirs de la Creuse, Nadine, son mari et ses enfants.

Suisse alémanique

10.50 Büro Büro. 11.15 Alpine Ski-WM: Super G Herren. Direkt aus der Sierra Nevada. 12.10 Tagesschau. 12.15 Alpine Ski-WM: Super G Herren. 13.15 TAFmini-game. 13.50 Gefundenes Fressen. 15.20 Theodor Chindler (7/8). 16.20 rätselTAF. 16.45 Ich... Erica, die Strassentänzerin im Recife. 17.15 1, 2 oder 3. Ratespiel für Kinder. 17.40 Gutenacht-Geschichte. 17.55 Tagesschau. 18.20 Sierra Nevada direkt. 19.00 Schweiz aktuell. 19.30 Tagesschau. 19.50 Météo. 20.00 Derrick. 21.05 Kassensturz. Ueber Konsum, Geld und Arbeit. 21.35 Brennpunkt 70. 21.50 10 vor 10. 22.20 Slapshot. Berichte von der Eishockey-Meisterschaft der NLA. 22.55 Der Club. 0.15 Nachtbulletin/Meteo.

RAI Italie 1

10.00 Film. 11.00 Tg 1. 11.20 Sierra Nevada: Sci alpino. Coppa del mondo: Supergigante maschile. 12.45 Telemil. 13.30 Telegiornale. 14.00 Tg 1 Motori. 14.20 Il cruciverbone. Spettacolo. 14.50 Le avventure del giovane Indiana Jones. Telemil. 15.45 Solletico. Contenitore. All'interno: 15.55 Viva Disney. Cartoni animati. 16.25 Ghostbusters. Cartone animato. 17.30 Zorro. 17.55 Oggi al Parlamento. 18.00 Tg 1. Appuntamento al cinema. 18.20 Storie incredibili. Telemil. 18.50 Luna Park. Spettacolo. 19.35 Che tempo fa. 20.00 Tg 1. 20.30 Il fatto. 20.40 Numero Uno. Spettacolo. 23.05 Tg 1. 23.15 PNC. 0.15 Tg 1 -Notte. Che tempo fa. 0.10 Oggi al parlamento.

Radio Jura bernois

8.00 Journal RSR 1. 8.15 Amorce. 8.30 Revue de presse. 8.35 Amorce. 8.45 Le jeu du matin. 9.00 Journal RSR 1. 9.15 Biologie - Le savez-vous? 9.35 Chronique TV. 9.45 Qui dit quoi? 10.00 Jeu. 10.15 Info consommateur. 10.30 Agenda. 11.00 RJB-magazine - Rendez-vous juridique. 11.30 Les Dédicaces. 11.45 Qui dit quoi? 12.00 RJB info. 12.15 Activités villageoises. 12.30 Relais RSR 1. 15.00 Music non stop. 16.00 Métro Music. 16.15 Le CD de la semaine. 16.45 Chronique TV. 17.30 RJB info. 18.00 Journal RSR 1. 18.20 Miroir Activités villageoises - Agenda. 19.00 Ouverture: 19.00 Country road - 19.30 Antipasto Misto. 21.00 Relais Radio Suisse romande. La Première.

La Cinquième

12.00 Pose ton cartable. 12.15 La vie devant moi. 12.25 Le journal du temps. 12.30 Atout savoir. 13.00 Ça déménage. Jeu. 13.30 Défi. 14.00 Le sens de l'histoire. 15.00 Déclic. 15.05 Emploi. 15.25 Déclic. 15.30 Qui vive. 15.45 Les écrans du savoir. 15.50 Inventer demain. 15.55 Allo la terre. 16.10 Eco et compagnie. 16.30 Cinq sur cinq. 16.45 Cogito. 17.00 Langue: espagnol. 17.15 Langue: anglais. 17.30 Les enfants de John. 18.00 Histoire de la BD. Documentaire. 18.30 Le monde des animaux: Oiseaux des antipodes. Documentaire. 18.55 Le journal du temps.

Arte

19.00 Confetti Magazine 19.30 Leonard Bernstein. Berlioz: voyage fantastique.

20.30 Journal

20.40 Transit: Un milliard et demi de chinois et nous

21.50 Soirée théâtre: Comme il vous plaira De William Shakespeare
0.10 La Compagnie de Shakespeare de Brême

M 6

6.55 Matin express 7.00 M6 express 7.05 Contact 6 manager 7.10 Matin express (suite) 8.00 M6 express 8.05 Matin express (suite) 9.00 M6 express 9.05 M6 boutique 9.30 Boulevard des clips 10.00 M6 express 10.05 Boulevard des clips 10.50 M6 express 11.00 Drôles de dames. Las Vegas 11.50 M6 express/Météo 12.00 Papa Schultz. On file à l'anglaise 12.30 La petite maison dans la prairie 13.30 La mort douce. Téléfilm américain de Gilbert Gates. Avec Patty Duke, Tom Conti. 15.00 Boulevard des clips 17.00 Hit machine 17.30 Rintintin junior. Marché de dupes 18.00 Equalizer 18.54 6 minutes première édition 19.00 Raven. Apprenti cambrioleur 19.54 6 minutes/Météo.

20.00 Mode 6
20.05 Une nounou d'enfer Que le spectacle finisse
20.35 Le mardi c'est permis Grandeur nature

20.50 L'espion aux pattes de velours Film américain de Robert Stevenson (1965) Avec Hayley Mills, Dean Jones Dans les années 60, aux Etats-Unis. Comment un chat siamois aide, à sa manière, les agents du FBI à retrouver la trace d'une jeune fille séquestrée par deux bandits.

22.35 Amicalement vôtre Avec Roger Moore, Tony Curtis
0.10 Les professionnels Annie sous protection
1.05 Mode 6
1.10 Boulevard des clips
2.30 Jazz 6
3.25 Sport et découverte (7) Documentaire
4.20 Portrait des passions françaises: La fidélité Documentaire
4.45 Fax'o
5.10 E-M6 Magazine
5.35 Boulevard des clips

RTP Portugal

13.00 Jornal da tarde. 17.00 RTPi junior. 17.30 Lá em casa tudo bem. 18.00 A grande pirâmide. 18.30 Sinais RTPi. Magazine. 19.30 Os andrades. Comédia. 20.00 Telegiornal. 20.35 Na paz dos anjos. Telenovela. 21.10 Na ponta da língua. 22.30 TV 2 Jornal. 23.00 Financial Times. 23.05 Remate. O desporto em resumo. 23.15 Fecho.

Eurosport

9.30 EuroGoals (R). 11.00 En direct: Ski alpin: Championnats du monde. Super G messieurs, Sierra Nevada. 13.30 En direct: Patinage artistique. Championnats d'Europe, Dortmund. 16.30 EuroGoals (R). 18.00 EuroSki. 19.00 En direct: Patinage artistique: Championnats d'Europe, Dortmund. 20.15 EuroSportNews. 20.45 En direct: Patinage artistique, Championnats d'Europe. 22.00 EuroSki (R). 23.00 Snooker: European League 1995.

CANAL ALPHA +

19.00 Flash info. 20.09 Magazine. Objectif nature (1) le piège du pin. Reportage réalisé à l'occasion de l'exposition du Musée d'Histoire Naturelle de Neuchâtel sur le thème «Les fantômes de l'ambre». 20.22 Carte blanche: Sanglier - Gag - Mister Nature. 20.27 A bâtons rompus avec David Richoz. Art et vie. 21.31 Flash info. 21.39 Magazine. Objectif nature (1) 21.52 Carte blanche. 21.57 A bâtons rompus avec David Richoz

RADIOS

8.00 Journal. 8.17 La presse romande. 8.21 La presse alsacienne. 8.30 Titres. 8.37 Bande-annonce: Livre. 8.43 Dans tous les sens. 8.51 Micromégas. 9.00 Journal. 9.10 Les petits déjeuners. 10.05 Comédie. 11.05 Vos désirs font désordre! 12.05 Suivez mon regard. 12.20 Contes courants. 12.30 Journal de midi. 13.00 Zapp/monde. 13.30 Bons baisers de chez moi. 14.05 Le monde à vos pieds. 14.30 Le monde entre les lignes. 15.05 Notes de voyage. 16.05 Nickel. Le vaste domaine de l'économie au quotidien. 17.30 Journal. 17.46 Point de mire. 17.50 Journal des sports. 18.00 Journal du soir. 18.22 Forum. 19.05 Baraka. 22.05 La ligne de coeur. 22.30 Journal de nuit. 0.05-5.00 Programme de nuit.

Espace 2

6.10 Matin pluriel. 6.40 Clé de voûte. 6.50 env. Perles de culture. 7.30 ...Mémento culturel. 8.15 Les chemins de traverse. 9.15 Magellan. Environnement-La biodiversité (2/fin). 9.30 Classiques. 11.05 Bleu comme une orange. 11.35 Entrée public. La criée des arts et spectacles. 12.30 Carnet de notes. 13.00 Dessine-moi une histoire. 13.10 env. Musique d'abord. Musique ancienne. 17.05 Liaisons dangereuses. 17.30 Carré d'arts. 18.00 JazzZ. 19.05 En quête de disques. 20.05 Plein feu. 20.30 Le son des choses. Toni Morrison. 22.30 Journal de nuit. 22.40 Musique aujourd'hui. 0.05 Notturm.

Suisse alémanique

7.13 Sport. 7.20 Presseschau. 7.30 Météo. 7.40 Morgenstund' hat Gold im Mund. 7.50 Zum neuen Tag. 8.00 Espresso. 9.00 Memo. 9.05 Gratulationen. 9.35 Memo-Thema. 10.00 Etcetera. 10.05 Cabaret. 10.15 Music-Special. 11.05 Ratgeber: Recht. 11.45 Kinder-Club. 12.05 Regionaljournal. 12.22 Météo. 12.30 Rendez-vous. 13.30 Mittag-shits. 14.00 Sesta. Altes neues Denken. 16.00 Welle-1. 17.10 Sportstudio. 17.30 Regionaljournal. 18.00 Echo der Zeit. 18.45 Sport. 18.50 Ihr Musikwunsch. 19.30 SiggSaggSugg. 20.00 Familienrat: Warum Mütter aus ihren Söhnen keine Männer machen können. 21.00 Sport li-ve. 22.30 Reprise. 23.00 Musik vor Mitternacht. 0.00 Nachclub.

Radio Jura bernois

8.00 Journal RSR 1. 8.15 Amorce. 8.30 Revue de presse. 8.35 Amorce. 8.45 Le jeu du matin. 9.00 Journal RSR 1. 9.15 Biologie - Le savez-vous? 9.35 Chronique TV. 9.45 Qui dit quoi? 10.00 Jeu. 10.15 Info consommateur. 10.30 Agenda. 11.00 RJB-magazine - Rendez-vous juridique. 11.30 Les Dédicaces. 11.45 Qui dit quoi? 12.00 RJB info. 12.15 Activités villageoises. 12.30 Relais RSR 1. 15.00 Music non stop. 16.00 Métro Music. 16.15 Le CD de la semaine. 16.45 Chronique TV. 17.30 RJB info. 18.00 Journal RSR 1. 18.20 Miroir Activités villageoises - Agenda. 19.00 Ouverture: 19.00 Country road - 19.30 Antipasto Misto. 21.00 Relais Radio Suisse romande. La Première.

Radio Jura bernois

8.00 Journal RSR 1. 8.15 Amorce. 8.30 Revue de presse. 8.35 Amorce. 8.45 Le jeu du matin. 9.00 Journal RSR 1. 9.15 Biologie - Le savez-vous? 9.35 Chronique TV. 9.45 Qui dit quoi? 10.00 Jeu. 10.15 Info consommateur. 10.30 Agenda. 11.00 RJB-magazine - Rendez-vous juridique. 11.30 Les Dédicaces. 11.45 Qui dit quoi? 12.00 RJB info. 12.15 Activités villageoises. 12.30 Relais RSR 1. 15.00 Music non stop. 16.00 Métro Music. 16.15 Le CD de la semaine. 16.45 Chronique TV. 17.30 RJB info. 18.00 Journal RSR 1. 18.20 Miroir Activités villageoises - Agenda. 19.00 Ouverture: 19.00 Country road - 19.30 Antipasto Misto. 21.00 Relais Radio Suisse romande. La Première.

Fréquence Jura

8.00 Infos FJ. 8.30 Flash FJ. 9.00 Flash FJ. 9.05 Service compris. 9.50 Jeu PMU. 10.00 Flash FJ. 10.05 Pronostics PMU. 10.15 Odyssée du rire. 10.30 Infoplus-rediffusion. 10.55 Les grands classiques. 11.00 Flash FJ. 11.05 Edoardo. 11.30 Pronostics PMU. 11.45 Jeu du rire. 12.00 Titres. 12.15 Joramidi. 12.35 Météo. 12.37 Carnet rose. 12.45 Sur le pont Moulinet. 12.50 Le zappeur. 13.00 Troc en stock. 13.15 Va voir écouter là-bas si... 14.00 Flash FJ. 15.00 Flash FJ. 16.00 Flash FJ. 16.05 Radioactive. 17.00 Flash FJ. 17.05 Radioactive. 18.00 Jura soir. 18.17 Météo. 18.22 Carnet de deuil. 18.30 Rappel des titres. 18.31 Fréquence jazz. 19.30 Rappel des titres rediffusion. 19.31 Les ensoirées. 0.00 Trafic de nuit.

Foule aux Journées cinématographiques de Soleure:

Bilan contrasté

La conseillère fédérale Ruth Dreifuss avait tenu à participer aux modestes célébrations qui marquent ces 30e journées, dédiées à la présentation d'un panorama composé de 105 films tournés par des auteurs suisses l'an dernier. Elle n'a pas manqué de relever les difficultés dans lesquelles se trouvent les productions helvétiques: plusieurs accords avec les pays européens, dont le programme Média, sont en renégociation, car sans des ponts vers l'étranger, pas de survie pour notre production.

Par ailleurs, Ruth Dreifuss a souligné que nos films devaient sortir du modeste circuit des festivals dans lequel la majorité d'entre eux sont confinés. Ses propos tombaient après la décision des Chambres fédérales de réduire l'enveloppe de l'aide au cinéma d'un million pour 1995. Soleure a vu sa contribution réduite de 30.000 francs, alors que des voix se sont élevées pour aller jusqu'à la suppression totale de l'aide à notre cinématographie, si l'on en croit l'éditorialiste du Cinébulletin!

Un des traits dominants de Soleure 95 fut la présence d'une série de documentaires d'une grande



Les lauréats en catégorie animation Jonas Raeber (2e depuis la g.), Stephan Wicki et Istvan Scheibler.

qualité et qui traitent tous ou de l'histoire ou de la réalité contemporaine helvétique. Excellent travail de F. Kappeler, avec la ballade dédiée à l'écrivain soleurois Gerhard Meier. L'auteur fait ressortir à la fois une certaine banalité et tout ce qui fait l'intérêt de cet écrivain important, qui se mit très tard à l'écriture. Il y a quelques moments d'émotion, quand il dit ses poèmes face à la belle nature de la campagne soleuroise, ou quand il visite en Russie, la maison de Léon Tolstoï.

Autres moments intenses avec «Surava», de Eric Schmid, et un rendez-vous très fort avec l'histoire de la Deuxième Guerre mondiale. Peter Hirsch a en effet signé dans «Die Nation» des billets

symboles de résistance. Il est condamné et victime d'une campagne de diffamation comme on n'en a peu connues dans notre pays. Il travaillera pendant près de cinquante ans, avant d'accepter de témoigner sur l'envers de la réalité helvétique qui nous surprend et nous fait peur.

Remarqués aussi, les documentaires des Romands J. Veuve «L'homme des casernes» tourné à Colombier et «Le ciel et la boue» du Vaudois F. Gonseth. Mais c'est un documentaire intitulé «Rendez-vous im Zoo» de Ch. Schaub qui a fait le plus rire et pleurer le nombreux public. Ce remarquable essai cinématographique examine avec attention les relations entre homme et animal.

Si, en six jours, on a pu prendre le pouls de notre production nationale, on a pu également remarquer la grande faiblesse de la production de fiction. Aussi bien «Joe and Marie» de T. Stöcklin que «Corps et Ames» de Aude Vermeil sont des films ennuyeux.

Quelques autres films ont évidemment retenu l'attention des cinéphiles, comme «Ernesto «Che» Guevara - le Journal de Bolivie» de Richard Dindo, présenté actuellement à Paris et qui a été sélectionné par le FORUM de Berlin. Avec ce film, Dindo s'inscrit définitivement parmi les grands cinéastes documentaristes mondiaux.

Mais la meilleure surprise aura été «Middle of the moment», de Nicolas Humbert et Werner Penzel, qui se voit attribuer le prix La Sarraz du Centre suisse du cinéma. Cette coproduction avec l'Allemagne sera aussi à Berlin; poème cinématographique d'une très grande beauté, il traite du nomadisme, avec une grande subtilité, à travers des images de Touaregs, et des artistes d'un petit cirque français.

Bien qu'il ne soit sûr de rien pour 1996, Ivo Kummer, directeur des Journées, a promis d'être encore plus sévère dans la sélection de la prochaine édition. Il a déjà tenu compte des remarques faites au cours des années, des difficultés rencontrées entre auteurs, spécialistes, critiques et cinéphiles. Jean-Pierre BROSSARD

Sur les traces d'Alexandre le Grand

Sépulture localisée?

Une équipe d'archéologues grecs a découvert la semaine dernière deux plaques de calcaire, qui pourraient indiquer que la sépulture d'Alexandre le Grand est située dans l'oasis de Sihouah.

L'équipe, qui fouille le site depuis quatre ans, a trouvé les deux plaques dans une tombe récemment découverte, dont la taille (40 m de long sur 20 de large) et les larges pierres indiquent qu'elle était celle d'un personnage important. Les deux plaques portent des inscriptions grecques qui racontent comment Ptolémée, l'un des généraux d'Alexandre, enterra le Conquérant.

L'emplacement de la sépulture d'Alexandre le Grand fait partie des mystères irrésolus de l'histoire antique. D'après les historiens, Alexandre serait mort à Babylone en 323 av. J-C et son corps aurait été transporté en Syrie, puis en Egypte. Néanmoins, la tombe n'a jamais pu être découverte. L'oasis de Sihouah dans le désert occidental, à 80 km à l'est de la frontière libyenne et le port d'Alexandrie sont considérés comme les sites les plus probables. (ap)



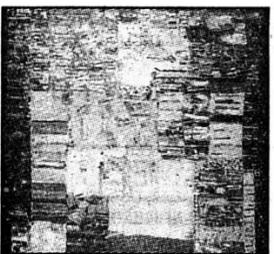
CINÉMA

Album commémoratif

Un album intitulé «Dis-moi que tu m'aimes, quand amour rime avec cinéma» (Milan/BMG) vient de sortir à l'occasion du centenaire anniversaire du septième art, en collaboration avec l'association Premier siècle du cinéma. De «Jules et Jim» à «A bout de souffle», des «Choses de la vie» au «Mépris», de «La Strada» à «Quai des Brumes», l'album propose les musiques de seize histoires d'amour du cinéma. (ap)

EXPOSITION

Une collective de choix



Aksouh Huile sur toile, 120 x 130 cm, 1989. (sp)

Pour inaugurer l'année et avant d'exposer en exclusivité européenne une vedette américaine du patchwork, la Galerie Jonas a choisi de mettre en valeur six artistes de son fonds, dans un bel accrochage varié.

Les amateurs de géométries poétiques savoureront des gouaches signées Claude Loewer, réalisées entre 1988 et 1992. Les lumineuses huiles sur papier de Mohammed Aksouh apportent une précieuse sérénité et appellent à la contemplation méditative dans des géographies urbaines imaginaires. Gilbert Piller quant à lui séduit avec des aquarelles éclatantes de joie de vivre, dans un concert de couleurs chaudes et vives. De Pierre Gattoni, Guy de Montmollin présente une série de tempéras sur toile toute de velours délicat et de couleurs réinventées, pour figurer de fragiles étendards dont les pigments caressent le regard. Les craies sur papier de Bruno Baeriswyl se détachent de la surface blanche comme des cristaux, tandis que Rudolf Mumprecht, dont on n'a pas oublié la grande exposition-rétrospective de l'Abbatiale de Bellelay, voici quelques années, étale sa folle liberté et son enthousiasme sur des affiches, sérigraphies ou sur la toile. (sg)

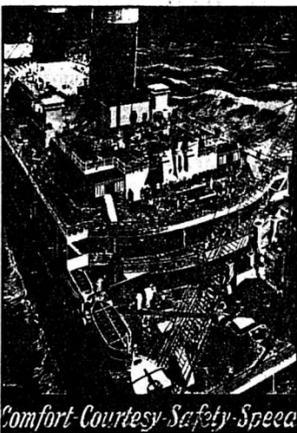
● Petit-Cortailod, Galerie Jonas, jusqu'au 5 février

Théâtre: sur les routes de l'Atlantique nord à Beau-Site «Le Naufrage du Titanic»

Jamais la mer n'avait été aussi calme. Le Titanic, aussi haut qu'un immeuble de onze étages sur un quart de kilomètre, venait de parcourir 546 miles en 24 heures... Le Théâtre en Partance, de Paris, invité du TPR, va conter l'histoire du seigneur de l'Atlantique nord.

La traversée, sur le Titanic, durait une semaine, sept jours de fête sur un palace. La première et la deuxième classe menaient à bord vie de rêve: hammam, court de tennis, piscine, réceptions, concerts, bals. Toute la journée du 14 avril 1912, le Titanic reçut des messages venant d'autres bateaux, l'informant de la présence de multiples icebergs sur sa route. Aux commandes se trouvait le capitaine Smith, un vétéran dont l'assurance, voire la présomption, ne lui fit pas réduire sa vitesse malgré les avertissements. Dans la nuit, comme un monstre froid guettait l'iceberg...

Hans M. Enzensberger, auteur de la pièce «Le Naufrage du Titanic», fait ressortir le symbolisme dont la tragédie est char-



Comfort-Courtesy-Safety-Speca

gée. Les gens qui avaient embarqué étaient convaincus de la sûreté absolue du navire, de son insubmersibilité. Ils avaient une confiance totale dans la science et le progrès qu'incarnait pour eux ce vaisseau. Le naufrage du Titanic, symbolise-t-il le jour où le monde moderne perdit son sens des certitudes?

Plus de deux mille passagers étaient à bord, les comédiens du

Théâtre en Partance ne seront que quelques-uns sur scène, dont Samir Siad, Valérie Aubert, bien connus au TPR. Chaque acteur jouera une galerie bigarrée de personnages, du milliardaire oisif à l'orateur révolutionnaire, du maître de gymnastique au capitaine, du steward à la «racaille» de l'entrepont. DdC

● La Chaux-de-Fonds, Beau-Site, vendredi 3 février, 20 h 30.

Concours

Question: en quelle année le Titanic a-t-il sombré?

Après tirage au sort des réponses envoyées à L'Impartial, Service de promotion, 14, rue Neuve, 2301 La Chaux-de-Fonds, jusqu'à mercredi 1er février, à minuit, le cachet postal faisant foi, cinq lecteurs se verront offrir une place pour cette représentation.

MOTS-CROISÉS No 485

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										

Solution dans la prochaine édition

Solution de l'édition précédente:

Horizontalement: 1. Tintamarre. 2. On - Ebahi. 3. Rennes - Duo. 4. Tr - Té - Pe. 5. Itou - AR - Rs. 6. Ci - Révélas. 7. Oedèmes - Né. 8. Intact. 9. Idéal - Elie. 10. Souillées - Es. Verticalement: 1. Torticolis. 2. Inertie - Do. 3. Dieu. 4. Tenture - Al. 5. Abée - Emile. 6. Mas - Aven. 7. Ah - Prestes. 8. Ride - Al. 9. Rancie. 10. Epussetés.



Bloc'nat

A propos de dents de dragon

A des affections aussi diverses que cauchemars, mauvaise mémoire, hémorragies, épilepsie, maladies de cœur, diarrhée, la pharmacopée chinoise propose depuis longtemps pour remèdes, des dents et des os qu'on dit de dragon. Il s'agit en fait des restes fossiles de mammifères vieux de millions d'années: chevaux primitifs, girafes, rhinocéros... que des paysans exhument à la morte saison. Reliques toujours pulvérisées en masse, au grand dam des paléontologues. Mais on sait que les apothicaires chinois ne négligent aucun des dons de la nature pour fournir leurs officines.

CHEZ NOUS AUSSI

Autres lieux, autres usages. Un pharmacien de La Chaux-de-Fonds a, lui aussi, traqué les reliques de «dragons», au siècle dernier. Célestin Nicolet a pu recueillir dans le sous-sol, au Lo-

cle et à La Chaux-de-Fonds, des fragments fossiles de treize espèces de mammifères. Fort gênée fut l'actuelle Place du marché de La Chaux-de-Fonds, qui rendit des restes d'ours, d'hippopotame, de sanglier, de tapir, de cerf, de dinotherium... Ce dernier, cousin des éléphants, «déracinait avec ses énormes défenses recourbées contre terre les plantes pour en dévorer les racines», écrivait l'horloger lochois Auguste Jaccard, dans une évocation de cette faune révolue, remontant à une dizaine de millions d'années. L'époque d'un lac, dans la tiédeur tropicale d'un Jura moins élevé qu'aujourd'hui.

L'apothicaire Nicolet n'a fait que satisfaire sa curiosité de naturaliste. Il n'a jamais prescrit ses restes de «dragons» des Montagnes neuchâteloises. Ceux-ci ont passé dans les collections... (jlr)

CINÉMAS	
LA SÉPARATION (de C. Vincent avec I. Huppert, D. Auteuil), 14 ans, tous les jours à 20 h 30, samedi et dimanche à 17 h 30.	LA CHAUX-DE-FONDS ABC ☎ (039) 23 72 22
UN INDIEN DANS LA VILLE (de H. Palud avec T. Lhermitte), pour tous, tous les jours à 19 h, mercredi aussi à 14 h 30. MARY SHELLEY'S FRANKENSTEIN (de et avec K. Branagh), 12 ans, tous les jours à 21 h.	CORSO ☎ (039) 23 28 88
FARINELLI, IL CASTRATO (de G. Corbiau avec S. Dionisi, E. Lo Verso, E. Zylberstein, C. Cellier), 12 ans, tous les jours à 18 h 30 et 21 h, mercredi aussi à 16 h. LE ROI LION (dessin animé des studios W. Disney), pour tous, mercredi à 14 h.	EDEN ☎ (039) 23 13 79
JUNIOR (de I. Reitman avec A. Schwarzenegger), 12 ans, tous les jours à 16 h, 18 h 30 et 21 h.	PLAZA ☎ (039) 23 19 55
HARCÈLEMENT (de B. Levinson avec M. Douglas et Demi Moore), 16 ans, tous les jours à 15 h 30, 18 h 15 et 21 h.	SCALA ☎ (039) 23 19 18
FRANKENSTEIN (de K. Branagh), 16 ans, tous les jours à 17 h 45 en V.O., 20 h 15. LE ROI LION (dessin animé des studios W. Disney), pour tous, tous les jours à 15 h.	NEUCHÂTEL APOLLO 1 ☎ (038) 25 21 12
CORRINA, CORRINA (de J. Nelson), pour tous, tous les jours à 15 h, 17 h 45, 20 h 30.	APOLLO 2 ☎ (038) 25 21 12
VEILLÉES D'ARMES (de M. Ophuls), 2e partie, tous les jours à 18 h en V.O. LA SURPRISE (de R. Benjamin avec M. Griffith), pour tous, tous les jours à 15 h et 20 h 45.	APOLLO 3 ☎ (038) 25 21 12
HARCÈLEMENT (de B. Levinson avec D. Moore, M. Douglas, D. Sutherland), 16 ans, tous les jours à 15 h et 20 h 15. FARINELLI (de G. Corbiau avec S. Dionisi), 12 ans, tous les jours à 17 h 45.	ARCADES ☎ (038) 25 78 78
AUX BONS SOINS DU DOCTEUR KELLOGG (de A. Parker avec B. Fonda), 12 ans, tous les jours à 15 h, 17 h 45, 20 h 30.	BIO ☎ (038) 25 88 88
JUNIOR (de I. Reitman avec A. Schwarzenegger), 12 ans, tous les jours à 15 h, 18 h, 20 h 30.	PALACE ☎ (038) 25 56 66
UN INDIEN DANS LA VILLE (de H. Palud avec T. Lhermitte), pour tous, tous les jours à 15 h, 18 h, 20 h 30.	REX ☎ (038) 25 55 55
COUPS DE FEU SUR BROADWAY (de W. Allen avec J. Cusack), 12 ans, tous les jours à 17 h 45 en V.O., 20 h 15. LE ROI LION (dessin animé des studios W. Disney), pour tous, tous les jours à 15 h.	STUDIO ☎ (038) 25 30 00
LES COMPLICES (avec J. Roberts), 12 ans, mardi à 20 h 30.	COUVET COLISÉE ☎ (038) 63 16 66
RELÂCHE.	SAINT-IMIER ESPACE NOIR ☎ (039) 41 35 35
RELÂCHE.	TRAMELAN CINÉMATOGRAPHE ☎ (032) 97 45 61
RELÂCHE.	BÉVILARD PALACE ☎ (032) 92 14 44
RELÂCHE.	LE NOIRMONT CINÉLUCARNE ☎ (039) 53 11 84
RELÂCHE.	LES BREULEUX LUX

AU PROGRAMME

BOIS DU PETIT-CHÂTEAU: tous les jours de 6 h 30 à 17 h. CÉSAR'S DISCOTHÈQUE: dimanche à jeudi, 22 h-2 h; vendredi et samedi, 22 h-4 h.	LA CHAUX-DE-FONDS
DISCOTHÈQUE LA PYRAMIDE: mercredi à dimanche, 22 h-4 h.	LE LOCLE

URGENCES

PHARMACIE D'OFFICE: Espace Santé, pharmacie Coop L.-Robert 100, jusqu'à 19 h 30. Ensuite police locale, ☎ 23 10 17. PERMANENCE MÉDICALE ET DENTAIRE: ☎ 23 10 17. HÔPITAL: ☎ 272.111 CLINIQUE LANIXA: ☎ 21 21 44.	LA CHAUX-DE-FONDS (039)
PHARMACIE D'OFFICE: Casino, Daniel-JeanRichard 39, jusqu'à 20 h. Ensuite police locale, ☎ 117 PERMANENCE MÉDICALE: ☎ 31 10 17. HÔPITAL: ☎ 34.11.44	LE LOCLE (039)
PHARMACIE D'OFFICE: Centrale, rue de l'Hôpital, jusqu'à 20 h. Ensuite ☎ 25.10.17 HÔPITAUX: Cadolles, ☎ 22.91.11; Pourtalès, ☎ 27.11.11; Providence, ☎ 20.31.11.	NEUCHÂTEL (038)
SERVICE DE GARDE: pharmacie et médecin, urgence, ☎ 111 ou gendarmerie ☎ 24.24.24 HÔPITAL ET MATERNITÉ: Landeyeux, ☎ 53.34.44	VAL-DE-RUZ (038)
HÔPITAL ET MATERNITÉ: urgences, Couvet, ☎ 63.25.25 AMBULANCE: ☎ 117	VAL-DE-TRAVERS (038)
PHARMACIE D'OFFICE: ☎ 111 HÔPITAL: ☎ 422.422 URGENCE ET AMBULANCE: ☎ 422.360 MÉDECIN DE SERVICE (Saint-Imier et Haut-Vallon): ☎ 077/37.33.37, 24 heures sur 24.	SAINT-IMIER (039)
MÉDECINS: Dr Chopov, ☎ 44.11.42; Dr Ruchonnet, ☎ 44.10.10	COURTELARY (039)
MÉDECINS: Dr Ennio Salomoni, ☎ 97.17.66; Dr de Watteville, ☎ 97.11.67	CORGÉMONT (032)
MÉDECIN: Dr Ivano Salomoni, ☎ 97.24.24	SONCEBOZ (032)
PHARMACIES: H. Schneeberger, ☎ 97.42.48; J. von der Weid, ☎ 97.40.30 MÉDECINS: Dr Graden, ☎ 97.51.51; Dr Meyer, ☎ 97.40.28; Dr Geering, ☎ 97.45.97.	TRAMELAN (032)
PHARMACIES: des Franches-Montagnes, ☎ 51.12.03 HÔPITAL ET MATERNITÉ: ☎ 51.13.01. AMBULANCE: ☎ 51.22.44 MÉDECINS: Dr Rossel, ☎ 51.12.84; Dr Meyrat, ☎ 51.22.33; Dr Anker, ☎ 51.22.88.	SAIGNELÉGIÉ (039)
MÉDECIN: Dr Bosson, ☎ 53.15.15.	LE NOIRMONT (039)
MÉDECIN: Dr Tettamanti, ☎ 54.17.54.	LES BREULEUX (039)
INTOXICATION: En cas d'urgence, ☎ (01) 251.51.51. POLICE SECOURS: ☎ 117. FEU: ☎ 118. LA MAIN TENDUE: ☎ 143.	

ENTRAÏDE

AIDE SUISSE AUX MONTAGNARDS
Sur le thème «Par amour de la nature», l'aide suisse aux montagnards fait appel, dans le prospectus qu'elle distribue ces jours-ci, à la solidarité vis-à-vis de la population de montagne. L'agriculture de montagne a non seulement une fonction économique, sociale et culturelle, mais elle joue aussi un rôle essentiel pour la protection de la nature.
L'agriculteur de montagne est devenu un défenseur de la nature. La protection de l'environnement est d'ailleurs tout à fait compatible avec les objectifs de l'agriculture de montagne.
Le travail des agriculteurs de nos montagnes protège le sol des risques d'érosion et prévient le retour des terres à l'état sauvage, il empêche la disparition de précieuses terres agricoles et contribue notamment à réduire l'exode des paysans de montagne et à préserver le groupe de population fort de ses traditions et de son héritage culturel qui peuple nos plaines et nos alpages.
«Préparer l'avenir - préserver la nature»: tel est le thème que le Conseil de l'Europe a choisi pour 1995, année européenne de la protection de la nature. Nos paysans de montagne se sont depuis longtemps identifiés à ces objectifs et méritent donc notre soutien.
CCP-10-272-4, Lausanne.

BIBLIOTHÈQUES	
DE LA VILLE: prêt, discothèque, salle de lecture: lundi 14-20 h; mardi à vendredi 10-20 h; samedi, 10 h-16 h. Exposition «Entre La Chaux-de-Fonds et Londres, dessins et photographies», par John Corcoran et Claire Schwob, jusqu'au 17 février. DÉPARTEMENT AUDIO-VISUEL, lundi 14 h à 18 h, mardi-vendredi 10 h à 12 h, 14 h à 18 h ou sur rendez-vous. DES JEUNES: Président Wilson 32 et Ronde 9: lundi à vendredi, 13 h 45 à 18 h; samedi, de 10 h à 12 h et de 13 h 45 à 16 h. LUDOTHÈQUE. Serre 16: lundi, jeudi 15 h 30 à 18 h, mardi 15 h 30 à 19 h.	LA CHAUX-DE-FONDS
CHOUETTE-LUDOTHÈQUE Collège: tous les vendredis de 15 h à 17 h 30.	LA SAGNE
DE LA VILLE: lundi-vendredi 14 h 30 à 18 h 30, samedi 10 h à 12 h. DES JEUNES: M.-A.-Calame 15: lundi-vendredi 13 h 30 à 18 h, samedi 10 h à 12 h. LUDOTHÈQUE: Crêt-Vaillant 37, lundi-mardi-jeudi-vendredi 15 h 30 à 17 h 30, samedi 9 h à 11 h.	LE LOCLE
PUBLIQUE ET UNIVERSITAIRE: prêt fonds d'étude: lundi à vendredi de 10 à 12 h et de 14 à 18 h, jeudi jusqu'à 20 h; samedi 9 h à 12 h; lecture publique: lundi fermé; mardi à vendredi 10 h à 20 h, samedi 9 h à 17 h. Salle de lecture, lundi à vendredi 8 h à 22 h, samedi 8 h à 17 h. DES PASTEURS: Fbg de l'Hôpital 41, lundi-vendredi 14 h à 17 h 30 (ouverte au public).	NEUCHÂTEL
DES JEUNES: tous les jeudis 15 h 30 à 17 h.	LES GEN.S/COFFRANE
COMMUNALE: Pavillon scolaire, lundi 17 h à 19 h, mercredi 15 h à 17 h, vendredi 14 h à 16 h. LUDOTHÈQUE: Vieux collège, lundi 17 h à 18 h 30, mercredi 14 h à 16 h.	COUVET
COMMUNALE: Collège primaire Longeouse, lundi, mardi 17 h à 20 h, jeudi 15 h à 18 h.	FLEURIER
MUNICIPALE: Relais culturel d'Ergeul, mercredi 15 h à 18 h, jeudi 16 h à 19 h, vendredi 9 h à 10 h, 15 h à 18 h. LUDOTHÈQUE + BJ: mercredi et vendredi de 15 h à 18 h.	SAINT-IMIER
COMMUNALE: tous les mardis de 9 h 30 à 11 h; tous les mercredis de 16 h 30 à 18 h.	VILLERET
CIP - CENTRE DE DOCUMENTATION: Lovières 13, lundi, mardi, jeudi 13 h 30-18 h; mercredi 13 h 30-20 h; vendredi 13 h 30-17 h. LUDOTHÈQUE: mardi et jeudi 15 h à 17 h.	TRAMELAN
COMMUNALE: collège, mardi de 16 h à 17 h et de 19 h à 20 h; jeudi, de 15 h à 17 h. JEUNESSE: collège, mardi de 16 h à 17 h; jeudi de 15 h à 17 h. (Pour classes ou étudiants: sur demande).	COURTELARY
LUDOTHÈQUE: halle de gymnastique, 1er étage, 1er lundi du mois, sauf juillet, août et octobre, 14 h 40 à 17 h 30.	LES BOIS
LUDOTHÈQUE: salle sous l'église, 3e mercredi du mois, 13 h 30 à 16 h 30.	LE NOIRMONT
LUDOTHÈQUE: ancienne école primaire, 4e mercredi du mois, 13 h 30 à 16 h 30.	LES BREULEUX
LUDOTHÈQUE: Sommètres 2, mardi 14 h 30 à 16 h, jeudi 16 h à 17 h 30. Ordinateur, mardi 16 h à 18 h.	SAIGNELÉGIÉ
DE LA VILLE: lundi, jeudi 15 h à 19 h, mardi 16 h à 20 h 30, mercredi 15 h à 20 h 30, vendredi 14 h à 18 h, samedi 10 h à 12 h.	DELEMONT

MUSÉES

PAYSAN. Intérieur paysan typique, dentelles. «Scènes de famille», jusqu'au 26 février 1995. Ouv. mercredi, samedi et dimanche de 14 h-17 h. D'HISTOIRE NATURELLE. Collections permanentes de faune régionale et africaine. Dioramas. Faune marine. Collection Boillat. Jeux. Mardi à samedi de 14 h à 17 h; dimanche de 10 h à 12 h et de 14 h à 17 h. «Le loup en Europe», jusqu'au 26 février. INTERNATIONAL D'HORLOGERIE. «L'Homme et le Temps», horlogerie ancienne et moderne, instruments, centre de restauration, mardi-dimanche 10 h-12 h et 14 h-17 h. DES BEAUX-ARTS. Collections permanentes (artistes locaux - Léopold-Robert, Le Corbusier, L'Éplattenier -, collection Junod - Delacroix, Matisse, Rouault, Soutine -, Ecole de Paris, contemporains suisses). «Le cœur et la terre», photographies de Simone Oppliger, jusqu'au 5 mars. Mardi-dimanche 10-12 et 14-17 h, mercredi jusqu'à 20 h. D'HISTOIRE ET MÉDAILLIER. Intérieurs et objets neuchâtelois, portraits, gravures, armes, monnaies. Mardi à vendredi de 14 à 17 h; samedi de 14 à 18 h; dimanche, de 10 à 12 h et de 14 à 18 h. «Franche-Comté, Jura: terre d'inventeurs sociaux». Jusqu'au 5 mars 1995. «L'Église menonite en Pays neuchâtelois», jusqu'au 5 mars.	LA CHAUX-DE-FONDS
RÉGIONAL (Maison communale). En permanence, chambre neuchâteloise, objets début de siècle, oiseaux et mammifères de la région. 1er dimanche du mois 13 h-17 h.	LA SAGNE
DES BEAUX-ARTS. Collections permanentes (peinture neuchâteloise et suisse, cabinet des estampes). De mardi à dimanche de 14 h à 17 h. D'HORLOGERIE (Château des Monts). Collections permanentes (évolution de la montre, pendules, automates, film). Mardi-dimanche 14-17 h. MOULINS SOUTERRAINS DU COL-DES-ROCHES. Ouvert sur demande pour les groupes dès 15 personnes.	LE LOCLE
MUSÉE DES SAPEURS-POMPIERS. Collection d'objets divers datant du XIXe siècle à ce jour. Visites sur demande, ☎ 038/53 40 77.	CERNIER
CANTONAL D'ARCHÉOLOGIE. Collections permanentes, stations lacustres, campements magdaléniens, objets de la Tène, archéologie classique et préhistorique européenne. Mardi-dimanche 14-17 h. D'ART ET D'HISTOIRE. Quatre départements: arts plastiques (neuchâtelois, suisses et étrangers), arts appliqués (céramique, verrerie, orfèvrerie), cabinet de numismatique et section historique. «Going West», art populaire suisse en Amérique, jusqu'au 19 février. «Lauréats de la bourse fédérale des beaux-arts», jusqu'au 5 février. Mardi-dimanche 10 h-17 h, jeudi entrée libre. D'ETHNOGRAPHIE. Collections permanentes (Égypte pharaonique, collection royale du Bhoutan, Afrique saharienne et sahélienne, Zaire, Angola, etc.). Mardi-dimanche 10-17 h. D'HISTOIRE NATURELLE. Collections permanentes (mammifères, oiseaux, poissons, dioramas). Mardi-dimanche 10-17 h. «Brisil, terre de pierres», jusqu'au 30 avril 1995. VILLA LARDY. Aimé Montandon, huiles, gravures encre de Chine. Mardi à vendredi de 14 h à 17 h, sur rendez-vous pris au Musée d'art et d'histoire de Neuchâtel, ☎ 038/20 79 20.	NEUCHÂTEL
PIERRE VON ALLMEN. André Evard et Louis Reguin, peinture, jusqu'au 5 février. Mardi-dimanche 14-17 h.	THIELLE-WAVRE
DE LA VIGNE ET DU VIN. Histoire vigneronne neuchâteloise. Jeudi-dimanche 14-17 h.	BOUDRY
MINES D'ASPHALTE DE LA PRESTA. Dimanche et jours fériés, visite à 14 h. Groupes: visites toute l'année sur rendez-vous. Atelier Bourquin, démonstration sur rendez-vous. Renseignements ☎ 038/63 30 10.	TRAVERS
MUSÉE INTERNATIONAL DE L'UNIFORME AU PEU-PÉQUIGNOT. Auberge du Peu-Péquignot, tous les jours sauf mardi.	LE NOIRMONT

GALERIES

DU MANOIR. Jean-Claude Gros-Gaudenier, peinture, jusqu'au 25 février. Mardi-vendredi 15 h-19 h, samedi 10 h-17 h. J.-C. MEIER. Artistes de la galerie. Lundi-vendredi 14-18 h 30, samedi 10-12 h 30. VILLA TURQUE. 23 artistes pour Médecins du Monde, jusqu'au 24 février. Sur rendez-vous, ☎ 039/23 52 32. SONIA WIRTH-GENZONI. De Lucien Schwob à Charles L'Éplattenier. Lundi-samedi 14-18 h. CLUB 44. Véréne Monnier-Bonjour, peinture, jusqu'au 31 janvier. Lundi-samedi 11-15 h et 18 h 30-24 h. UBS. May Essig et Albert Steiger, aquarelles et dessins, jusqu'au 3 mars.	LA CHAUX-DE-FONDS
LE FOYER. François Mercier, photographies, jusqu'au 31 janvier. Tous les jours, 10 h-18 h.	LA SAGNE
DITESHEIM. Ilse Lierhammer, peinture, dessin, gravure, jusqu'au 5 février. Mardi-vendredi 14-18 h 30, samedi 10-12 h et 14-17 h, dimanche 15-18 h. DE L'ORANGERIE. Artistes de la galerie. Mardi à dimanche 14 h-18 h 30. HOME CLOS-BROCHET. Walebo Kiangebeni, pastels, jusqu'au 12 février. Tous les jours 14 h-18 h. TOUR DE DIESSE. 20 artistes suisses et étrangers, peinture-sculpture. Mardi-vendredi 14 h 30-18 h 30, samedi 10 h-12 h 30 et 14 h 30-17 h 30. ARCANE. Manuela Stähli-Legnazzi, aquarelles, jusqu'au 4 février. Mardi-jeudi 14 h-18 h, vendredi 14 h-19 h, samedi 14 h-17 h. MDJ ART CONTEMPORAIN. J.-Ls Perrot, sculpture, jusqu'au 19 février. Mercredi-dimanche 14 h-18 h.	NEUCHÂTEL
P.-Y. GABUS. André Evard, jusqu'au 15 février. Lundi-samedi 10 h-18 h, dimanche 14 h-18 h.	BEVAIX
2016. Antonio, peinture, jusqu'au 19 février. Mercredi-dimanche 15 h-19 h.	HAUTERIVE
NUMAGA. Artistes de la galerie. Mardi-dimanche 14 h 30-18 h 30.	AUVERNIER
JONAS. Aksouh, Baeriswyl, Gattoni, Loewer, Mumprecht et Piller, peintures, craies, gouaches, collages, estampes, aquarelles, jusqu'au 5 février. Mercredi à samedi 14 h 30-18 h 30, dimanche jusqu'à 17 h.	PETIT-CORTAILLOD
DI MAILLART. Artistes de la galerie. Mercredi-jeudi 14-18 h, vendredi 14-21 h, samedi 9 h 30-12 h et 14-18 h.	LE LANDERON
NOËLLA G. «Vert, vert, vers l'art». Lundi, jeudi, vendredi 14 h-18 h.	LA NEUVEVILLE
BOVÉE. Gérard Tolck, peinture, jusqu'au 19 février. Vendredi-dimanche 15 h-19 h.	DELEMONT

TRIBUNE LIBRE ET DROIT DE RÉPONSE

Lâcher la proie pour l'ombre

Depuis quelques jours, «L'Impartial» consacre régulièrement beaucoup de place au projet CIFOM. On a tout lieu de s'étonner d'un tel déploiement d'énergie en faveur d'un projet pour lequel plus de 7000 citoyens ont émis des doutes en signant un référendum. Pourquoi un tel battage, alors qu'avant le référendum on avait tout lieu de penser que nos autorités préféreraient garder le silence et faire passer le projet en catimini?

Pourquoi, si les choses étaient si claires qu'on le dit maintenant et si vitales pour la région, avoir attendu la réaction d'une large frange de la population pour lui fournir à ses frais des informations aussi massives qu'orientées?

Pourquoi jeter le discrédit sur les référendaires en les traitant de «vieilles barbes»? Ceux qui ont servi la communauté toute leur vie n'ont-ils plus que le droit de la boucler? Les retraités sont bien les seuls dont on est certain qu'ils ne défendent pas leurs propres intérêts dans cette affaire. C'est par civisme qu'ils s'impliquent dans une cause où ils n'ont rien à gagner.

Tel fabricant dont le personnel est essentiellement frontalier peut bien se désintéresser de notre Ecole technique en traitant les opposants d'égoïstes et en regrettant ouvertement les procédures démocratiques qui permettent au peuple de poser des questions à ses dirigeants; si le CIFOM est aussi important qu'on le dit, il mérite un débat public.

Venons-en à quelques arguments largement utilisés dans la propagande en faveur du démantèlement de notre Ecole technique:

1. Il faut voir large, penser région et même Europe. Allons jusqu'au bout de cet argument. Pourquoi ne pas loger toute la technique en ville de Neuchâtel bien mieux desservie

par les transports publics que Le Locle? Neuchâtel possède une petite université réputée pour son département microtechnique qui serait encore renforcé par l'apport d'une école d'ingénieurs et d'une école technique. Ceux qui proposent de voir loin sont-ils prêts à envisager la chose? J'aimerais bien entendre leurs arguments si on la leur proposait. Qui sait, dans 10 ans, c'est sans doute ce qu'on nous proposera pour une poignée de millions supplémentaires.

2. Grouper les écoles pour obtenir une synergie. Ceux qui enseignent savent que les meilleurs résultats sont obtenus dans de petites unités où le directeur connaît bien tous les professeurs et où les professeurs connaissent tous les élèves. Par exemple, l'Ecole d'horlogerie de La Chaux-de-Fonds était reconnue dans les milieux horlogers du monde entier, comme celle du Locle d'ailleurs, quand elle n'avait qu'une douzaine de professeurs, un chef des ateliers et un directeur. Depuis qu'elle est une section du CPJN, elle n'a plus le même éclat. Qu'en restera-t-il quand elle ne sera qu'un petit élément du CIFOM?

Une école technique, ce n'est pas que des bâtiments et des machines, c'est aussi un esprit, des hommes, une tradition. Tout cela n'entre pas dans les budgets. Une flamme qui s'éteint, c'est plus grave que les millions jetés au vent.

3. Présentation des chiffres. «Le papier se laisse écrire», rien n'est plus faux que les budgets. Souvenez-vous de l'hôpital. Les chiffres se prêtent à toutes les interprétations mais le record de la fantaisie est battu quand on essaie de nous faire croire (page 22 de la plaquette) que le budget total du CIFOM est de 49,1 millions tandis que celui du statu quo coûtera 56,7 millions. Racontez cela

à un cheval de bois, il vous enverra des ruades! Qu'on nous présente les avantages réels ou imaginaires d'un projet, c'est une chose, mais qu'on nous propose de dépenser de l'argent pour faire des économies, il n'y a que les imbéciles pour le croire.

4. Refuser le CIFOM, c'est saboter l'avenir. Il n'est nullement question de refuser le CIFOM en bloc. Il n'est question que de garder notre école technique à La Chaux-de-Fonds dans le cadre d'une structure régionale.

Tant mieux si les Conseils communaux de nos deux villes parviennent à s'entendre. Ce n'est pas trop tôt. Il y a cinquante ans et plus qu'ils auraient dû le faire. Ils seraient plus crédibles aujourd'hui. Le projet qu'ils nous présentent ressemble furieusement à un échange d'otages: «Donne-moi ton école de commerce et je te donnerai mon école technique.»

Pour conclure. Nous avons une école technique bien pourvue en élèves et en machines. Nous avons besoin de cette école pour alimenter notre industrie de base qui reste l'horlogerie et la mécanique qu'on s'en réjouisse ou qu'on le déplore. Nous ne pourrions pas toujours recourir à la main-d'œuvre frontalière comme nous le faisons aujourd'hui (plus de 40% du personnel dans l'horlogerie).

Nous n'avons aucune garantie que la nouvelle répartition de nos écoles soit meilleure que l'ancienne. Nous sommes las des belles promesses jamais réalisées. Un vieux proverbe dit: «Les belles promesses rendent les fous joyeux». Elles ne nous rendent pas joyeux parce que nous ne sommes pas fous, alors ne lâchons pas la proie pour l'ombre, les 4 et 5 février, votez non.

Jean-Claude Nicolet
La Chaux-de-Fonds



VIE POLITIQUE

Chézard-Saint-Martin: 2 x oui

La Commission d'urbanisme et la Commission scolaire appuient unanimement le projet du Conseil communal pour l'aménagement d'un passage de sécurité pour piétons au bas de l'allée du collège. Nous, conseil-

lers généraux socialistes et groupe socialiste de Chézard-Saint-Martin soutenons également ce projet.

De plus, la Commission d'urbanisme s'est prononcée sans restriction en faveur de l'achat

de terrains constructibles par la commune; nous soutenons aussi cette acquisition. Nous recommandons aux électeurs de témoigner leur confiance aux autorités en votant deux oui les 4 et 5 février 1995. (comm)

Société éditrice et imprimeur:

L'Impartial

L'Impartial S.A., La Chaux-de-Fonds

Rédaction et administration:

L'Impartial, rue Neuve 14

2300 La Chaux-de-Fonds

☎ (039) 210 210 Rédaction

☎ (039) 210 310 Administration

Fax: Rédaction 039 - 210 360

Tirage contrôlé (REMP)
28.143 ex.

Régie des annonces:
Publicitas



La Chaux-de-Fonds ☎ (039) 210 410

Le Locle ☎ (039) 311 442

Rédaction:

Rédacteur en chef: Gil Baillod

Secrétaire général: Roland Graf

Secrétariat jour: Blaise Nussbaum

Secrétariat nuit: Michel Déruns, Ivan Radja

Monde et Suisse: Daniel Droz

A Berne: François Nussbaum

Economie et canton de Neuchâtel: Claudio Personeni

La Chaux-de-Fonds: Irène Brossard, Alain Meyrat,

Pierre-François Besson

Le Locle: Jean-Claude Perrin, Claire-Lise Droz

Littoral, Val-de-Ruz, Val-de-Travers: Annette Thorens

Simone Ecklin, Mariano De Cristofano

Canton du Jura: Michel Gogniat

Jura-Bernois: Dominique Eggler

Sport: Jean-François Berdat, Renaud Tschourry,

Julian Cervino, Gérard Stegmüller

Culture: Sonia Graf, Denise de Ceuninck

Photographes: Marcel Gerber, Christian Galley

Dessinateurs: Elzingre, Tony

LES BREULEUX



Voici le jour de l'éternel repos;
Le dernier chemin de ta vie
fut long et difficile;
Tu l'as parcouru avec courage et dignité.

Nous avons la profonde douleur de faire part du décès de

Monsieur Germain PARATTE

notre cher papa, grand-papa, arrière-grand-papa, beau-père, beau-frère, oncle, parrain, parent et ami, que Dieu a rappelé à Lui, aujourd'hui, dans sa 91^e année.

Marie-Rose et Michel Aubry-Paratte;

Marcel Paratte et son amie

Madeleine Montlouis-Schnyder et ses enfants Marc et Nathalie;

Dominique et Corinne Aubry-Donzé et leur fille Kristel, La Chaux-de-Fonds;

Philippe Paratte;

Marie-Christine et Claude Joset-Aubry, Boncourt;

Les enfants et petits-enfants de feu Urbain Paratte-Claude;

Les enfants et petits-enfants de feu Arnold Paratte-Theurillat,

ainsi que les familles parentes et alliées.

LES BREULEUX, le 30 janvier 1995.

La célébration eucharistique et le dernier adieu auront lieu aux Breuleux, le mercredi 1^{er} février, à 14 h 30.

Notre papa repose à la chapelle mortuaire des Breuleux.

Cet avis tient lieu de faire-part.

A la pensée de
notre Papa et
Grand-Papa

Monsieur et Madame André et Simone De Siebenthal-Matthey,

Huguette De Siebenthal,

Yvan et Nuthim De Siebenthal,

Gregory et Praanee De Siebenthal;

Van-Liem et Corinne Vo-Matthey,

ont la tristesse d'annoncer le décès de

Monsieur Ernest MATTHEY

à l'âge de 82 ans.

132-766264

La famille de

Madame Gilberte MASCLE

Profondément émue par les marques d'affection et de sympathie qui lui ont été témoignées pendant ces jours de deuil, exprime à toutes les personnes qui l'ont entourée, sa reconnaissance et ses sincères remerciements.

Les présences, les messages, les envois de fleurs ou les dons lui ont été un précieux réconfort.

132-766262

Profondément touchés par les nombreux témoignages de sympathie, d'affection et d'amitié et par les hommages rendus à

Monsieur Jean-François DESCLOUX

ses enfants, son papa et sa famille expriment leur gratitude et remercient toutes les personnes qui ont pris part à leur épreuve.

Les présences, les messages, les envois de fleurs ou les dons leur ont été un précieux réconfort.

132-766263

VOTATION COMMUNALE: LA CHAUX-DE-FONDS

La position du Comité référendaire

a) Les raisons du référendum.

La possibilité d'autres solutions dans le cadre du projet CIFOM, que celle de supprimer le «Technicum» à La Chaux-de-Fonds; la non-participation des enseignants de l'Ecole technique CPJN à l'étude du projet; la politique très mouvante et contradictoire de développement et d'implantation de la formation professionnelle à La Chaux-de-Fonds; le respect envers les contribuables en leur demandant leur avis par votation communale.

b) Précisions des référendaires. - Nous sommes pour une large collaboration entre Le Locle et La Chaux-de-Fonds. Cette collaboration doit supplanter, à terme, les indépendances communales dans le secteur de la formation professionnelle; utiliser, dans le projet, le «Tech» de La Chaux-de-Fonds dans sa forme actuelle est une solution beaucoup plus efficace dans la nouvelle conception de l'enseignement professionnel.

c) Propositions des référendaires. - L'incertitude des décisions fédérales concernant la reconnaissance des HES, dont les perspectives ne sont malheureusement pas très favorables actuellement, doivent conduire à envisager un redimensionnement de l'Ecole d'ingénieurs et par

conséquent, après coup, celles des écoles techniques. Il y aura trop de places. On ne doit pas investir 43 millions, au même endroit, pour la filière qui présente le plus d'incertitudes. Il est donc impératif d'utiliser les Ecoles techniques dans leur situation actuelle en les fusionnant sous une même direction; le nombre total d'élèves dans les formations techniques n'a pas beaucoup varié aux cours de ces 10 dernières années et la reconstruction de l'Ecole technique du Locle (28 millions) répondra largement aux variations futures des effectifs des deux ET; les élèves entrant à l'Ecole d'ingénieurs sont aussi bien préparés, qu'ils proviennent du CPLN à Neuchâtel ou de l'ETL au Locle que le sont ou le seront ceux préparés au «Tech» à La Chaux-de-Fonds; le bassin de recrutement de la filière technique est beaucoup plus favorable pour La Chaux-de-Fonds. Les chiffres le prouvent régulièrement depuis des dizaines d'années. Cet avantage est accentué par la proximité du tunnel de La Vue-des-Alpes; l'étude d'un nouveau bâtiment pour la filière commerciale aurait dû et doit être étudiée comme nouvelle solution. Un tel bâtiment ne nécessite pas les contraintes de charge machines et les installations compliquées

d'une école technique. Une telle construction ne s'oppose pas à un nouveau bâtiment pour l'actuelle Ecole technique du Locle (28 millions).

Un tel projet peut être mis sur pied en quatre mois, comme on l'a fait pour celui que l'on nous propose, et présenté dans les délais pour obtenir les subventions. Réexaminons le projet CIFOM. (comm)

FAITS DIVERS

La Chaux-de-Fonds

Passagers blessés

Mlle N. P., de Villers-le-Lac, circulait de Neuchâtel à La Chaux-de-Fonds, hier à 3 h 20. Peu après la sortie du tunnel Mont-Sagne, elle perdit la maîtrise de son auto qui heurta la glissière de sécurité et termina sa course une cinquantaine de mètres plus loin. Blessés, les deux passagers arrière, Mlle M. A. et M. A. P., tous deux de Lisbonne, ont été transportés par ambulance à l'Hôpital de La Chaux-de-Fonds, qu'ils ont pu quitter après avoir reçu des soins.

Travers

Choc par l'arrière

Un automobiliste de Neuchâtel, M. C. J., circulait rue Miéville en direction de Neuchâtel, hier à 16 h. A la hauteur du No 9, son auto heurta l'arrière d'une voiture à l'arrêt sur le bord sud de la route et qui, sous l'effet du choc, a terminé sa course quelque 10 m plus loin contre un muret. Dégâts.

DÉCÈS

Bevaix

Mme Marie Rosselet, 1915

Auvernier

Mme Elisabeth Fischer, 1905

Neuchâtel

M. Georges-Henri Richter,

1907

Libéraux-PPN: oui au CIFOM

Le Parti libéral-PPN, section de La Chaux-de-Fonds, communique:

Réunie en assemblée générale le 24 janvier 1995, la section de La Chaux-de-Fonds du Parti libéral-PPN a décidé à l'unanimité de soutenir le projet CIFOM lors des votations des 4 et 5 février 1995.

Conscients de l'enjeu pour l'avenir de la formation professionnelle dans les Montagnes neuchâtelaises, soucieux de mettre à disposition des élèves et des enseignants un outil de formation performant, les délégués du Parti libéral-PPN invitent la population à voter oui au CIFOM. (comm)

COMMUNIQUÉ

Registre neuchâtelois des architectes et ingénieurs

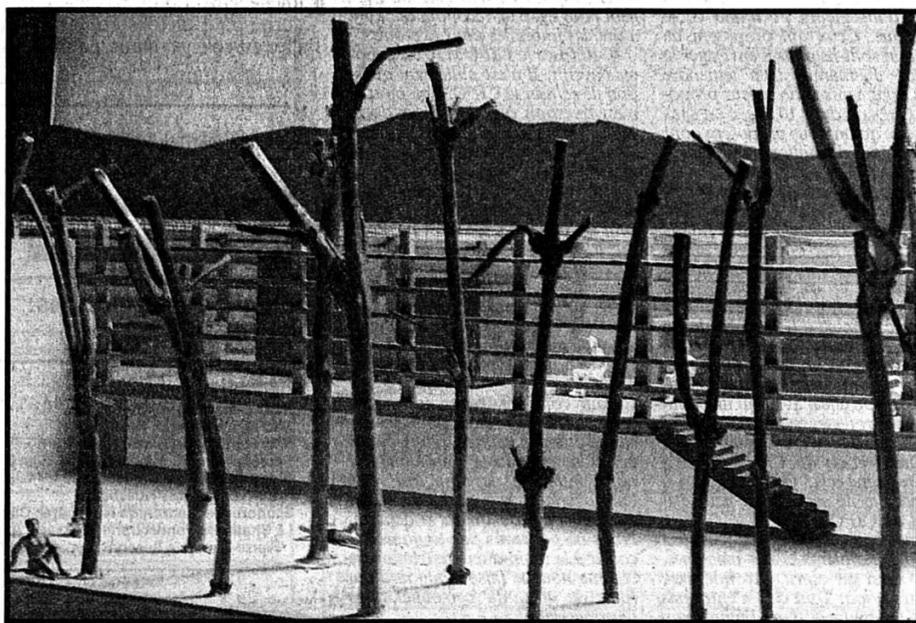
La Chancellerie d'Etat communique:

Lors d'une récente séance, le Conseil d'Etat a inscrit M. Jean-Claude Frund, à Cortaillod,

Mmes Yolande North, à Gorgier et Dominique Robyr-Soguel à Fenin-Vilars-Saules, au registre neuchâtelois des architectes et ingénieurs.

Exposition nationale «Le Temps ou la Suisse en mouvement» 2001, l'Odyssée des Trois-Lacs

Destinée à se recentrer sur la région des Trois-Lacs après les désistements soleurois, l'exposition nationale «Le Temps ou la Suisse en mouvement» se veut l'occasion de montrer, six mois durant, une image forte et vivante de la Suisse dans laquelle la culture aura une place essentielle. Concept, objectifs et infrastructures: petit portrait prospectif de cette odyssée des Trois-Lacs de l'an 2001.



L'Helvétèque

Une vision prospective du pivot central de la manifestation qui sera aménagé sur une île artificielle au milieu du lac de Neuchâtel.

Pour répondre à ce défi, l'exposition fonctionnera selon un mode pour le moins original faisant essentiellement appel à l'utilisation des surfaces d'eau de la région des Trois-Lacs. Le concept général s'articulera ainsi autour des trois éléments-clés que sont les Arteploges, les ateliers-passagers et l'Helvétèque.

Les Arteploges seront aménagés sur terre ferme. On en prévoit pour l'instant quatre à Neuchâtel, Morat, Yverdon-les-Bains et Bienna. Il n'est cependant pas exclu qu'un ou deux autres sites supplémentaires – Thielle-Wavre est évoqué – soient trouvés. Ces structures, construites en dur, auront vocation de lieux de rassemblement, de fête et d'exposition où le présent se référera à la mémoire. Les Arteploges seront les seules structures à perdurer en l'état au-delà de 2002.

Sortes de courroies de transmission entre les Arteploges et l'Helvétèque dans l'immense mécanisme horloger que constituera l'exposition, les ateliers-passagers – une quarantaine dans la première mouture du

projet qui pourront véhiculer de 15.000 à 30.000 passagers à l'heure – seront aménagés sur des barges-catamarans. Pavillons mobiles flottants, les ateliers-passagers vogueront sur les lacs et les cours d'eau selon des itinéraires précis et serviront de lieux d'exposition et d'expérimentation. Le temps y sera scruté dans son rapport à l'avenir. Au cours des traversées, les ateliers-passagers se croiseront permettant au visiteur de passer d'une barge à l'autre et ainsi de composer son parcours au gré de sa propre fantaisie.

Enfin, pivot central autour duquel s'articulera l'exposition, l'Helvétèque sera aménagée au large de Neuchâtel, sur une île artificielle qui sera construite sur la Motte, un haut-fond de 2 km² situé au milieu du lac. L'Helvétèque sera un lieu hautement symbolique. Moment d'arrêt de tous les parcours, lieu de transbordement et de rassemblement, elle aura valeur d'endroit où chaque visiteur sera invité à laisser une empreinte-témoignage de son passage. Comme les ateliers-passagers, l'Helvétèque

sera appelée à disparaître après l'exposition, même si certains de ses éléments pourront être réutilisés.

MANIFESTATION PLURICULTURELLE

Les Arteploges seront les marques des villes et cantons partenaires alors que la présence des autres cantons et de la Confédération dans l'exposition sera assurée respectivement par les ateliers-passagers et l'Helvétèque.

Au-delà de la réflexion sur l'identité suisse, l'exposition réservera une place essentielle à la culture. Les artistes et créateurs seront associés dès l'élaboration aux projets d'ateliers-passagers, d'Arteploges et d'Arteploges. Il est prévu d'ouvrir l'exposition non seulement à des formes nombreuses et variées d'expression culturelle, mais aussi de la faire en tenant compte des diverses cultures et sensibilités présentes en Suisse. Outre les cultures romandes et alémaniques déjà présentes à travers les partenaires du projet, les concepteurs envisagent de réserver

une place de choix aux régions non représentées géographiquement sur le site d'exposition, à savoir celles italienne et romanche. L'ensemble des cantons sera ainsi mis culturellement à contribution. Chacun d'entre eux pourra présenter son programme à diverses reprises sur les différents sites d'exposition. Dans le même dessein d'ouverture, il est également envisagé de demander à des pays étrangers des contributions analogues.

ENVIRONNEMENT ET TRANSPORTS

L'essentiel des déplacements des visiteurs se fera sur l'eau, au rythme des ateliers-passagers. Mais pour permettre au public d'accéder aux différents points d'entrée principaux de l'exposition que seront les Arteploges, les organisateurs prévoient la réalisation d'infrastructures tant pour le trafic routier que ferroviaire.

Côté voitures, l'aménagement de 16 à 20 parkings de 800 à 1000 places pourrait s'avérer nécessaire. Pour limiter l'emprise au sol et si les conditions le permettent, le stationnement sera organisé dans des champs aménagés, voire sur des voies de circulation converties en surfaces de stationnement. Côté rail, plusieurs sites pourraient justifier un aménagement ferroviaire durable. Enfin, il est encore envisagé de mettre sur pied des navettes entre les différents sites terrestres. D'une manière générale, les transports publics seront privilégiés.

Les organisateurs entendent aussi attacher une importance toute particulière à la protection de l'environnement. La majeure partie des infrastructures et des équipements devra être réutilisable ou recyclable sans nuisances et les besoins en matière énergétique de l'exposition devront, dans toute la mesure du possible, être couverts par le recours à des énergies renouvelables.

Une première estimation, très sommaire quant à l'affluence, table sur une fréquentation moyenne journalière pouvant atteindre les 100.000 visiteurs.

C. P.

DEMAIN:
cent ans de cinéma vus à travers les chiens

LA GÉNÈSE D'UN PROJET

Où, quand, comment est né et s'est dessiné le projet d'exposition nationale «Le Temps ou la Suisse en mouvement»? Petit voyage chronologique dans la genèse d'un projet.

● **Fin 1993** – A la suite d'une première projet neuchâtelois de MM. Richter, Béguin et Jaquet qui n'avait pas obtenu l'aval du Conseil d'Etat, un groupe de travail composé de Laurent Geninascia et Luca Merlini, architectes, ainsi que de Michel Jeannot, conseiller en communication, propose une seconde mouture susceptible d'intéresser douze partenaires potentiels.

● **30 mars 1994** – Le projet soutient l'aval du Conseil d'Etat et la candidature est confirmée au Conseil fédéral.

● **15 mai 1994** – Les exécutifs des villes de Bienna, Granges, Morat, Neuchâtel, Soleure et Yverdon-les-Bains ainsi que des cantons de Berne, Fribourg, Soleure, Vaud, Neuchâtel et Jura accordent leur participation au comité de candidature.

● **18 juin 1994** – Les douze partenaires adoptent le dossier de candidature final adressé au Conseil fédéral.

● **21 juin 1994** – Les conseillers fédéraux Dreyfuss et Delamuraz reçoivent les représentants du comité de candidature venus à Berne défendre leur projet.

● **14 septembre 1994** – Le comité de candidature adresse au Conseil fédéral les réponses à un questionnaire envoyé aux trois candidats à l'organisation de l'exposition nationale ainsi que quatre études préliminaires.

● **Octobre, novembre et décembre 1994** – Les différents législatifs des partenaires au projet ratifient successivement leur part à l'étude de faisabilité. A l'exception du canton de Soleure et des villes de Granges et Soleure, qui font part de leur retrait le 12 décembre, du canton de Vaud et de la ville d'Yverdon qui attendent la décision du Conseil fédéral avant de se prononcer.

● **30 janvier 1995** – Le projet neuchâtelois est choisi par le Conseil fédéral, après avoir entendu une dernière fois les candidats à mi-janvier.

L'exposition côté finances

Outre les 3 à 4 millions de l'étude de faisabilité à la charge des partenaires, quelque 690 millions seront nécessaires à la réalisation du projet d'exposition nationale.

L'Helvétèque, qui occupera une surface de 20.000 m², devrait coûter dans les 30 millions. La quarantaine d'ateliers-passagers est, elle, estimée à 120 millions tandis que les Arteploges pèseront pour 240 millions dans la facture finale.

Cinquante millions seront encore nécessaires à l'aménagement

de parkings et 250 millions iront en frais de fonctionnement.

Côté recettes, la participation des cantons et communes partenaires devrait atteindre les 180 millions à travers le rachat des Arteploges, les seules structures de l'exposition destinées à perdurer après la manifestation. La revente des ateliers-passagers et celle de l'Helvétèque devraient amener 50 millions tandis que les recettes provenant des visiteurs (badges) sont estimées à 180 millions et celles issues des parkings à 30 millions. On espère encore une rentrée de soixante millions

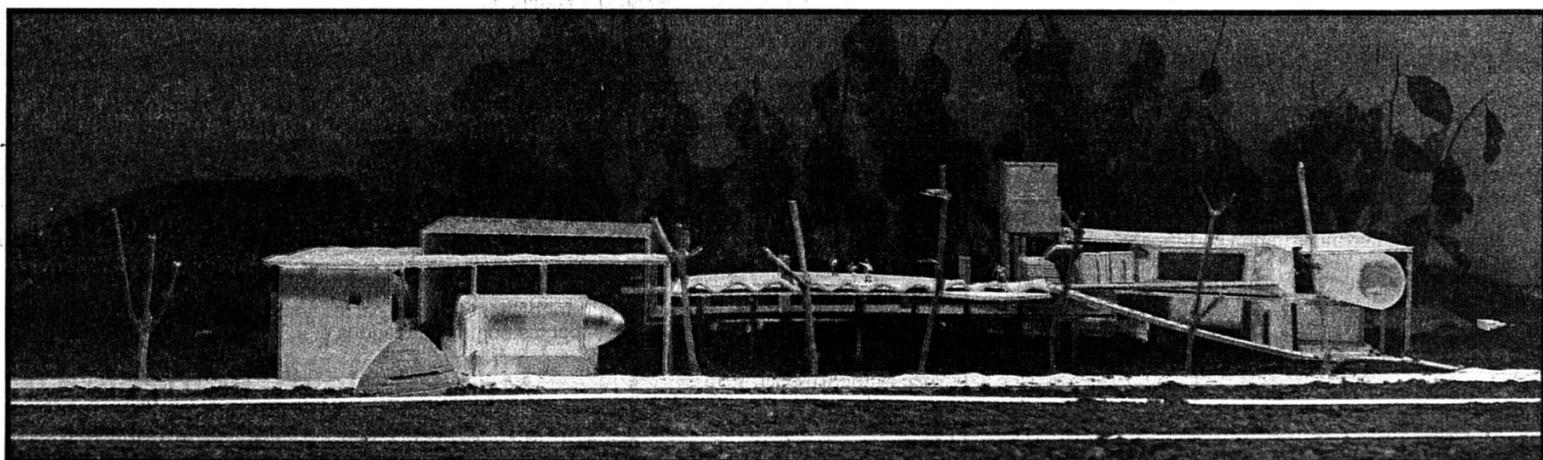
à travers les sponsors et une autre de 20 millions en provenance de la loterie. Au total, l'insuffisance de financement devrait donc s'élever à 170 millions, somme sur laquelle viendra en déduction la participation fédérale qui reste encore à déterminer.

A relever cependant que l'enveloppe budgétaire totale pourrait se trouver diminuée tant au chapitre des dépenses que des recettes du fait du désistement du canton de Soleure et des villes de Soleure et de Granges. (cp)

Le calendrier

Avec la décision tombée hier, les concepteurs du projet (neuchâtelois) ont désormais les coudees franches pour lancer l'étude de faisabilité. Celle-ci devrait durer près de 9 mois. Elle sera rendue vraisemblablement à l'automne 1995 pour permettre au Conseil fédéral de prendre une décision définitive quant à la réalisation du projet. Si celle-ci s'avère positive, suivront l'établissement des cahiers des charges et les mises au concours jusqu'en mai 1996. L'adjudication des projets interviendra durant l'été 1996. Après l'établissement

des projets définitifs et le vote des différents crédits de construction, l'adjudication des travaux est prévue pour fin 97. Les trois années suivantes seront nécessaires aux différentes phases de construction pour que l'exposition nationale puisse ouvrir ses portes au public en avril 2001. L'exposition durera jusqu'à l'automne. L'an 2002 sera lui réservé au démontage, au recyclage, à la vente des infrastructures et à la remise en état des terrains utilisés durant la manifestation. (cp)



Arteploges

Lieux de rassemblement, de fêtes et d'expositions: ils survivront à l'exposition.

(Photo sp)